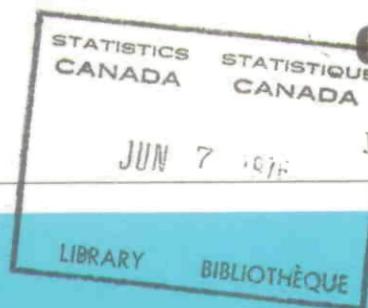


# Travel between Canada and other countries

JANUARY – MARCH 1976



# Voyages entre le Canada et les autres pays

JANVIER – MARS 1976



Statistics Canada Statistique Canada



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1976

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1976 - Juin  
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75  
\$7.00 a year—par année

Vol. 32—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

## **SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## **SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel.....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1975 and 1976 .....	vii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976 .....	vii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1975 and 1976 .....	viii
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1975 and 1976 .....	viii
 <b>Section 1. Canada Totals</b>	
Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account.....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada.....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14
 <b>Section 2. Provincial of Entry Detail</b>	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
 <b>Section 3. Port of Entry Detail</b>	
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry: January 1976 .....	130
February 1976 .....	136
March 1976 .....	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry: January 1976 .....	148
February 1976 .....	162
March 1976 .....	176
Method of Collection .....	190
Definition of Terms .....	190

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
 <b>Graphiques</b>	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976 .....	vii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976.....	vii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976 .....	viii
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976.....	viii
 <b>Section 1. Totaux pour le Canada</b>	
Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs interna- tionaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14
 <b>Section 2. Détails par province d'entr</b>	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
 <b>Section 3. Détails par bureau d'entrée</b>	
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée: Janvier 1976 .....	130
Février 1976 .....	136
Mars 1976 .....	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport: Janvier 1976 .....	148
Février 1976 .....	162
Mars 1976 .....	176
Méthode de collecte .....	190
Définition des termes .....	190



Cumulative statistics for the first three months of 1976 show that 12.6 million international travellers entered Canada, up 2.2% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 4.5 million, down 6.3% from last year, while Canadian residents returning to Canada totalled 7.3 million, an increase of 7.3% over last year. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above, accounted for 0.8 million, up 10.1% over 1975.

Preliminary estimates for the first quarter of 1976 show that Canada earned \$189 million from international travel, up from \$174 million a year earlier. Receipts from the United States totalled \$138 million, an increase of 6.2% over the first quarter 1975, while receipts from visitors from all other countries increased by 15.9% to \$51 million.

Canadian resident spending abroad in the first quarter was estimated at \$849 million. Payments to the United States amounted to \$542 million, increasing by 12.9%, while payments to countries other than the United States increased by 37.7% to \$307 million.

Much higher spending abroad by Canadians compared with a slower growth in spending by non-residents in Canada forced a record deficit of \$660 million in the first quarter of 1976.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

In the first three months of 1976, 4.3 million United States travellers entered Canada, a decline of 6.4% over 1975. A significant decrease of 14.4% was registered in March, reflecting the switch of Easter from March last year to April this year. Even with an extra day in February, the January - February period also showed a decrease in the United States flow. Visitors from countries other than the United States declined by 9.9% in March, leading to a decrease of 2.8% for the quarter.

During the first quarter of this year, the number of United States travellers entering Canada decreased in all categories of traffic. Automobile traffic declined by 6.6%, led by the two or more nights traffic which dropped by 12.3%; bus traffic was down by 9.2% and plane traffic decreased by 1.8%. The automobile one or more nights traffic has not yet regained the 1973 January - February level while plane and bus traffic is above the 1973 level in both months.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 126,100, a decline of 2.8% from the previous year. Country of residence data show that 27,541 visitors entered from the United Kingdom during the first quarter, a decrease of 12.2% compared to last year. Among the other major tourist generating countries, visitors from France decreased by 3.5%, Netherlands by 2.4%, West Germany by 2.3% while visitors from Italy increased by 4.6%. Arrivals from Japan totalled 8,700, up 2.3% from 1975 and those from Australia increased by 19.1% to 5,600.

#### Resident Travellers Returning to Canada

Following increases of 11.9% and 17.1% for January and February respectively, the number of Canadian residents returning

Les statistiques cumulatives pour les trois premiers mois de 1976 révèlent que 12.6 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 2.2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 6.3%, atteignant 4.5 millions, alors qu'il y a eu 7.3 millions de résidents canadiens qui sont revenus au pays, soit une augmentation de 7.3%. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont atteint 0.8 million, soit 10.1% de plus qu'en 1975.

Les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1976 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$189 millions au Canada, comparativement à \$174 millions pour la même période en 1975. Les recettes provenant des États-Unis se sont chiffrées à \$138 millions, ce qui représente une augmentation de 6.2% par rapport au premier trimestre de 1975, alors que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont augmenté de 15.9% pour s'établir à \$51 millions.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger au cours des trois premiers mois de 1976 ont atteint \$849 millions. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 12.9% pour s'établir à \$542 millions. Les paiements aux pays autres que les États-Unis ont été de \$307 millions, soit une augmentation de 37.7% par rapport à l'an dernier.

Les dépenses beaucoup plus élevées des Canadiens à l'étranger comparativement à une augmentation moins rapide des dépenses des visiteurs au Canada ont contribué à un déficit record de \$660 millions au cours du premier trimestre de 1976.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours des trois premiers mois de 1976, il y a eu 4.3 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 6.4% par rapport à 1975. Le passage de Pâques de mars l'année dernière à avril cette année a résulté en une formidable baisse de 14.4% dans le nombre de résidents des États-Unis venant au Canada en mars. Même si le mois de février comptait une journée de plus, la période janvier-février a connu une baisse dans le volume de résidents des États-Unis entrant au pays. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a baissé de 9.9% en mars, conduisant à une diminution de 2.8% pour le trimestre.

Lors du premier trimestre de 1976, le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada a diminué dans toutes les catégories de trafic. Le trafic par automobile a baissé de 6.6%, dû à une diminution de 12.3% dans la catégorie des voyageurs ayant séjourné deux ou plusieurs nuits au Canada; le trafic par autobus a plongé de 9.2% alors que celui par avion a régressé de 1.8%. Le trafic par automobile n'a pas encore rejoint le niveau atteint lors de la période janvier - février de 1973 alors que le trafic par autobus et celui par avion ont dépassé leur niveau de 1973.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 126,100, soit une diminution de 2.8% par rapport à l'année précédente. Si on les répartit par pays, on découvre qu'il y a eu 27,541 visiteurs en provenance du Royaume-Uni au cours du premier trimestre, soit une baisse de 12.2% par rapport à l'année dernière. Parmi les autres principaux pays générateurs de tourisme, les visiteurs en provenance de France ont diminué de 3.5%, ceux des Pays-Bas de 2.4%, ceux de l'Allemagne de l'Ouest de 2.3% alors que les visiteurs provenant d'Italie ont augmenté de 4.6%. Les arrivées du Japon se sont élevées de 2.3% à 8,700 alors que celles d'Australie se sont accrues de 19.1% pour s'établir à 5,600.

#### Voyageurs résidents revenant au Canada

A la suite d'augmentations successives de 11.9% et 17.1% pour janvier et février, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis

from the United States decreased by 3.4% in March, resulting in a rise of 7.0% for the quarter. The March decline again can be attributed to the changing date of Easter.

A further breakdown shows that 5.7 million residents returned from the United States by automobile, an increase of 6.4% over 1975. Same day automobile travel which accounted for more than 79% of this category, increased by 8.1%. Increases in this category since November 1975 have reflected a growing flow of Canadians to the United States for the purpose of shopping.

Plane traffic totalled 680,400 travellers, an increase of 14.0% over 1975, while bus traffic accounted for 338,000 travellers a rise of 3.4% over 1975.

Even though Canadian residents returning from countries other than the United States grew at a slower pace in March (4.4%), they still registered a significant 12.0% increase for the quarter to reach 523,500.

a diminué de 3.4% en mars, réduisant l'accroissement à 7.0% pour le trimestre. La diminution de mars peut encore une fois être attribuée au changement dans la date de Pâques.

Une analyse plus poussée révèle que 5.7 millions de résidents sont revenus des États-Unis par automobile, soit une augmentation de 6.4% par rapport à 1975. Les voyages du même jour par automobile, qui comptent pour plus de 79% de cette catégorie, se sont accrus de 8.1%. D'ailleurs, les augmentations enregistrées dans cette catégorie depuis novembre 1975 sont le reflet d'un nombre grandissant de Canadiens allant aux États-Unis dans le but de faire des achats.

Le trafic aérien s'est chiffré à 680,400 voyageurs, soit une augmentation de 14.0% comparativement à 1975, alors que le trafic par autobus s'est accru de 3.4% pour atteindre 338,000 voyageurs.

Même si le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté modérément en mars (4.4%), il a tout de même enregistré une augmentation significative de 12.0% durant le trimestre pour atteindre 523,500.

CHARTS

---

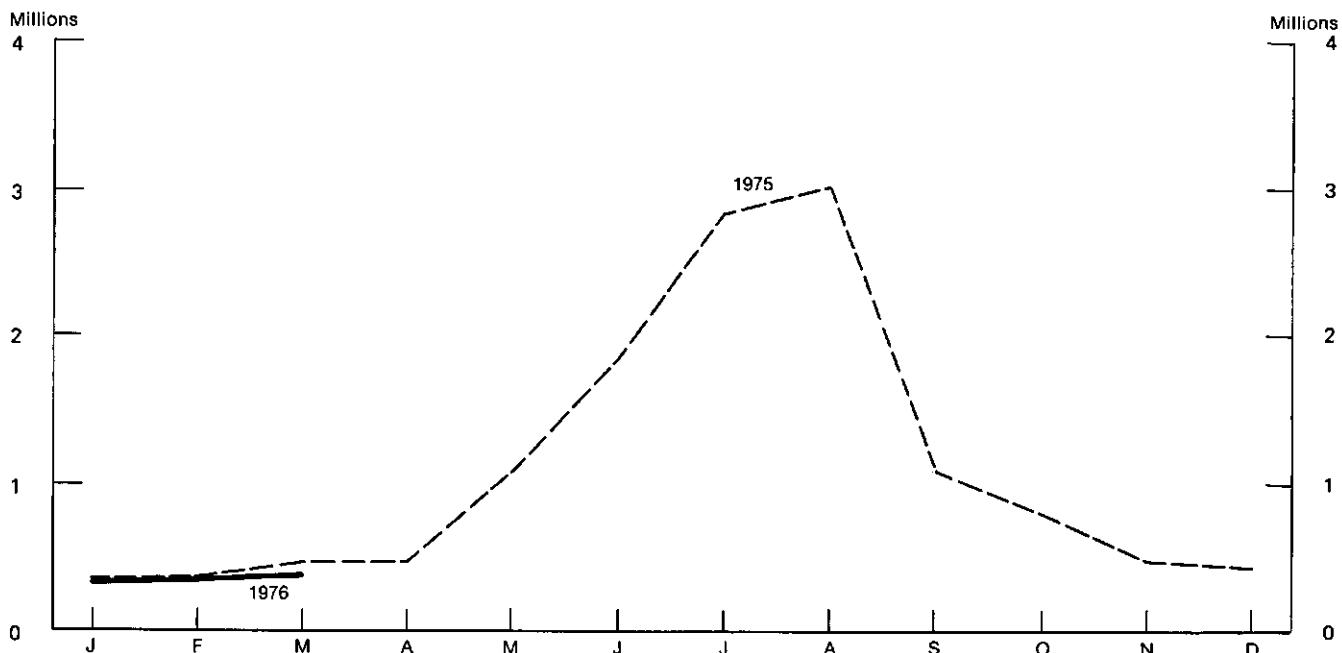
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining  
One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1975 and 1976**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjourant  
une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1975 et 1976**



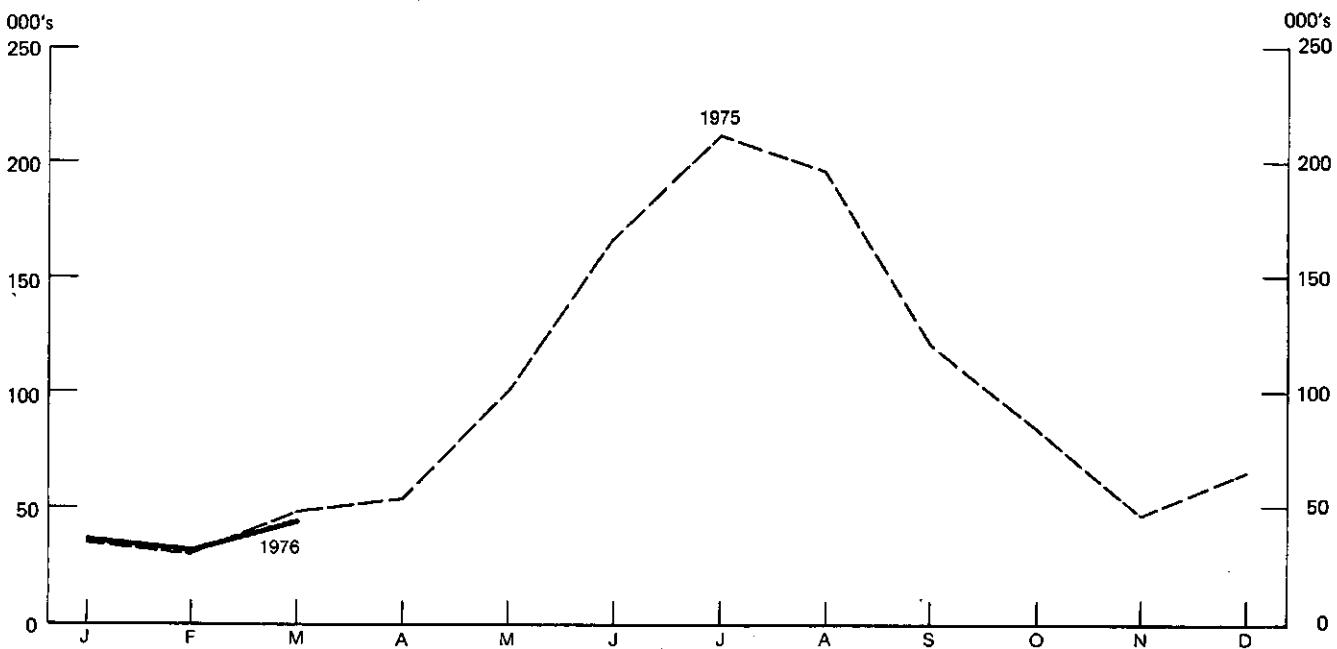
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than  
the United States Entering Canada, 1975 and 1976**

**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que  
les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976**



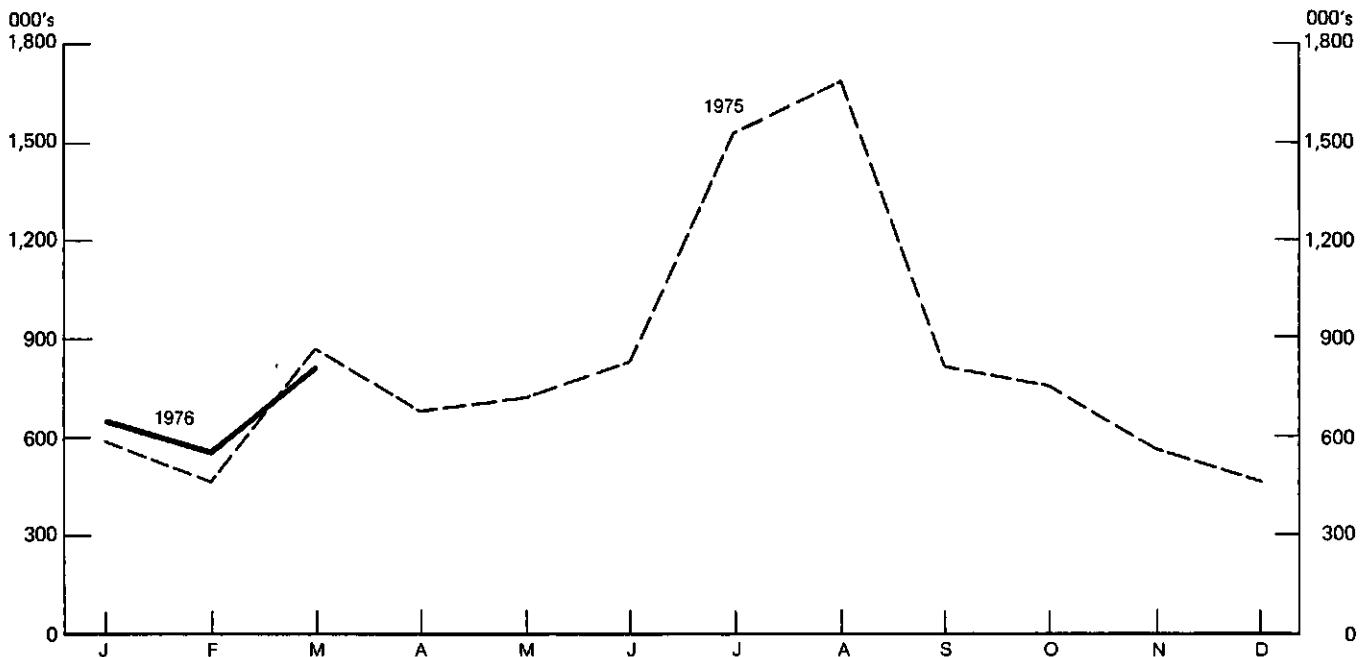
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>,  
Re-entering from the United States 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour  
d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1975 et 1976**



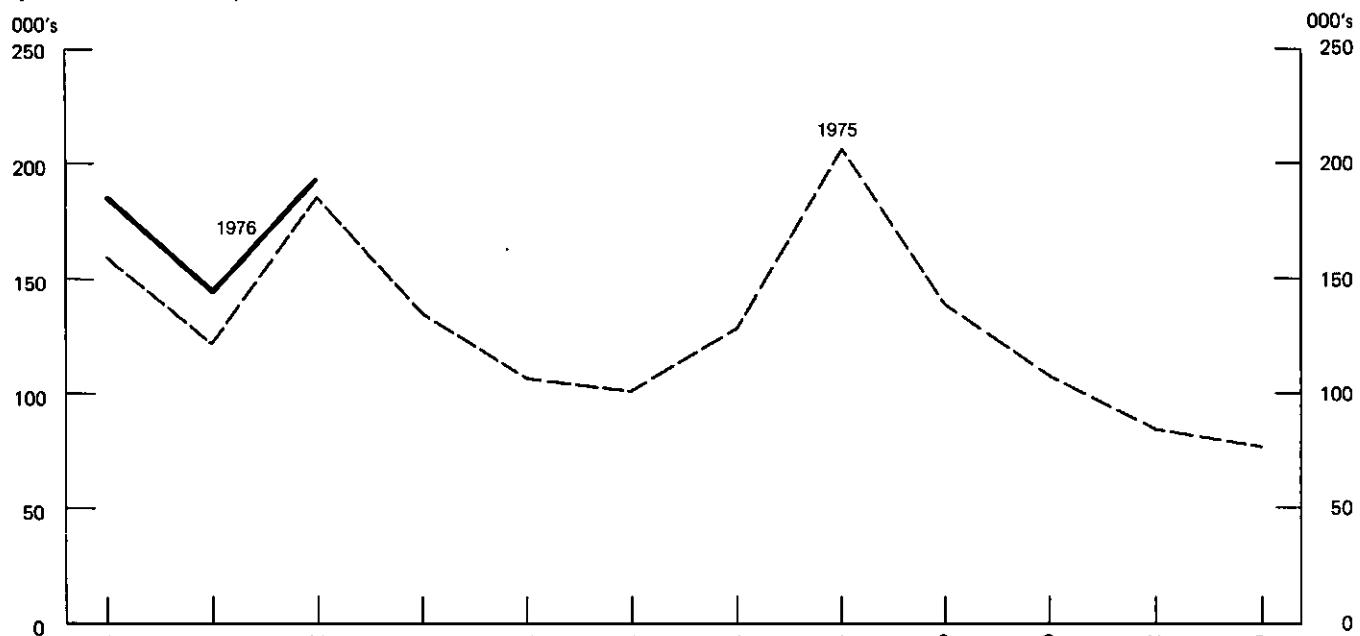
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries  
Other than the United States, 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant de pays autres  
que les États-Unis, 1975 et 1976**





## **SECTION 1**

**CANADA TOTALS**

---

**TOTAUX POUR LE CANADA**

## Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1969					1970				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
millions of dollars											
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries .....	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	<b>Total</b> .....	<b>84</b>	<b>247</b>	<b>561</b>	<b>155</b>	<b>1,047</b>	<b>108</b>	<b>294</b>	<b>617</b>	<b>187</b>	<b>1,206</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United states .....	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries .....	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	<b>Total</b> .....	<b>266</b>	<b>337</b>	<b>453</b>	<b>205</b>	<b>1,261</b>	<b>310</b>	<b>379</b>	<b>515</b>	<b>218</b>	<b>1,422</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United states .....	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries .....	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	<b>Total</b> .....	<b>- 182</b>	<b>- 90</b>	<b>+ 108</b>	<b>- 50</b>	<b>- 214</b>	<b>- 202</b>	<b>- 85</b>	<b>+ 102</b>	<b>- 31</b>	<b>- 216</b>
1973											
millions of dollars											
	<b>Receipts:</b>										
1	United States .....	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries .....	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	<b>Total</b> .....	<b>131</b>	<b>359</b>	<b>731</b>	<b>225</b>	<b>1,446</b>	<b>160</b>	<b>433</b>	<b>837</b>	<b>264</b>	<b>1,694</b>
	<b>Payments:</b>										
4	United States .....	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries .....	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	<b>Total</b> .....	<b>441</b>	<b>427</b>	<b>553</b>	<b>321</b>	<b>1,742</b>	<b>522</b>	<b>472</b>	<b>614</b>	<b>370</b>	<b>1,978</b>
	<b>Balance:</b>										
7	United States .....	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries .....	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	<b>Total</b> .....	<b>- 310</b>	<b>- 68</b>	<b>+ 178</b>	<b>- 96</b>	<b>- 296</b>	<b>- 362</b>	<b>- 39</b>	<b>+ 223</b>	<b>- 106</b>	<b>- 284</b>

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

Canada

1971										1972										No
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année											
millions de dollars																				
<b>Recettes:</b>																				
103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	États-Unis .....										1
15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	Autres pays .....										2
118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	Total .....										3
<b>Dépenses:</b>																				
216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	États-Unis .....										4
95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	Autres pays .....										5
311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	Total .....										6
<b>Solde:</b>																				
- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	États-Unis .....										7
- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	Autres pays .....										8
- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	Total .....										9
1975										1976(1)										
millions de dollars																				
<b>Recettes:</b>																				
130	320	695	192	1,337	138					États-Unis .....										1
44	136	215	83	478	51					Autres pays .....										2
174	456	910	275	1,815	189					Total .....										3
<b>Dépenses:</b>																				
480	377	458	272	1,587	542					États-Unis .....										4
223	214	329	189	955	307					Autres pays .....										5
703	591	787	461	2,542	849					Total .....										6
<b>Solde:</b>																				
- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250	- 404					États-Unis .....										7
- 179	- 78	- 114	- 106	- 477	- 256					Autres pays .....										8
- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727	- 660					Total .....										9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Note: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	<b>Non-resident travellers:</b>							
1 2	United States .....	1975 1976	1,416,672 1,382,569	1,419,928 1,417,027	1,786,705 1,529,686	1,798,941	3,009,207	4,158,628
3 4	Countries other than the U.S.A.....	1975 1976	38,558 39,561	34,985 35,920	56,185 50,609	62,220	117,958	185,232
5 6	Entering direct .....	1975 1976	19,070 19,480	16,999 18,212	28,449 26,660	29,646	60,174	116,466
7 8	Entering via the U.S.A.....	1975 1976	19,488 20,081	17,986 17,708	27,736 23,949	32,574	57,784	68,766
9 10	Total non-residents .....	1975 1976	1,455,230 1,422,130	1,454,913 1,452,947	1,842,890 1,580,295	1,861,161	3,127,165	4,343,860
	<b>Residents of Canada:</b>							
11 12	United States .....	1975 1976	1,949,192 2,180,441	1,747,797 2,046,755	2,616,364 2,526,664	2,291,319	2,756,843	3,049,046
13 14	Countries other than the U.S.A.....	1975 1976	159,457 185,758	122,936 144,427	185,163 193,309	135,196	106,722	100,675
15 16	Returning direct .....	1975 1976	140,759 168,361	107,220 125,922	161,492 167,025	119,180	96,361	93,587
17 18	Returning via the U.S.A.....	1975 1976	18,698 17,397	15,716 18,505	23,671 26,284	16,016	10,361	7,088
19 20	Total residents .....	1975 1976	2,108,649 2,366,199	1,870,733 2,191,182	2,801,527 2,719,973	2,426,515	2,863,565	3,149,721
	<b>Other travellers:</b>							
21 22	1975 .....		256,920	243,420	262,286	275,182	294,425	320,525
	1976 .....		263,658	268,157	307,669			1,652,758
	<b>Grand total:</b>							
23 24	1975 .....		3,820,799	3,569,066	4,906,703	4,562,858	6,285,155	7,814,106
	1976 .....		4,051,987	3,912,286	4,607,937			30,958,687

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis .....	1975
							1976	1
								2
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis .....	1975
							1976	3
								4
135,775	100,543	70,239	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe .....	1975
							1976	5
								6
103,499	128,880	69,196	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis .....	1975
							1976	7
								8
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents .....	1975
							1976	9
								10
							Résidents du Canada:	
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis .....	1975
							1976	11
								12
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis .....	1975
							1976	13
								14
119,823	191,886	131,365	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe .....	1975
							1976	15
								16
8,338	14,555	8,551	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis .....	1975
							1976	17
								18
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents .....	1975
							1976	19
								20
							Autres voyageurs:	
315,957	311,869	301,679	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975 .....	21
							1976 .....	22
							Total global:	
10,905,745	11,466,389	6,143,860	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975 .....	23
							1976 .....	24

Canada

**TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
		Residents of the United States							
	<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
2		1976	1,233,139	1,263,043	1,354,080				
3	Same day .....	1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
4		1976	1,015,874	1,018,397	1,091,631				
5	One night .....	1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
6		1976	55,533	56,879	59,798				
7	Two or more nights .....	1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
8		1976	161,732	187,767	202,651				
9	Bus .....	1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
10		1976	52,020	59,409	62,517				
11	Same day .....	1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
12		1976	29,380	29,244	34,951				
13	One or more nights .....	1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
14		1976	22,640	30,165	27,566				
15	Rail .....	1975	2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
16		1976	3,983	3,162	2,886				
17	Other methods .....	1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
18		1976	12,046	11,688	15,899				
19	Total land .....	1975	1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
20		1976	1,301,188	1,337,302	1,435,382				
	<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
22		1976	76,624	74,566	88,075				
23	Private .....	1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
24		1976	4,611	4,959	5,978				
25	Total air .....	1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
26		1976	81,235	79,525	94,053				
	<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
28		1976	51	98	110				
29	Private .....	1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
30		1976	95	102	141				
31	Total marine .....	1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
32		1976	146	200	251				
33	Total .....	1975	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
34		1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686				
	Residents of countries other than the United States								
	<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
36		1976	3,810	3,445	5,009				
37	One or more nights .....	1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
38		1976	5,650	4,279	6,504				
39	Total land .....	1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
40		1976	9,460	7,724	11,513				
	<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
42		1976	19,431	18,114	26,610				
43	Entering via the U.S.A. ....	1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
44		1976	10,621	9,982	12,436				
45	Total air .....	1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
46		1976	30,052	28,096	39,046				
	<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1975	55	56	101	808	467	567	2,054
48		1976	49	98	50				
49	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	1,499	4	32	27	768	2,330
50		1976	—	2	—				
51	Total marine .....	1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
52		1976	49	100	50				
53	Total .....	1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
54		1976	39,561	35,920	50,609				
55	Grand total .....	1975	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
56		1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295				

**TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

Canada

## Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975 201	236	368	327	713	978	2,813
2		1976 256	182	283				
3	Azores .....	1975 —	1	—		3	—	4
4		1976 1	—	—				
5	Belgium .....	1975 365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
6		1976 434	372	524				
7	Bulgaria .....	1975 —	9	9	3	23	71	115
8		1976 3	5	8				
9	Czechoslovakia .....	1975 119	80	170	181	530	781	1,861
10		1976 107	86	221				
11	Denmark .....	1975 340	358	423	690	817	2,265	4,893
12		1976 306	296	437				
13	Finland .....	1975 262	267	274	325	316	2,395	3,839
14		1976 187	311	224				
15	France .....	1975 2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
16		1976 2,539	2,649	4,082				
17	Germany (Federal Republic) .....	1975 2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
18		1976 3,221	3,026	4,424				
19	Greece .....	1975 691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
20		1976 631	683	832				
21	Hungary .....	1975 66	51	142	84	366	1,077	1,786
22		1976 80	78	163				
23	Ireland (Republic) .....	1975 253	151	357	337	659	1,302	3,059
24		1976 250	193	253				
25	Italy .....	1975 1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
26		1976 1,590	1,692	2,768				
27	Malta .....	1975 32	10	26	17	29	63	177
28		1976 24	15	28				
29	Netherlands, The .....	1975 1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
30		1976 1,262	982	1,251				
31	Norway .....	1975 289	287	293	446	660	1,594	3,569
32		1976 276	247	413				
33	Poland .....	1975 169	276	187	470	674	784	2,560
34		1976 295	268	260				
35	Portugal .....	1975 576	618	861	914	897	1,221	5,087
36		1976 613	668	958				
37	Rumania .....	1975 16	24	15	22	30	32	139
38		1976 14	58	21				
39	Spain .....	1975 511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
40		1976 510	384	721				
41	Sweden .....	1975 905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
42		1976 702	739	1,183				
43	Switzerland .....	1975 782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
44		1976 794	806	1,378				
45	Turkey .....	1975 54	54	103	120	142	224	697
46		1976 130	105	115				
47	United Kingdom .....	1975 9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
48		1976 8,368	7,785	11,388				
49	U.S.S.R. ....	1975 199	102	196	135	222	183	1,037
50		1976 135	118	139				
51	Yugoslavia .....	1975 575	264	624	269	657	817	3,206
52		1976 408	290	441				
53	Other .....	1975 29	30	45	69	122	229	524
54		1976 46	35	52				
55	Total .....	1975 23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
56		1976 23,182	22,073	32,567				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975 41	30	22	37	70	93	293
58		1976 57	29	61				
59	Egypt .....	1975 78	48	58	68	125	281	658
60		1976 51	75	58				
61	Rhodesia .....	1975 11	16	14	20	51	44	156
62		1976 5	7	10				
63	South Africa .....	1975 358	292	377	629	976	1,126	3,758
64		1976 350	385	474				
65	Other .....	1975 472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
66		1976 520	372	538				
67	Total .....	1975 960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
68		1976 983	868	1,141				
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975 22	6	27	17	25	39	136
70		1976 6	15	22				
71	China .....	1975 3	6	6	15	23	56	109
72		1976 —	26	12				
73	Hong Kong .....	1975 904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
74		1976 844	688	835				
75	India .....	1975 587	553	698	958	2,745	2,872	8,413
76		1976 562	656	742				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
1,833	1,448	783	741	347	279	8,244	Autriche .....	1975 1
21-	6	3	—	3	—	37	Açores .....	1976 2
4,616	2,019	1,310	924	576	755	15,806	Belgique .....	1975 3
47	40	21	15	13	7	258	Bulgarie .....	1976 4
521	551	351	410	181	171	4,046	Tchécoslovaquie .....	1975 5
2,782	1,217	918	1,002	486	472	11,770	Danemark .....	1975 6
1,500	986	511	380	337	433	7,986	Finlande .....	1975 7
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757	3,820	82,509	France .....	1975 8
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837	4,349	138,030	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
1,493	1,590	1,176	1,093	833	1,091	13,165	Grèce .....	1976 10
1,296	632	214	154	104	534	4,720	Hongrie .....	1975 11
1,489	1,609	1,027	798	289	412	8,683	Irlande (République d') .....	1975 12
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567	2,784	45,380	Italie .....	1975 13
530	167	98	35	40	55	1,102	Malte .....	1975 14
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532	2,909	65,347	Pays-Bas .....	1975 15
1,593	882	728	1,091	404	279	8,546	Norvège .....	1976 16
1,022	915	424	530	463	456	6,370	Pologne .....	1975 17
1,555	1,720	1,385	1,354	991	1,598	13,690	Portugal .....	1975 18
68	95	73	65	21	34	495	Roumanie .....	1975 19
1,325	2,042	976	804	739	639	11,589	Espagne .....	1975 20
3,004	1,842	1,403	2,033	837	1,296	19,659	Suède .....	1976 21
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147	1,062	28,418	Suisse .....	1975 22
277	243	176	237	117	115	1,862	Turquie .....	1975 23
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271	19,948	379,657	Royaume-Uni .....	1975 24
349	530	296	278	151	316	2,957	U.R.S.S. ....	1976 25
2,052	1,028	711	443	411	947	8,798	Yougoslavie .....	1975 26
1,561	604	160	263	42	44	3,198	Autres .....	1976 27
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496	44,805	892,322	Total.....	1975 28
								1976 29
								1976 30
<b>Afrique:</b>								
105	118	104	68	21	83	792	Algérie .....	1975 31
739	483	248	173	88	102	2,491	Égypte .....	1976 32
40	46	42	13	11	21	329	Rhodésie .....	1975 33
1,075	1,367	1,207	920	373	553	9,253	Afrique du Sud .....	1975 34
1,954	2,168	1,679	845	628	740	13,331	Autres .....	1976 35
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121	1,499	26,196	Total.....	1975 36
								1976 37
<b>Asie:</b>								
56	61	70	35	20	26	404	Bangladesh .....	1975 38
20	38	11	17	2	3	200	Chine .....	1976 39
3,041	5,753	2,222	997	826	1,718	20,778	Hong-Kong .....	1975 40
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096	942	22,023	Inde .....	1975 41
								1976 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
2		1976 447	586	779				
3	Japan .....	1975 2,234	2,280	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
4		1976 2,370	2,429	3,902				
5	Korea, South .....	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
6		1976 184	267	285				
7	Lebanon .....	1975 104	91	144	151	225	271	986
8		1976 196	304	234				
9	Pakistan .....	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
10		1976 390	199	176				
11	Philippines .....	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
12		1976 257	207	288				
13	Sri Lanka .....	1975 19	23	16	27	70	59	214
14		1976 22	17	34				
15	Syria .....	1975 7	7	16	23	14	26	93
16		1976 16	20	8				
17	Taiwan .....	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
18		1976 218	135	286				
19	Other .....	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
20		1976 631	532	792				
21	Total .....	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
22		1976 6,143	6,051	8,395				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 33	37	32	50	141	110	403
24		1976 35	34	11				
25	Bahamas .....	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
26		1976 127	172	198				
27	Barbados .....	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
28		1976 114	91	131				
29	Bermuda .....	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
30		1976 321	199	195				
31	Cuba .....	1975 24	28	30	36	112	36	266
32		1976 107	29	123				
33	Haiti .....	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
34		1976 273	135	160				
35	Jamaica .....	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
36		1976 704	860	915				
37	Mexico .....	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
38		1976 973	734	1,016				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 67	127	152	124	209	242	921
40		1976 226	138	147				
41	Trinidad and Tobago .....	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
42		1976 391	330	453				
43	Other .....	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
44		1976 553	401	502				
45	Total .....	1975 3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
46		1976 3,824	3,123	3,851				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
48		1976 364	344	303				
49	Brazil .....	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
50		1976 834	682	457				
51	Colombia .....	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
52		1976 207	121	186				
53	Guyana .....	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
54		1976 288	250	234				
55	Venezuela .....	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
56		1976 278	199	301				
57	Other .....	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
58		1976 624	668	705				
59	Total .....	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
60		1976 2,595	2,264	2,186				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
62		1976 2,333	1,234	1,991				
63	New Zealand .....	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
64		1976 371	234	330				
65	Other .....	1975 117	91	109	146	202	305	970
66		1976 130	64	148				
67	Total .....	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
68		1976 2,834	1,532	2,469				
69	Grand total .....	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
70		1976 39,561	35,911	50,609				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Canada

July Juillet	August Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3,309	4,385	2,304	1,762	928	661	20,644	Asie — fin:	
13,491	21,574	9,328	7,971	3,543	2,405	90,411	Israël .....	1975 1
								1976 2
								1975 3
431	581	416	304	381	264	3,942	Corée du Sud .....	1975 5
								1976 6
411	491	335	185	199	285	2,892	Liban .....	1975 7
								1976 8
613	977	423	368	224	210	4,504	Pakistan .....	1975 9
								1976 10
693	1,099	685	669	449	374	6,456	Philippines .....	1975 11
								1976 12
72	83	119	57	41	36	622	Sri Lanka .....	1975 13
								1976 14
87	108	45	38	44	21	436	Syrie .....	1975 15
								1976 16
676	1,112	722	443	239	312	5,299	Taiwan .....	1975 17
								1976 18
2,765	4,076	2,152	1,252	766	960	17,828	Autres .....	1975 19
								1976 20
28,778	44,405	21,118	16,204	8,758	8,217	196,439	Total .....	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
143	129	97	66	44	47	929	Antigua .....	1975 23
								1976 24
560	699	477	294	212	284	4,084	Bahamas .....	1975 25
								1976 26
1,305	935	473	287	185	284	4,944	Barbade .....	1975 27
								1976 28
944	1,353	793	459	423	757	6,788	Bermudes .....	1975 29
								1976 30
108	52	118	51	79	48	722	Cuba .....	1975 31
								1976 32
597	722	407	257	196	217	3,528	Haïti .....	1975 33
								1976 34
4,324	5,979	3,284	1,409	939	1,289	25,049	Jamaïque .....	1975 35
								1976 36
6,918	6,839	3,309	2,371	1,249	2,090	34,796	Mexique .....	1975 37
								1976 38
326	392	325	212	192	248	2,616	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39
								1976 40
4,184	3,924	1,859	947	528	889	16,807	Trinité et Tobago .....	1975 41
								1976 42
1,566	1,727	1,138	749	643	590	10,458	Autres .....	1975 43
								1976 44
20,975	22,751	12,280	7,102	4,690	6,743	110,721	Total .....	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
949	814	554	478	399	253	7,378	Argentine .....	1975 47
								1976 48
2,182	926	760	923	515	594	10,740	Brésil .....	1975 49
								1976 50
628	741	417	308	272	241	3,956	Colombie .....	1975 51
								1976 52
898	1,276	774	471	451	505	6,363	Guyane .....	1975 53
								1976 54
837	1,960	809	468	345	715	7,130	Venezuela .....	1975 55
								1976 56
1,252	1,415	1,138	905	713	721	10,803	Autres .....	1975 57
								1976 58
6,746	7,132	4,452	3,553	2,695	3,029	46,370	Total .....	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,290	5,975	4,252	3,859	2,023	3,011	41,487	Australie .....	1975 61
								1976 62
1,552	1,947	1,217	829	487	564	11,701	Nouvelle-Zélande .....	1975 63
								1976 64
256	449	220	151	122	152	2,320	Autres .....	1975 65
								1976 66
7,098	8,371	5,689	4,839	2,632	3,727	55,508	Total .....	1975 67
								1976 68
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total global .....	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 1,629,333	1976 1,464,706	1975 2,227,325	1975 1,957,032	1975 2,418,622	1975 2,687,274	1975 12,384,292
2		1976 1,827,657	1976 1,729,774	1976 2,105,835				
3	Same day .....	1975 1,287,517	1975 1,208,567	1975 1,661,536	1975 1,521,687	1975 1,896,258	1975 2,054,550	1975 9,630,115
4		1976 1,445,236	1976 1,419,098	1976 1,628,970				
5	One night .....	1975 54,835	1975 48,520	1975 72,612	1975 62,253	1975 90,660	1975 119,024	1975 447,904
6		1976 53,132	1976 54,106	1976 55,180				
7	Two or more nights .....	1975 286,981	1975 207,619	1975 493,177	1975 373,092	1975 431,704	1975 513,700	1975 2,306,273
8		1976 329,289	1976 256,570	1976 421,685				
9	Bus .....	1975 99,132	1975 102,480	1975 125,372	1975 109,705	1975 139,465	1975 145,795	1975 721,949
10		1976 114,544	1976 103,808	1976 119,688				
11	Same day .....	1975 61,524	1975 65,850	1975 67,052	1975 60,995	1975 91,824	1975 109,437	1975 456,682
12		1976 73,189	1976 61,141	1976 67,571				
13	One or more nights .....	1975 37,608	1975 36,630	1975 58,320	1975 48,710	1975 47,641	1975 36,358	1975 265,267
14		1976 41,355	1976 42,667	1976 52,117				
15	Rail .....	1975 2,504	1975 1,743	1975 2,787	1975 2,868	1975 3,199	1975 2,723	1975 15,824
16		1976 2,726	1976 1,516	1976 2,242				
17	Other methods .....	1975 18,605	1975 17,600	1975 24,430	1975 28,982	1975 52,151	1975 63,416	1975 205,184
18		1976 19,738	1976 19,958	1976 25,490				
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975 1,749,574</b>	<b>1976 1,586,529</b>	<b>1975 2,379,914</b>	<b>1975 2,098,587</b>	<b>1975 2,613,437</b>	<b>1975 2,899,208</b>	<b>1975 13,327,249</b>
20		<b>1976 1,964,665</b>	<b>1,855,056</b>	<b>1,253,255</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 195,451	1975 157,371	1975 230,944	1975 186,572	1975 127,052	1975 100,053	1975 997,443
22		1976 211,776	1976 187,538	1976 267,599				
23	Private .....	1975 4,111	1975 3,847	1975 5,238	1975 5,724	1975 6,428	1975 6,005	1975 31,353
24		1976 3,848	1976 4,011	1976 5,595				
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975 199,562</b>	<b>1976 215,624</b>	<b>1975 161,218</b>	<b>1976 191,549</b>	<b>1975 236,182</b>	<b>1976 273,194</b>	<b>1975 192,296</b>
26						<b>1975 133,480</b>	<b>1976 106,058</b>	<b>1975 1,028,796</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	1976 2	1975 3		1975 7,333	1975 33,171	1975 40,509
28		1976 9	1976 8	1976 15				
29	Private .....	1975 56	1975 48	1975 265	1975 436	1975 2,593	1975 10,609	1975 14,007
30		1976 143	1976 142	1976 200				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 56</b>	<b>1976 152</b>	<b>1975 268</b>	<b>1976 436</b>	<b>1975 9,926</b>	<b>1976 43,780</b>	<b>1975 54,516</b>
32								
33	<b>Total .....</b>	<b>1975 1,949,192</b>	<b>1976 2,180,441</b>	<b>1975 1,747,797</b>	<b>1976 2,046,755</b>	<b>1975 2,616,364</b>	<b>1976 2,291,319</b>	<b>1975 2,756,843</b>
34								<b>1975 3,049,046</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975 .....	1,607	1975 1,508	1975 2,162	1975 1,592	1975 1,489	1975 870	1975 9,228
36	1976 .....	576	1976 984	1976 2,488				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1975 140,721	1975 106,985	1975 161,371	1975 118,318	1975 94,959	1975 92,015	1975 714,369
38		1976 168,333	1976 125,874	1976 167,006				
39	Returning via the U.S.A.....	1975 17,091	1975 14,208	1975 21,508	1975 14,424	1975 8,872	1975 6,215	1975 82,318
40		1976 16,821	1976 17,518	1976 23,791				
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975 157,812</b>	<b>1976 185,154</b>	<b>1975 121,193</b>	<b>1976 143,392</b>	<b>1975 182,879</b>	<b>1976 190,797</b>	<b>1975 132,742</b>
42								<b>1975 103,831</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1975 38	1975 235	1975 121	1975 862	1975 1,402	1975 1,572	1975 4,230
44		1976 28	1976 48	1976 19				
45	Returning via the U.S.A.....	1975 —	1975 —	1975 1	1975 —	1975 —	1975 3	1975 4
46		1976 —	1976 3	1976 5				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 38</b>	<b>1976 28</b>	<b>1975 235</b>	<b>1976 51</b>	<b>1975 122</b>	<b>1976 24</b>	<b>1975 862</b>
48								<b>1975 1,402</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1975 159,457</b>	<b>1976 185,758</b>	<b>1975 122,936</b>	<b>1976 144,427</b>	<b>1975 185,163</b>	<b>1976 193,309</b>	<b>1975 135,196</b>
50								<b>1975 106,722</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975 2,108,649</b>	<b>1976 2,366,199</b>	<b>1975 1,870,733</b>	<b>1976 2,191,182</b>	<b>1975 2,801,527</b>	<b>1976 2,719,973</b>	<b>1975 2,426,515</b>
52								<b>1975 2,863,565</b>
								<b>1975 3,149,721</b>
								<b>1975 15,220,710</b>

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300	1,843,747	29,006,862	Par terre:	
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,479	1,836,393	1,534,744	21,652,938	Automobile .....	1975 1 1976 2
164,590	177,694	104,483	81,670	72,276	52,814	1,101,431	Même jour .....	1975 3 1976 4
1,123,377	1,230,466	535,207	480,350	320,631	256,189	6,252,493	Une nuit .....	1975 5 1976 6
							Deux nuits ou plus .....	1975 7 1976 8
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888	84,890	1,426,673	Autocar .....	1975 9 1976 10
81,380	75,296	69,961	78,774	67,045	58,053	887,191	Même jour .....	1975 11 1976 12
55,593	62,878	44,432	49,632	34,843	26,837	539,482	Une nuit ou plus .....	1975 13 1976 14
4,179	4,876	2,203	3,334	2,320	2,548	35,284	Chemin de fer .....	1975 15 1976 16
85,143	82,310	46,943	31,944	30,581	22,453	504,558	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,542,183	2,364,089	1,953,638	30,973,377	Total, par terre .....	1975 19 1976 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198	120,116	1,694,389	Commercial .....	1975 21 1976 22
5,901	6,273	5,801	5,332	4,744	4,141	63,545	Privé .....	1975 23 1976 24
108,574	129,286	106,943	129,136	130,942	124,257	1,757,934	Total, par air .....	1975 25 1976 26
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par mer:	
70,232	65,412	11,316	816	44	6	188,335	Commercial .....	1975 27 1976 28
11,609	12,053	3,835	1,246	214	204	43,168	Privé .....	1975 29 1976 30
81,841	77,465	15,151	2,062	258	210	231,503	Total, par mer .....	1975 31 1976 32
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	Total .....	1975 33 1976 34
Rentrée des États-Unis(1)							Par terre (via les États-Unis):	
1,930	2,449	820	1,234	1,342	1,149	18,152	1975 .....	35
							1976 .....	36
116,886	186,689	129,973	97,946	71,761	69,029	1,386,653	Par air:	
6,408	12,004	7,731	7,862	10,954	7,293	134,570	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
123,294	198,693	137,704	105,808	82,715	76,322	1,521,223	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
2,937	5,197	1,392	410	398	143	14,707	Total, par air .....	1975 41 1976 42
—	102	—	—	—	—	106	Par mer:	
2,937	5,299	1,392	410	398	143	14,813	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, par mer .....	1975 47 1976 48
							Total .....	1975 49 1976 50
							Total global .....	1975 51 1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

## Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day.....1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
2	1976	461,851	464,558	501,425				
3	One night.....1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
4	1976	24,535	25,409	27,112				
5	Two or more nights.....1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
6	1976	65,553	75,444	83,037				
7	Total.....1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
8	1976	551,939	565,411	611,574				
9	Trucks used commercially.....1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
10	1976	70,734	76,668	90,188				
11	Other vehicles.....1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
12	1976	328	487	809				
13	Total.....1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
14	1976	623,001	642,566	702,571				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day.....1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
16	1976	666,794	661,616	747,755				
17	One night.....1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
18	1976	24,732	25,119	26,490				
19	Two or more nights.....1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
20	1976	114,410	98,018	149,631				
21	Total.....1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
22	1976	805,936	784,753	923,876				
23	Trucks used commercially.....1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
24	1976	84,681	88,821	98,265				
25	Other vehicles.....1975	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
26	1976	713	718	1,454				
27	Total.....1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
28	1976	891,330	874,292	1,023,595				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day.....1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
30	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180				
31	One night.....1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
32	1976	49,267	50,528	53,602				
33	Two or more nights.....1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
34	1976	179,963	173,462	232,668				
35	Total.....1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
36	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450				
37	Trucks used commercially.....1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
38	1976	155,415	165,489	188,453				
39	Other vehicles.....1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
40	1976	1,041	1,205	2,263				
41	Total.....1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391
42	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
1,072,222	1,113,425	667,495	629,466	573,615	506,055	8,154,086	Même jour .....	1975 1
139,551	150,864	69,189	53,628	38,365	29,616	749,791	..... 1976	2
617,910	672,428	268,896	191,964	114,791	95,473	2,964,200	Une nuit .....	1975 3
1,829,683	1,936,717	1,005,580	875,058	726,771	631,144	11,868,077	..... 1976	4
80,946	77,755	77,941	83,949	73,247	69,766	905,059	Deux nuits ou plus.....	1975 5
26,757	21,471	7,215	2,747	1,003	187	90,855	..... 1976	6
1,937,386	2,035,943	1,090,736	961,754	801,021	701,097	12,863,991	Total.....	1975 7
							..... 1976	8
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
988,436	1,000,200	821,084	830,631	842,741	713,329	9,571,752	Même nuit .....	1975 15
68,846	73,173	45,612	37,317	32,899	24,941	487,976	..... 1976	16
364,478	399,788	197,620	178,682	124,290	98,200	2,205,697	Une nuit .....	1975 17
1,421,760	1,473,161	1,064,316	1,046,630	999,930	836,470	12,265,425	..... 1976	18
80,151	83,658	89,811	94,642	84,468	80,291	1,008,361	Deux nuits ou plus.....	1975 19
22,980	20,169	9,595	4,402	1,779	578	101,342	..... 1976	20
1,524,891	1,576,988	1,163,722	1,145,674	1,086,177	917,339	13,375,128	Total.....	1975 21
							..... 1976	22
Total, véhicules								
							Automobile:	
2,060,658	2,113,625	1,488,579	1,460,097	1,416,356	1,219,384	17,725,838	Même jour .....	1975 29
208,397	224,037	114,801	90,945	71,264	54,557	1,237,767	..... 1976	30
982,388	1,072,216	466,516	370,646	239,081	193,673	5,169,897	Une nuit .....	1975 31
3,251,443	3,409,878	2,069,896	1,921,688	1,726,701	1,467,614	24,133,502	..... 1976	32
161,097	161,413	167,752	178,591	157,715	150,057	1,913,420	Deux nuits ou plus.....	1975 33
49,737	41,640	16,810	7,149	2,782	765	192,197	..... 1976	34
3,462,277	3,612,931	2,254,458	2,107,428	1,887,198	1,618,436	26,239,119	Total.....	1975 35
							..... 1976	36



## **SECTION 2**

### **PROVINCE OF ENTRY DETAIL**

---

**DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE**

## Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	1976	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>Total land</b> ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	1976	—	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
22	1976	181	171	254				
23	Private ..... 1975	35	20	29	37	90	95	306
24	1976	19	48	98				
25	<b>Total air</b> ..... 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
26	1976	200	219	352				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1975	—	—	1	2	5	39	47
28	1976	—	—	—	—	—	—	
29	Private ..... 1975	—	—	—	—	—	—	1
30	1976	10	—	—	—	—	—	
31	<b>Total marine</b> ..... 1975	—	—	1	2	5	40	48
32	1976	10	—	—	—	—	—	
33	<b>Total</b> ..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
34	1976	210	219	352				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	<b>Total land</b> ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
41	Entering direct ..... 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
42	1976	498	378	459				
43	Entering via the U.S.A. ..... 1975	3	—	—	13	26	6	48
44	1976	4	35	10				
45	<b>Total air</b> ..... 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
46	1976	502	413	469				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct ..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
48	1976	20	82	42				
49	Entering via the U.S.A. ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	<b>Total marine</b> ..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
52	1976	20	82	42				
53	<b>Total</b> ..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
54	1976	522	495	511				
55	<b>Grand total</b> ..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885
56	1976	732	714	863				

**TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Terre-Neuve**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Moyen de transport</b>	<b>No</b>
<b>Résidents des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
76	85	51	33	154	16	2,498	Commercial .....	1975 21
162	232	71	118	45	31	965	1976 22	
238	317	122	151	199	47	3,463	Privé .....	1975 23
							1976 24	
							<b>Total, par mer .....</b>	1975 25
							1976 26	
155	169	105	7	2	-	485	<b>Par air:</b>	
16	22	-	-	-	-	39	Commercial .....	1975 27
171	191	105	7	2	-	524	1976 28	
							Privé .....	1975 29
							1976 30	
							<b>Total, par air .....</b>	1975 31
							1976 32	
409	508	227	158	201	47	3,987	<b>Total .....</b>	1975 33
							1976 34	
<b>Total global .....</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
							<b>Total, par terre .....</b>	1975 39
							1976 40	
<b>Par air:</b>								
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Entrée directe .....	1975 41
26	27	1	1	5	-	108	1976 42	
1,860	1,229	1,298	1,027	434	536	10,222	Entrée via les États-Unis .....	1975 43
							1976 44	
							<b>Total, par air .....</b>	1975 45
							1976 46	
<b>Par mer:</b>								
416	547	480	108	55	50	2,266	Entrée directe .....	1975 47
-	3	-	-	-	-	3	1976 48	
416	550	480	108	55	50	2,269	Entrée via les États-Unis .....	1975 49
							1976 50	
							<b>Total, par mer .....</b>	1975 51
							1976 52	
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	<b>Total .....</b>	1975 53
							1976 54	
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	<b>Total global .....</b>	1975 55
							1976 56	

## Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975	—	—	—	1	5	6
2		1976	27	3	4	—	—	—
3	Azores .....	1975	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1975	—	—	—	2	6	9
6		1976	1	—	5	—	—	—
7	Bulgaria .....	1975	—	—	—	—	—	—
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1975	1	—	—	2	—	4
10		1976	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1975	—	1	1	6	2	20
12		1976	3	10	4	—	—	30
13	Finland .....	1975	1	4	—	11	8	24
14		1976	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1975	48	91	91	149	53	313
16		1976	13	82	198	—	—	745
17	Germany (Federal Republic) .....	1975	2	8	185	38	34	66
18		1976	11	20	22	—	—	333
19	Greece .....	1975	—	—	5	1	9	7
20		1976	1	4	1	—	—	22
21	Hungary .....	1975	—	—	—	—	—	—
22		1976	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1975	7	4	2	10	9	43
24		1976	15	—	6	—	—	75
25	Italy .....	1975	7	3	1	1	2	2
26		1976	—	4	2	—	—	16
27	Malta .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1975	3	12	3	7	33	53
30		1976	9	4	7	—	—	111
31	Norway .....	1975	9	13	3	5	15	78
32		1976	5	16	10	—	—	123
33	Poland .....	1975	—	—	3	—	—	3
34		1976	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1975	2	3	4	9	5	8
36		1976	2	2	2	—	—	31
37	Rumania .....	1975	1	—	—	—	—	1
38		1976	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1975	44	47	56	8	20	10
40		1976	13	—	1	—	—	185
41	Sweden .....	1975	9	—	4	13	12	15
42		1976	1	5	7	—	2	53
43	Switzerland .....	1975	1	—	—	—	1	4
44		1976	—	—	—	2	—	—
45	Turkey .....	1975	—	—	—	—	—	2
46		1976	—	—	22	—	—	—
47	United Kingdom .....	1975	230	176	255	398	458	810
48		1976	377	312	176	—	—	2,327
49	U.S.S.R. ....	1975	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1975	3	2	—	—	—	5
52		1976	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1975	—	—	—	—	2	2
54		1976	—	—	3	—	—	—
55	Total .....	1975	368	364	613	649	672	1,445
56		1976	479	462	470	—	—	4,111
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	—	—	—	—	—	—
58		1976	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1975	—	—	—	1	—	2
60		1976	—	—	3	—	—	—
61	Rhodesia .....	1975	—	—	—	—	—	1
62		1976	—	—	—	—	—	1
63	South Africa .....	1975	3	—	—	5	3	3
64		1976	1	—	3	2	12	14
65	Other .....	1975	3	3	1	—	18	39
66		1976	8	—	8	—	—	—
67	Total .....	1975	6	3	1	8	15	23
68		1976	9	—	14	—	—	56
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975	—	—	—	—	1	—
70		1976	—	—	—	—	—	1
71	China .....	1975	—	—	—	—	—	—
72		1976	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1975	—	—	—	3	1	2
74		1976	—	—	—	—	—	6
75	India .....	1975	8	37	7	7	4	3
76		1976	2	3	5	—	—	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	5	1	2	-	-	17	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 2
18	3	4	7	-	4	45	Belgique .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
2	-	12	2	-	-	20	Bulgarie .....	1975 5
9	16	14	7	6	1	83	Tchécoslovaquie .....	1975 6
-	1	-	-	1	-	26	Danemark .....	1975 7
682	703	673	263	93	74	3,233	France .....	1975 8
91	97	53	44	13	13	644	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
10	3	4	6	-	2	47	Grèce .....	1975 10
-	-	1	1	-	-	2	Hongrie .....	1975 11
10	7	4	16	8	9	129	Irlande (République d') .....	1975 12
11	10	6	6	3	-	52	Italie .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1975 14
375	148	226	32	13	22	927	Pays-Bas .....	1975 15
99	124	151	146	24	2	669	Norvège .....	1976 16
-	3	1	104	-	-	111	Pologne .....	1975 17
3	4	15	2	6	3	64	Portugal .....	1976 18
-	-	-	-	1	-	2	Roumanie .....	1975 19
11	15	45	31	14	13	314	Espagne .....	1975 20
9	10	3	13	-	4	92	Suède .....	1975 21
10	7	6	8	3	-	38	Suisse .....	1975 22
-	-	1	27	-	1	31	Turquie .....	1975 23
821	542	427	320	274	372	5,083	Royaume-Uni .....	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	1976 25	
1	-	-	-	-	1	7	U.R.S.S. ....	1975 26
-	5	-	-	-	-	7	Yougoslavie .....	1976 27
2,165	1,703	1,647	1,037	459	521	11,643	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1975 30
-	1	-	2	6	-	11	Égypte .....	1976 31
-	-	-	-	-	-	1	Rhodésie .....	1975 32
7	3	22	6	1	1	54	Afrique du Sud .....	1975 33
22	8	10	5	4	1	89	Autres .....	1975 34
29	12	32	13	11	2	155	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	1	Bangladesh .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
1	1	-	-	-	2	10	Chine .....	1975 39
14	7	18	7	4	9	125	Hong-Kong .....	1976 40
							Inde .....	1975 41
								1976 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	<b>Asia — Concluded:</b>							
1	Israel .....	1975	—	3	—	4	—	1
2		1976	—	—	—	—	—	8
3	Japan .....	1975	—	—	1	29	1	1
4		1976	1	—	—	—	—	32
5	Korea, South .....	1975	—	—	—	2	—	2
6		1976	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1975	1	—	—	4	—	1
8		1976	—	10	6	—	—	6
9	Pakistan .....	1975	—	2	4	6	2	1
10		1976	1	—	4	—	1	15
11	Philippines .....	1975	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	1	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1975	—	5	—	—	—	5
14		1976	2	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1975	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1975	—	—	—	2	—	2
18		1976	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1975	4	1	9	3	2	3
20		1976	1	—	3	—	3	22
21	Total .....	1975	13	48	21	60	11	12
22		1976	7	13	19	—	—	165
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Antigua .....	1975	—	—	—	—	—	—
24		1976	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1975	—	—	—	—	5	5
26		1976	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1975	—	—	—	—	—	2
30		1976	3	—	—	—	—	2
31	Cuba .....	1975	—	—	—	—	49	—
32		1976	—	—	—	—	—	49
33	Haiti .....	1975	—	—	—	—	—	—
34		1976	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1975	1	—	—	1	—	1
36		1976	—	—	—	—	—	3
37	Mexico .....	1975	—	—	—	—	—	—
38		1976	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975	1	—	—	—	2	—
40		1976	17	8	4	—	—	3
41	Trinidad and Tobago .....	1975	—	—	—	—	1	2
42		1976	—	—	—	—	1	3
43	Other .....	1975	—	—	—	2	1	—
44		1976	—	—	—	—	—	3
45	Total .....	1975	2	—	—	3	53	10
46		1976	20	8	4	—	—	68
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—
49	Brazil .....	1975	—	—	—	—	—	2
50		1976	—	—	—	—	—	2
51	Colombia .....	1975	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—
53	Guyana .....	1975	—	1	—	—	—	1
54		1976	—	1	—	—	—	—
55	Venezuela .....	1975	—	—	—	—	—	—
56		1976	—	—	—	—	—	—
57	Other .....	1975	1	—	—	—	—	1
58		1976	—	—	—	—	—	—
59	Total .....	1975	1	1	—	—	—	2
60		1976	—	1	—	—	—	4
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1975	—	4	6	7	10	2
62		1976	6	9	1	—	—	29
63	New Zealand .....	1975	—	5	1	—	1	3
64		1976	1	2	3	—	—	10
65	Other .....	1975	3	—	1	—	—	5
66		1976	—	—	—	—	1	—
67	Total .....	1975	3	9	8	7	11	6
68		1976	7	11	4	—	—	44
69	Grand total .....	1975	393	425	643	727	762	1,498
70		1976	522	495	511	—	—	4,448

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin**

**Terre-Neuve**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Pays de résidence</b>	<b>No</b>
-	1	-	3	-	1	13	<b>Asie — fin:</b>	
4	4	2	43	-	-	85	Israël .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	1976 2		
-	-	19	2	3	16	1975 3		
-	1	9	-	1	7	1976 4		
1	-	-	-	-	1	1975 5		
-	-	2	3	2	-	1975 6		
-	-	-	-	-	-	1975 7		
-	-	-	-	-	-	1976 8		
-	-	-	-	-	-	1975 9		
6	13	14	8	1	1	1976 10		
26	27	64	66	11	37	1975 11		
						1976 12		
						<b>Total.....</b>	<b>1975 21</b>	
							<b>1976 22</b>	
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</b>	
-	-	1	-	-	-	1	Antigua .....	1975 23
2	-	-	-	-	-	1976 24		
-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1975 25	
-	-	2	-	-	-	1976 26		
1	-	-	-	-	-	Barbade .....	1975 27	
-	-	-	-	-	-	1976 28		
-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1975 29	
1	-	-	-	-	-	1976 30		
-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1975 31	
-	-	-	-	-	-	1976 32		
1	-	-	1	-	1	Haïti .....	1975 33	
-	-	-	-	-	-	1976 34		
1	-	-	1	-	1	Jamaïque .....	1975 35	
1	-	-	-	-	-	1976 36		
29	17	14	5	3	19	Mexique .....	1975 37	
-	-	-	3	-	-	1976 38		
-	1	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39	
34	18	17	9	3	20	1976 40		
						Trinité et Tobago .....	1975 41	
						1976 42		
						Autres .....	1975 43	
							1976 44	
						<b>Total.....</b>	<b>1975 45</b>	
							<b>1976 46</b>	
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	1	-	1	Argentine .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	1976 48		
-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1975 49	
-	-	-	-	-	-	1976 50		
-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1975 51	
-	-	-	-	-	-	1976 52		
-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1975 53	
-	-	-	-	-	-	1976 54		
-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1975 55	
-	-	-	-	-	-	1976 56		
-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 57	
-	-	-	-	1	-	1976 58		
				-	-	<b>Total.....</b>	<b>1975 59</b>	
							<b>1976 60</b>	
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
12	14	12	10	4	2	83	Australie .....	1975 61
10	5	6	-	-	4	35	Nouvelle-Zélande .....	1976 62
-	-	-	-	-	-	1975 63		
-	-	-	-	-	-	1976 64		
22	19	18	10	4	6	123	Autres .....	1975 65
							1976 66	
						<b>Total.....</b>	<b>1975 67</b>	
							<b>1976 68</b>	
<b>2,276</b>	<b>1,779</b>	<b>1,778</b>	<b>1,135</b>	<b>489</b>	<b>586</b>	<b>12,491</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1975 69</b>
								<b>1976 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	1976	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>Total land.</b> ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	1976	—	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1975	—	—	—	208	397	—	605
22	1976	2	1	—	—	—	—	—
23	Private ..... 1975	12	—	7	9	11	1	40
24	1976	—	12	2	—	—	—	—
25	<b>Total air.</b> ..... 1975	12	—	7	217	408	1	645
26	1976	2	13	2	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	<b>Total marine.</b> ..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
32	1976	—	—	—	—	—	—	—
33	<b>Total</b> ..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
34	1976	2	13	2	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
38	1976	846	421	769	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. ..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
41	<b>Total air.</b> ..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
42	1976	846	421	769	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
44	1976	24	48	10	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	1976	—	—	—	—	—	—	—
47	<b>Total marine.</b> ..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
48	1976	24	48	10	—	—	—	—
49	<b>Total</b> ..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
50	1976	870	469	779	—	—	—	—
51	<b>Grand total</b> ..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109
52	1976	872	482	781	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1975 1 1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 3 1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 5 1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1975 7 1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1975 9 1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 11 1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 13 1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1975 15 1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1975 19 1976 20
Par air:								
-	-	3	13	-	31	652	Commercial .....	1975 21 1976 22
6	10	4	23	6	17	106	Privé .....	1975 23 1976 24
6	10	7	36	6	48	758	Total, par air .....	1975 25 1976 26
Par mer:								
-	-	-	-	-	-	2	Commercial .....	1975 27 1976 28
-	4	-	-	4	-	8	Privé .....	1975 29 1976 30
-	4	-	-	4	-	10	Total, par mer .....	1975 31 1976 32
6	14	7	36	10	48	768	Total .....	1975 33 1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les États-Unis):								
-	-	-	-	-	-	-	1975 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	36
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,569	Par air:	
-	-	-	-	-	-	2	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,571	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
2,544	2,426	834	193	140	50	9,300	Total, par air .....	1975 41 1976 42
-	94	-	-	-	-	94	Par mer:	
2,544	2,520	834	193	140	50	9,394	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	499	20,965	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	547	21,733	Total, par mer .....	1975 47 1976 48
Total .....								
Total global .....								

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

## Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	1976	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	1976	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	1976	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-		1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-		1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-		1976 6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 7
-	-	-	-	-	-	-		1976 8
-	-	-	-	-	-	-	<b>Camions commerciaux.....</b>	1975 9
-	-	-	-	-	-	-		1976 10
-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres véhicules.....</b>	1975 11
-	-	-	-	-	-	-		1976 12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 13
-	-	-	-	-	-	-		1976 14
<b>Véhicules du Canada</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-		1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-		1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-		1976 20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 21
-	-	-	-	-	-	-		1976 22
-	-	-	-	-	-	-	<b>Camions commerciaux.....</b>	1975 23
-	-	-	-	-	-	-		1976 24
-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres véhicules.....</b>	1975 25
-	-	-	-	-	-	-		1976 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 27
-	-	-	-	-	-	-		1976 28
<b>Total, véhicules</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-		1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-		1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-		1976 34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 35
-	-	-	-	-	-	-		1976 36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Camions commerciaux.....</b>	1975 37
-	-	-	-	-	-	-		1976 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres véhicules.....</b>	1975 39
-	-	-	-	-	-	-		1976 40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	1975 41
-	-	-	-	-	-	-		1976 42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975	—	—	—	—	—	—
2		1976	—	—	—	—	—	—
3	Same day .....	1975	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1975	—	—	—	—	—	—
6		1976	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1975	—	—	—	—	—	—
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Bus .....	1975	—	—	—	—	—	—
10		1976	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1975	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1975	—	—	—	—	—	—
14		1976	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1975	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1975	—	—	—	—	—	—
18		1976	—	—	—	—	—	—
19	<b>Total land .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
20		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—
22		1976	—	—	—	—	—	—
23	Private .....	1975	—	5	—	—	—	—
24		1976	—	3	21	4	9	10
25	<b>Total air .....</b>	<b>1975</b>	—	3	21	4	9	10
26		<b>1976</b>	—	5	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1975	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
32		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
33	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	—	3	21	4	9	10
34		<b>1976</b>	—	5	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1975	—	—	—	—	—	—
36		1976	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights .....	1975	—	—	—	—	—	—
38		1976	—	—	—	—	—	—
39	<b>Total land .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
40		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1975	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—
45	<b>Total air .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
46		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
52		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
53	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
54		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1975</b>	—	3	21	4	9	10
56		<b>1976</b>	—	5	—	—	—	—

**TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ille-du-Prince-Édouard**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Moyen de transport</b>	<b>No</b>
<b>Résidents des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour.....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour.....	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer.....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	
61	59	27	10	5	-	209	Privé .....	1975 23
61	59	27	10	5	-	209	1976 24	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Privé .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total, par mer .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	
-	-	-	-	-	-	-	Résidents des pays autres que les États-Unis	
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total global .....	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1975	-	-	-	-	-	-
44		1976	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1975	-	-	-	-	-	-
46		1976	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1975	-	-	-	-	-	-
48		1976	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1975	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1975	-	-	-	-	-	-
52		1976	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1975	-	-	-	-	-	-
54		1976	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1975	-	-	-	-	-	-
56		1976	-	-	-	-	-	-
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	-	-	-	-	-	-
58		1976	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1975	-	-	-	-	-	-
60		1976	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1975	-	-	-	-	-	-
62		1976	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1975	-	-	-	-	-	-
64		1976	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1975	-	-	-	-	-	-
66		1976	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1975	-	-	-	-	-	-
68		1976	-	-	-	-	-	-
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975	-	-	-	-	-	-
70		1976	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1975	-	-	-	-	-	-
72		1976	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1975	-	-	-	-	-	-
74		1976	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1975	-	-	-	-	-	-
76		1976	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Pays de résidence</b>	<b>No</b>
							<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	Danemark .....	1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1976 14
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1976 20
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1976 22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1976 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1976 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1976 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1976 54
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1976 56
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1976 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1976 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie .....	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie .....	1976 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1976 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1976 66
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1976 68
							<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh .....	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh .....	1976 70
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1976 72
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1975 73
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1976 74
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1975 75
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	<b>Asia — Concluded:</b>							
1	Israel .....	1975	—	—	—	—	—	—
2		1976	—	—	—	—	—	—
3	Japan .....	1975	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South .....	1975	—	—	—	—	—	—
6		1976	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1975	—	—	—	—	—	—
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan .....	1975	—	—	—	—	—	—
10		1976	—	—	—	—	—	—
11	Philippines .....	1975	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1975	—	—	—	—	—	—
14		1976	—	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1975	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1975	—	—	—	—	—	—
18		1976	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
20		1976	—	—	—	—	—	—
21	<b>Total.....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
22		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Antigua .....	1975	—	—	—	—	—	—
24		1976	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1975	—	—	—	—	—	—
26		1976	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1975	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1975	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1975	—	—	—	—	—	—
34		1976	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1975	—	—	—	—	—	—
36		1976	—	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1975	—	—	—	—	—	—
38		1976	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975	—	—	—	—	—	—
40		1976	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1975	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—	—	—	—
43	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—
45	<b>Total.....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
46		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—
49	Brazil .....	1975	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—
51	Colombia .....	1975	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—
53	Guyana .....	1975	—	—	—	—	—	—
54		1976	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela .....	1975	—	—	—	—	—	—
56		1976	—	—	—	—	—	—
57	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
58		1976	—	—	—	—	—	—
59	<b>Total.....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
60		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1975	—	—	—	—	—	—
62		1976	—	—	—	—	—	—
63	New Zealand .....	1975	—	—	—	—	—	—
64		1976	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
66		1976	—	—	—	—	—	—
67	<b>Total.....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
68		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—
69	<b>Grand total.....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	—	—
70		<b>1976</b>	—	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin île-du-Prince-Édouard**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Pays de résidence</b>	<b>No</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie – fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-		1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-		1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-		1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-		1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-		1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines .....	1975 11
-	-	-	-	-	-	-		1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-		1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-		1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-		1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-		1976 20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	<b>1975 21</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1976 22</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua .....	1975 23
-	-	-	-	-	-	-		1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-		1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1975 27
-	-	-	-	-	-	-		1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-		1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-		1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-		1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-		1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-		1976 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-		1976 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-		1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-		1976 44
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	<b>1975 45</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1976 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-		1976 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1975 49
-	-	-	-	-	-	-		1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1975 51
-	-	-	-	-	-	-		1976 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1975 53
-	-	-	-	-	-	-		1976 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1975 55
-	-	-	-	-	-	-		1976 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 57
-	-	-	-	-	-	-		1976 58
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	<b>1975 59</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1976 60</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1975 61
-	-	-	-	-	-	-		1976 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1975 63
-	-	-	-	-	-	-		1976 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 65
-	-	-	-	-	-	-		1976 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total.....</b>	<b>1975 67</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1976 68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total global .....</b>	<b>1975 69</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1976 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
	<b>Land:</b>							
1	Automobile .....	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	-	-	-
20		<b>1976</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Air:</b>							
21	Commercial .....	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Private .....	1975	-	-	-	2	2	-
24		1976	8	-	-	-	-	4
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	2	2	-
26		<b>1976</b>	8	-	-	-	-	4
	<b>Marine:</b>							
27	Commercial .....	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	-	-	-
32		<b>1976</b>	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	2	2	-
34		<b>1976</b>	8	-	-	-	-	4
Returning from countries other than the United States(2)								
	<b>Land (Via the U.S.A.):</b>							
35	1975 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1976 .....	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Air:</b>							
37	Returning direct .....	1975	-	-	-	220	-	3 223
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	220	-	3 223
42		<b>1976</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Marine:</b>							
43	Returning direct .....	1975	-	-	-	-	-	-
44		1976	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1975	-	-	-	-	-	-
46		1976	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	-	-	-
48		<b>1976</b>	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	220	-	3 223
50		<b>1976</b>	-	-	-	-	-	-
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975</b>	-	-	-	222	2	3 227
52		<b>1976</b>	8	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1975 1 1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour.....	1975 3 1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 5 1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 7 1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1975 9 1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour.....	1975 11 1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus.....	1975 13 1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer.....	1975 15 1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1975 19 1976 20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 21 1976 22
-	13	4	-	-	-	21	Privé .....	1975 23 1976 24
-	13	4	-	-	-	21	Total, par air .....	1975 25 1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 27 1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1975 29 1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 31 1976 32
-	13	4	-	-	-	21	Total .....	1975 33 1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1975 .....	35
-	-	-	-	161	-	384	1976 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	161	-	384	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
-	-	-	-	161	-	384	Total, par air .....	1975 41 1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 47 1976 48
-	-	-	-	161	-	384	Total .....	1975 49 1976 50
-	13	4	-	161	-	405	Total global .....	1975 51 1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	1976	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	1976	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	1976	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-		1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-		1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-		1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-		1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-		1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1975 11
-	-	-	-	-	-	-		1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-		1976 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même nuit .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-		1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-		1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-		1976 20
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 21
-	-	-	-	-	-	-		1976 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1975 23
-	-	-	-	-	-	-		1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-		1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 27
-	-	-	-	-	-	-		1976 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-		1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-		1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus.....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-		1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-		1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-		1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-		1976 40
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-		1976 42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
2		1976 117	—	134	—	—	—	—
3	Same day .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1975 7	—	—	—	—	296	303
6		1976 —	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1975 220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
8		1976 117	—	134	—	—	—	—
9	Bus .....	1975 —	33	—	132	104	1,702	1,971
10		1976 —	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
12		1976 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1975 —	33	—	132	104	1,702	1,971
14		1976 —	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1975 59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
18		1976 41	—	30	—	—	—	—
19	Total land .....	1975 286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
20		1976 158	—	164	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
22		1976 1,040	1,091	1,411	—	—	—	—
23	Private .....	1975 58	38	61	35	129	189	510
24		1976 100	34	62	—	—	—	—
25	Total air .....	1975 1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
26		1976 1,140	1,125	1,473	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	—	—	2	—	3	5
28		1976 1	—	1	—	—	—	—
29	Private .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1975 —	—	—	2	6	62	70
32		1976 1	—	1	—	—	—	—
33	Total .....	1975 1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
34		1976 1,299	1,125	1,638	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1975 —	—	—	—	—	6	6
36		1976 —	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights .....	1975 5	—	1	—	—	72	78
38		1976 —	—	—	—	—	—	—
39	Total land .....	1975 5	—	1	—	—	78	84
40		1976 —	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1975 586	607	362	533	812	1,684	4,584
42		1976 496	189	596	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1975 176	115	192	276	250	281	1,290
44		1976 156	63	176	—	—	—	—
45	Total air .....	1975 762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
46		1976 652	252	772	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1975 2	1	3	1	18	13	38
48		1976 21	3	1	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1975 2	1	3	1	18	13	38
52		1976 21	3	1	—	—	—	—
53	Total .....	1975 769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
54		1976 673	255	773	—	—	—	—
55	Grand total .....	1975 2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576
56		1976 1,972	1,380	2,411	—	—	—	—

**TABLEAU 6A.** Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

## Nouvelle-Écosse

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria.....	1975	1	1	6	4	8	2
2		1976	—	1	—	—	—	22
3	Azores .....	1975	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1975	2	2	2	6	2	21
6		1976	—	3	—	—	—	35
7	Bulgaria .....	1975	—	2	—	—	—	2
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1975	—	1	—	—	1	4
10		1976	—	—	—	—	4	6
11	Denmark .....	1975	—	3	5	2	3	10
12		1976	3	2	5	—	—	23
13	Finland .....	1975	—	—	—	1	—	1
14		1976	—	2	—	—	—	—
15	France .....	1975	66	16	46	41	41	78
16		1976	60	5	65	—	—	288
17	Germany (Federal Republic) .....	1975	10	25	16	24	45	105
18		1976	23	6	54	—	—	225
19	Greece .....	1975	10	4	8	22	22	9
20		1976	13	4	20	—	—	75
21	Hungary .....	1975	—	—	—	—	—	—
22		1976	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1975	2	9	1	9	23	12
24		1976	7	2	1	—	—	56
25	Italy .....	1975	7	3	3	11	5	8
26		1976	7	1	6	—	—	37
27	Malta .....	1975	—	—	—	2	—	2
28		1976	—	—	1	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1975	5	5	6	15	39	112
30		1976	12	2	19	—	—	182
31	Norway .....	1975	7	8	1	6	9	21
32		1976	13	1	6	—	—	52
33	Poland .....	1975	2	—	1	5	1	4
34		1976	—	—	2	—	13	—
35	Portugal .....	1975	3	4	1	—	3	14
36		1976	5	—	3	—	3	—
37	Rumania .....	1975	—	—	—	—	—	2
38		1976	—	—	—	—	2	—
39	Spain .....	1975	21	10	17	6	10	5
40		1976	29	13	31	—	—	69
41	Sweden .....	1975	6	17	3	12	10	31
42		1976	4	—	16	—	—	79
43	Switzerland .....	1975	11	2	2	2	7	22
44		1976	2	1	1	—	—	46
45	Turkey .....	1975	—	1	—	5	1	—
46		1976	—	1	1	—	—	7
47	United Kingdom .....	1975	359	302	123	298	424	997
48		1976	117	34	161	—	—	2,503
49	U.S.S.R. ....	1975	—	1	—	—	—	1
50		1976	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1975	5	2	1	—	4	—
52		1976	2	2	—	—	—	12
53	Other .....	1975	1	—	—	—	2	—
54		1976	3	—	—	—	1	4
55	Total.....	1975	518	416	244	468	663	1,447
56		1976	300	74	398	—	—	3,756
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	—	—	—	—	—	—
58		1976	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1975	—	1	—	—	—	1
60		1976	—	1	1	—	—	—
61	Rhodesia .....	1975	—	—	—	—	—	2
62		1976	—	—	—	—	2	2
63	South Africa .....	1975	2	—	1	1	4	16
64		1976	3	1	—	—	16	24
65	Other .....	1975	2	2	5	2	10	28
66		1976	6	—	4	—	—	49
67	Total.....	1975	4	3	6	3	14	46
68		1976	9	1	5	—	—	76
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh.....	1975	—	—	—	—	—	—
70		1976	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1975	—	—	1	—	—	—
72		1976	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1975	4	5	1	4	5	4
74		1976	3	—	2	—	5	23
75	India .....	1975	5	5	5	10	13	13
76		1976	1	3	3	—	—	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
24	11	12	1	1	—	71	Autriche .....	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores .....	1976 2
17	8	2	3	—	2	67	Belgique .....	1975 3
—	—	—	—	—	—	2	Bulgarie .....	1976 4
—	2	1	2	1	—	12	Tchécoslovaquie .....	1975 5
9	30	13	7	—	3	85	Danemark .....	1975 6
6	4	4	—	1	1	17	Finlande .....	1975 7
105	92	87	33	15	25	645	France .....	1975 8
114	100	63	48	31	1	582	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
9	12	22	14	10	12	154	Grèce .....	1975 10
—	1	—	1	—	1	3	Hongrie .....	1975 11
17	9	8	17	1	1	109	Irlande (République d') .....	1975 12
11	25	12	7	3	7	102	Italie .....	1975 13
—	—	—	—	—	—	2	Malte .....	1975 14
69	48	28	43	18	19	407	Pays-Bas .....	1975 15
14	21	18	10	11	5	131	Norvège .....	1975 16
2	2	2	3	1	3	26	Pologne .....	1975 17
1	3	3	—	6	2	29	Portugal .....	1975 18
—	—	—	—	—	—	2	Roumanie .....	1975 19
18	8	1	11	11	22	140	Espagne .....	1975 20
22	18	10	13	8	4	154	Suède .....	1975 21
24	26	4	3	1	8	112	Suisse .....	1975 22
—	1	2	—	2	3	15	Turquie .....	1975 23
966	939	556	517	168	234	5,883	Royaume-Uni .....	1975 24
—	—	—	—	—	—	1	U.R.S.S. ....	1976 25
—	5	1	—	3	—	21	Yougoslavie .....	1975 26
—	—	3	5	—	1	13	Autres .....	1975 27
1,428	1,365	852	738	292	354	8,785	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
—	—	6	—	—	—	6	Algérie .....	1975 30
5	12	—	1	—	—	19	Égypte .....	1976 31
—	1	—	2	—	—	5	Rhodésie .....	1975 32
13	16	9	2	2	6	72	Afrique du Sud .....	1975 33
18	22	16	4	7	24	140	Autres .....	1976 34
36	51	31	9	9	30	242	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
1	4	1	—	—	—	6	Bangladesh .....	1975 37
2	—	—	—	—	—	2	Chine .....	1976 38
8	32	7	2	3	8	83	Hong-Kong .....	1975 39
26	20	14	9	1	9	130	Inde .....	1976 40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	<b>Asia — Concluded:</b>							
1	Israel .....	1975	—	3	—	1	2	4
2		1976	—	1				10
3	Japan .....	1975	22	19	29	31	8	94
4		1976	7	4	78			203
5	Korea, South .....	1975	—	2	2	1	1	7
6		1976	1	—	6			
7	Lebanon .....	1975	3	3	1	2	2	1
8		1976	2	—	3			12
9	Pakistan .....	1975	3	3	1	—	8	4
10		1976	2	6	1			19
11	Philippines .....	1975	3	3	1	2	2	7
12		1976	1	—	1			18
13	Sri Lanka .....	1975	—	—	—	—	1	
14		1976	3	—	1			
15	Syria .....	1975	1	—	—	—	—	1
16		1976	—	—	—			
17	Taiwan .....	1975	5	4	6	7	8	33
18		1976	6	6	9			
19	Other .....	1975	2	5	1	9	5	9
20		1976	5	3	4			31
21	<b>Total</b> .....	1975	48	52	47	67	55	140
22		1976	31	22	110			409
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Antigua .....	1975	1	—	3	1	1	3
24		1976	—	—	—			9
25	Bahamas .....	1975	—	—	2	—	4	4
26		1976	1	—	1			10
27	Barbados .....	1975	4	4	2	1	4	3
28		1976	12	1	2			18
29	Bermuda .....	1975	14	19	16	12	38	39
30		1976	38	1	9			138
31	Cuba .....	1975	—	1	—	—	—	1
32		1976	—	—	—			
33	Haiti .....	1975	8	9	6	13	4	3
34		1976	7	3	7			43
35	Jamaica .....	1975	8	14	4	11	9	16
36		1976	9	6	8			62
37	Mexico .....	1975	1	1	5	3	2	3
38		1976	4	1	4			15
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975	63	120	150	107	192	229
40		1976	192	126	139			861
41	Trinidad and Tobago .....	1975	5	9	3	15	15	9
42		1976	3	—	10			56
43	Other .....	1975	25	30	27	37	20	31
44		1976	16	10	35			170
45	<b>Total</b> .....	1975	129	207	218	200	289	340
46		1976	282	148	215			1,383
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1975	6	9	1	6	3	4
48		1976	3	—	—			29
49	Brazil .....	1975	6	—	4	3	11	8
50		1976	3	2	8			32
51	Colombia .....	1975	20	7	7	22	5	15
52		1976	11	1	8			76
53	Guyana .....	1975	5	4	1	3	9	2
54		1976	7	1	2			24
55	Venezuela .....	1975	—	5	3	4	3	9
56		1976	—	—	5			24
57	Other .....	1975	18	9	22	12	12	20
58		1976	20	4	14			93
59	<b>Total</b> .....	1975	55	34	38	50	43	58
60		1976	44	8	37			278
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1975	10	10	4	22	11	18
62		1976	3	2	5			75
63	New Zealand .....	1975	5	1	1	—	4	7
64		1976	3	—	1			18
65	Other .....	1975	—	—	—	—	1	
66		1976	1	—	2			
67	<b>Total</b> .....	1975	15	11	5	22	16	25
68		1976	7	2	8			94
69	<b>Grand total</b> .....	1975	769	723	558	810	1,080	2,056
70		1976	673	255	773			5,996

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	
								No
19	17	2	3	1	—	52	Asie — fin:	
44	107	17	110	7	41	529	Israël .....	1975 1
6	4	2	3	1	1	24	Japon .....	1975 2
7	11	7	1	3	2	43	Corée du Sud .....	1975 3
4	6	6	10	5	2	52	Liban .....	1975 4
3	3	5	4	2	1	36	Pakistan .....	1975 5
—	3	3	1	—	2	10	Philippines .....	1975 6
—	1	—	—	—	—	2	Sri Lanka .....	1975 7
6	8	2	9	3	1	62	Syrie .....	1975 8
16	18	40	11	3	9	128	Taiwan .....	1975 9
							Autres .....	1975 10
								1976 11
142	234	106	163	29	76	1,159	Total .....	1975 12
								1976 13
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
—	3	12	—	2	—	26	Antigua .....	1975 14
2	—	2	4	—	—	18	Bahamas .....	1975 15
9	12	3	6	3	11	62	Barbade .....	1975 16
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes .....	1975 17
—	—	—	—	2	1	4	Cuba .....	1975 18
8	12	9	13	3	8	96	Haiti .....	1975 19
13	9	19	22	7	2	134	Jamaïque .....	1975 20
3	15	9	13	—	—	55	Mexique .....	1975 21
280	360	294	189	186	210	2,380	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 22
27	28	17	10	15	9	162	Trinité et Tobago .....	1975 23
88	48	38	23	28	19	414	Autres .....	1975 24
								1976 25
503	581	460	294	276	308	3,805	Total .....	1975 26
								1976 27
							Amérique du Sud:	
11	6	5	13	3	—	67	Argentine .....	1975 28
6	7	5	7	—	5	62	Brésil .....	1975 29
7	10	13	16	13	8	143	Colombie .....	1975 30
8	6	13	1	3	4	59	Guyane .....	1975 31
7	22	10	4	—	—	67	Venezuela .....	1975 32
17	27	18	21	26	8	210	Autres .....	1975 33
								1976 34
56	78	64	62	45	25	608	Total .....	1975 35
								1976 36
							Océanie et autres îles océaniques:	
38	19	16	12	13	19	192	Australie .....	1975 37
5	9	5	2	—	7	46	Nouvelle-Zélande .....	1975 38
2	1	—	—	—	—	4	Autres .....	1975 39
								1976 40
45	29	21	14	13	26	242	Total .....	1975 41
								1976 42
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global .....	1975 43
								1976 44

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 243	76	366	447	550	1,251	2,933
2		1976 288	—	295	—	—	—	—
3	Same day .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1975 7	2	2	—	5	51	67
6		1976 3	—	2	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1975 236	74	364	447	545	1,200	2,866
8		1976 285	—	293	—	—	—	—
9	Bus .....	1975 6	—	—	30	39	43	118
10		1976 —	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1975 6	—	—	—	—	—	6
12		1976 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1975 —	—	—	30	39	43	112
14		1976 —	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1975 79	25	123	102	58	286	673
18		1976 53	—	14	—	—	—	—
19	Total land.....	1975 328	101	489	579	647	1,580	3,724
20		1976 341	—	309	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
22		1976 2,512	2,688	4,094	—	—	—	—
23	Private .....	1975 37	27	40	45	28	23	200
24		1976 7	12	36	—	—	—	—
25	Total air.....	1975 2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
26		1976 2,519	2,700	4,130	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1975 —	—	—	10	4	26	40
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1975 —	—	—	10	4	26	40
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1975 3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
34		1976 2,860	2,700	4,439	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975 .....	—	—	—	—	—	—	—
36	1976 .....	—	—	—	—	—	—	—
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1975 1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
38		1976 1,518	1,905	6,477	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. ....	1975 10	11	4	15	27	4	71
40		1976 13	4	206	—	—	—	—
41	Total air.....	1975 1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
42		1976 1,531	1,909	6,683	—	—	—	—
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1975 —	—	3	9	2	8	22
44		1976 —	—	3	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1975 —	—	1	—	—	—	1
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1975 —	—	4	9	2	8	23
48		1976 —	—	3	—	—	—	—
49	Total .....	1975 1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
50		1976 1,531	1,909	6,686	—	—	—	—
51	Grand total .....	1975 4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700
52		1976 4,391	4,609	11,125	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

**TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Nouvelle-Écosse**

<u>July</u> <u>Juillet</u>	<u>August</u> <u>Août</u>	<u>September</u> <u>Septembre</u>	<u>October</u> <u>Octobre</u>	<u>November</u> <u>Novembre</u>	<u>December</u> <u>Décembre</u>	<u>Year</u> <u>Année</u>	<u>Moyen de</u> <u>transport</u>	<u>No</u>
<b>Rentrée des États-Unis(1)</b>								
2,988	2,819	1,334	775	272	275	11,396	<b>Par terre:</b>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile .....	1975 1 1976 2
9	49	3	7	—	—	135	Même jour .....	1975 3 1976 4
2,979	2,770	1,331	768	272	275	11,261	Une nuit .....	1975 5 1976 6
367	485	304	87	—	—	1,361	Deux nuits ou plus .....	1975 7 1976 8
—	—	—	—	—	—	6	Autocar .....	1975 9 1976 10
367	485	304	87	—	—	1,355	Même jour .....	1975 11 1976 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus.....	1975 13 1976 14
479	595	455	133	60	29	2,424	Chemin de fer.....	1975 15 1976 16
3,834	3,899	2,093	995	332	304	15,181	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1975 19 1976 20</b>
1,831	1,981	1,912	1,816	1,480	1,486	27,299	<b>Par air:</b>	
50	18	24	44	21	37	394	Commercial .....	1975 21 1976 22
1,881	1,999	1,936	1,860	1,501	1,523	27,693	Privé .....	1975 23 1976 24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1975 25 1976 26</b>
—	—	1	—	—	—	1	<b>Par mer:</b>	
32	—	2	—	2	—	76	Commercial .....	1975 27 1976 28
32	—	3	—	2	—	77	Privé .....	1975 29 1976 30
5,747	5,898	4,032	2,855	1,835	1,827	42,951	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1975 31 1976 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1975 33 1976 34</b>
<b>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</b>								
—	—	—	—	—	—	—	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
2,297	3,197	2,107	1,443	994	652	23,539	1975 .....	35
26	49	15	9	—	20	190	1976 .....	36
2,323	3,246	2,122	1,452	994	672	23,729	<b>Par air:</b>	
7	43	8	3	1	3	87	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
—	8	—	—	—	—	9	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
7	51	8	3	1	3	96	<b>Total, par air .....</b>	<b>1975 41 1976 42</b>
2,330	3,297	2,130	1,455	995	675	23,825	<b>Par mer:</b>	
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	2,502	66,776	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
							Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1975 47 1976 48</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1975 49 1976 50</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1975 51 1976 52</b>

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	5	—	—	—	—	—	126
4	1975	—	—	—	—	—	—	131
5	Two or more nights..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
6	1976	64	—	54	—	—	—	—
7	Total..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
8	1976	64	—	54	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
10	1976	35	—	9	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1975	—	1	4	7	82	336	430
12	1976	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
14	1976	99	—	63	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	4	1	1	—	3	22	31
18	1975	1	—	1	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
20	1976	101	—	82	—	—	—	—
21	Total..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
22	1976	102	—	83	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
24	1976	46	—	21	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1975	—	—	—	1	1	11	13
26	1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
28	1976	148	—	104	—	—	—	—
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	9	1	1	—	3	148	162
32	1975	1	—	1	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
34	1976	165	—	136	—	—	—	—
35	Total..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
36	1976	166	—	137	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
38	1976	81	—	30	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1975	—	1	4	8	83	347	443
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197
42	1976	247	—	167	—	—	—	—

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
—	—	—	—	—	—	—	Même jour .....	1975 1976 1 2
15	172	—	—	—	—	318	Une nuit .....	1975 1976 3 4
9,136	9,381	4,659	1,517	250	171	31,081	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 5 6
9,151	9,553	4,659	1,517	250	171	31,399	Total.....	1975 1976 7 8
164	198	188	169	186	172	1,870	Camions commerciaux .....	1975 1976 9 10
984	1,131	148	21	—	—	2,714	Autres véhicules .....	1975 1976 11 12
<b>10,299</b>	<b>10,882</b>	<b>4,995</b>	<b>1,707</b>	<b>436</b>	<b>343</b>	<b>35,983</b>	<b>Total.....</b>	<b>1975 1976 13 14</b>
<b>Véhicules du Canada</b>								
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit .....	1975 1976 15 16
5	16	2	4	—	—	58	Une nuit .....	1975 1976 17 18
978	920	551	304	117	118	4,140	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 19 20
983	936	553	308	117	118	4,198	Total.....	1975 1976 21 22
159	151	154	100	98	113	1,455	Camions commerciaux .....	1975 1976 23 24
45	29	15	1	—	—	103	Autres véhicules .....	1975 1976 25 26
<b>1,187</b>	<b>1,116</b>	<b>722</b>	<b>409</b>	<b>215</b>	<b>231</b>	<b>5,756</b>	<b>Total.....</b>	<b>1975 1976 27 28</b>
<b>Total, véhicules</b>								
—	—	—	—	—	—	—	Même jour .....	1975 29 1976 30
20	188	2	4	—	—	376	Une nuit .....	1975 31 1976 32
10,114	10,301	5,210	1,821	367	289	35,221	Deux nuits ou plus.....	1975 33 1976 34
10,134	10,489	5,212	1,825	367	289	35,597	Total.....	1975 35 1976 36
323	349	342	269	284	285	3,325	Camions commerciaux .....	1975 37 1976 38
1,029	1,160	163	22	—	—	2,817	Autres véhicules .....	1975 39 1976 40
<b>11,486</b>	<b>11,998</b>	<b>5,717</b>	<b>2,116</b>	<b>651</b>	<b>574</b>	<b>41,739</b>	<b>Total.....</b>	<b>1975 41 1976 42</b>

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois							
Residents of the United States															
<b>Land:</b>															
1	Automobile .....	1975 167,105	1976 168,391	1975 159,295	1976 153,137	1975 191,630	1976 166,389	1975 196,092	1976 175,392	1975 248,452	1976 214,482	1975 303,664	1976 233,974	1975 1,266,238	1976 1,095,367
2	Same day .....	1975 153,821	1976 152,084	1975 144,923	1976 140,550	1975 172,775	1976 153,217	1975 2,252	1976 2,034	1975 4,128	1976 2,775	1975 5,832	1976 4,128	1975 18,872	1976 151,999
3	One night .....	1975 1,851	1976 2,234	1975 2,034	1976 1,860	1975 1,965	1976 1,965	1975 17,925	1976 10,727	1975 29,842	1976 11,207	1975 63,858	1976 29,842	1975 151,999	1976 151,999
4	Two or more nights .....	1975 11,433	1976 14,073	1975 12,338	1976 10,727	1975 16,603	1976 11,207	1975 29,842	1976 17,925	1975 63,858	1976 11,207	1975 151,999	1976 63,858	1975 151,999	1976 151,999
5	Bus .....	1975 1,072	1976 1,102	1975 1,403	1976 1,610	1975 1,070	1976 996	1975 1,693	1976 1,693	1975 4,793	1976 4,793	1975 4,277	1976 4,277	1975 14,308	1976 14,308
6	Same day .....	1975 476	1976 714	1975 908	1976 1,128	1975 528	1976 634	1975 963	1976 730	1975 3,191	1976 1,602	1975 2,478	1976 1,799	1975 8,544	1976 5,764
7	One or more nights .....	1975 596	1976 388	1975 495	1976 482	1975 542	1976 362	1975 730	1976 730	1975 1,602	1976 1,602	1975 1,799	1976 1,799	1975 5,764	1976 5,764
8	Rail .....	1975 16	1976 21	1975 46	1976 24	1975 21	1976 10	1975 21	1976 21	1975 18	1976 18	1975 9	1976 9	1975 131	1976 131
9	Other methods .....	1975 3,357	1976 3,525	1975 3,515	1976 3,399	1975 4,432	1976 3,633	1975 5,271	1976 5,271	1975 9,882	1976 9,882	1975 10,004	1976 10,004	1975 36,461	1976 36,461
10	Total land .....	1975 171,550	1976 173,039	1975 164,259	1976 158,170	1975 197,153	1976 171,028	1975 203,077	1976 203,077	1975 263,145	1976 263,145	1975 317,954	1976 317,954	1975 1,317,138	1976 1,317,138
11	Air:														
12	Commercial .....	1975 325	1976 712	1975 569	1976 607	1975 304	1976 638	1975 364	1976 315	1975 812	1976 422	1975 1,112	1976 590	1975 3,486	1976 1,810
13	Private .....	1975 123	1976 112	1975 194	1976 110	1975 166	1976 190	1975 315	1976 315	1975 422	1976 422	1975 590	1976 590	1975 1,810	1976 1,810
14	Total air .....	1975 448	1976 824	1975 763	1976 717	1975 470	1976 828	1975 679	1976 679	1975 1,234	1976 1,234	1975 1,702	1976 1,702	1975 5,296	1976 5,296
15	Marine:														
16	Commercial .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
17	Private .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 12	1976 12	1975 29	1976 29	1975 41	1976 41
18	Total marine .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 12	1976 12	1975 29	1976 29	1975 41	1976 41
19	Total .....	1975 171,998	1976 173,863	1975 165,022	1976 158,887	1975 197,623	1976 171,856	1975 203,756	1976 203,756	1975 264,391	1976 264,391	1975 319,685	1976 319,685	1975 1,322,475	1976 1,322,475
Residents of countries other than the United States															
<b>Land(via the U.S.A.):</b>															
27	Same day .....	1975 8	1976 9	1975 2	1976 1	1975 7	1976 7	1975 —	1976 —	1975 25	1976 —	1975 60	1976 —	1975 102	1976 —
28	One or more nights .....	1975 19	1976 5	1975 6	1976 8	1975 45	1976 13	1975 11	1976 34	1975 86	1976 30	1975 157	1976 20	1975 324	1976 159
29	Total land .....	1975 27	1976 14	1975 8	1976 9	1975 52	1976 20	1975 11	1976 34	1975 111	1976 20	1975 217	1976 37	1975 426	1976 261
30	Air:														
31	Entering direct .....	1975 —	1976 1	1975 —	1976 —	1975 102	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 102	1976 159
32	Entering via the U.S.A. ....	1975 31	1976 13	1975 45	1976 34	1975 6	1976 30	1975 20	1976 20	1975 20	1976 20	1975 37	1976 37	1975 159	1976 261
33	Total air .....	1975 31	1976 14	1975 45	1976 34	1975 108	1976 30	1975 20	1976 20	1975 20	1976 20	1975 37	1976 37	1975 261	1976 261
34	Marine:														
35	Entering direct .....	1975 3	1976 —	1975 —	1976 2	1975 1	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 2	1976 —	1975 6	1976 —
36	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 2	1975 3	1976 1	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 4	1976 —
37	Total marine .....	1975 3	1976 —	1975 —	1976 2	1975 1	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 10	1976 —
38	Total .....	1975 61	1976 28	1975 53	1976 47	1975 164	1976 50	1975 32	1976 32	1975 131	1976 131	1975 256	1976 256	1975 697	1976 697
39	Grand total .....	1975 172,059	1976 173,891	1975 165,075	1976 158,934	1975 197,787	1976 171,906	1975 203,788	1976 203,788	1975 264,522	1976 264,522	1975 319,941	1976 319,941	1975 1,323,172	1976 1,323,172

**TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**      **Nouveau-Brunswick**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Moyen de transport</b>	<b>No</b>
<b>Résidents des États-Unis</b>								
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605	195,689	3,078,237	<b>Par terre:</b>	
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Automobile .....	1975 1
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222	2,892	58,057	1976 2	
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464	22,061	556,955	Même jour .....	1975 3
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	1976 4	
1,336	1,459	1,478	1,034	951	660	15,462	Une nuit .....	1975 5
4,567	4,174	2,564	710	300	299	18,378	1976 6	
74	31	17	20	21	—	294	Deux nuits ou plus .....	1975 7
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439	3,269	86,775	1976 8	
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316	199,917	3,199,146	Autocar .....	1975 9
							1976 10	
							Même jour .....	1975 11
							1976 12	
							Une nuit ou plus .....	1975 13
							1976 14	
							Chemin de fer .....	1975 15
							1976 16	
							Autres moyens .....	1975 17
							1976 18	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1975 19</b>
							<b>1976 20</b>	
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1975 21
1,420	1,663	986	911	813	1,016	10,285	1976 22	
814	709	480	313	186	161	4,473	Privé .....	1975 23
2,234	2,362	1,466	1,224	999	1,177	14,758	1976 24	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1975 25</b>
							<b>1976 26</b>	
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1975 27
—	—	—	1	—	—	1	1976 28	
273	293	45	8	7	—	667	Privé .....	1975 29
273	293	45	9	7	—	668	1976 30	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1975 31</b>
							<b>1976 32</b>	
							<b>Total .....</b>	<b>1975 33</b>
							<b>1976 34</b>	
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
94	105	39	10	15	10	375	Même jour .....	1975 35
352	431	104	84	26	4	1,325	1976 36	
446	536	143	94	41	14	1,700	Une nuit ou plus .....	1975 37
							1976 38	
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1975 39</b>
							<b>1976 40</b>	
							<b>Par air:</b>	
7	1	—	—	—	—	110	Entrée directe .....	1975 41
104	35	86	45	12	37	478	1976 42	
111	36	86	45	12	37	588	Entrée via les États-Unis .....	1975 43
							1976 44	
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1975 45</b>
							<b>1976 46</b>	
							<b>Par mer:</b>	
—	—	—	—	—	—	6	Entrée directe .....	1975 47
—	2	—	—	—	—	6	1976 48	
—	2	—	—	—	—	12	Entrée via les États-Unis .....	1975 49
							1976 50	
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1975 51</b>
							<b>1976 52</b>	
557	574	229	139	53	51	2,300	<b>Total .....</b>	<b>1975 53</b>
							<b>1976 54</b>	
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375	201,145	3,216,872	<b>Total global .....</b>	<b>1975 55</b>
							<b>1976 56</b>	

## New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975	-	-	-	-	2	2
2		1976	3	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1975	-	-	-	3	1	4
6		1976	-	2	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1975	4	1	6	1	3	15
12		1976	1	-	2	-	-	-
13	Finland .....	1975	-	-	-	2	3	5
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1975	3	2	13	3	5	10
16		1976	1	1	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1975	1	4	10	1	3	21
18		1976	3	2	-	-	-	40
19	Greece .....	1975	-	-	11	-	-	11
20		1976	-	1	-	-	-	-
21	Hungary .....	1975	-	-	-	-	1	1
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1975	-	-	-	2	1	6
24		1976	-	2	-	-	-	9
25	Italy .....	1975	1	-	8	2	1	3
26		1976	-	-	1	-	-	15
27	Malta .....	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1975	-	4	3	3	2	8
30		1976	-	-	-	-	-	20
31	Norway .....	1975	-	1	-	-	-	1
32		1976	-	3	5	-	-	2
33	Poland .....	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	1	-	4	-	-	-
41	Sweden .....	1975	4	4	-	2	5	5
42		1976	-	-	-	-	-	20
43	Switzerland .....	1975	-	-	-	-	2	10
44		1976	-	-	-	-	-	12
45	Turkey .....	1975	1	1	-	-	-	2
46		1976	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1975	18	10	78	10	58	114
48		1976	13	11	22	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1975	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1975	-	-	-	-	-	-
52		1976	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1975	-	-	-	-	-	-
54		1976	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1975	32	27	129	24	82	188
56		1976	22	20	39	-	-	482
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	-	-	-	-	-	-
58		1976	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1975	-	-	-	-	-	-
60		1976	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1975	-	-	-	-	-	-
62		1976	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1975	-	-	27	-	-	27
64		1976	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1975	1	-	-	-	-	1
66		1976	2	-	-	-	-	-
67	Total .....	1975	1	-	27	-	-	28
68		1976	2	-	-	-	-	-
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975	-	-	1	-	-	1
70		1976	-	-	-	-	-	2
71	China .....	1975	-	1	-	-	-	1
72		1976	-	-	-	-	-	2
73	Hong Kong .....	1975	1	-	-	-	-	2
74		1976	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1975	-	-	-	2	6	9
76		1976	-	-	2	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	9	3	2	-	-	18	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 2
1	7	2	-	1	-	15	Belgique .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1975 5
2	5	17	-	-	-	39	Danemark .....	1975 6
2	-	1	-	1	-	9	Finlande .....	1975 7
83	71	10	6	4	1	211	France .....	1975 8
57	74	43	5	1	2	222	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
4	1	2	-	-	-	18	Grèce .....	1975 10
2	-	-	-	-	-	3	Hongrie .....	1975 11
11	5	-	-	-	-	25	Irlande (République d') .....	1975 12
7	10	7	-	-	1	40	Italie .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1975 14
12	9	8	-	-	-	49	Pays-Bas .....	1975 15
6	6	1	1	3	2	21	Norvège .....	1975 16
4	-	-	-	-	-	4	Pologne .....	1975 17
2	-	-	2	-	-	4	Portugal .....	1975 18
-	2	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1975 19
4	2	1	15	2	-	24	Espagne .....	1975 20
11	14	3	-	-	-	48	Suède .....	1975 21
12	16	6	5	1	3	55	Suisse .....	1975 22
-	-	-	-	-	-	2	Turquie .....	1975 23
209	225	70	71	29	7	899	Royaume-Uni .....	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1975 25
-	1	-	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 27
431	457	174	107	42	16	1,709	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1975 30
-	-	-	-	-	1	1	Égypte .....	1976 31
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie .....	1975 32
2	2	1	-	-	-	32	Afrique du Sud .....	1975 33
2	4	-	-	-	-	7	Autres .....	1975 34
4	6	1	-	-	1	40	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	1	Bangladesh .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	2	Chine .....	1976 38
2	-	3	-	1	-	8	Hong-Kong .....	1975 39
8	9	1	5	-	2	34	Inde .....	1975 40
								1976 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel .....	1975	—	—	—	3	9	12
3	1976	—	—	—	—	—	—	—
4	Japan .....	1975	13	11	—	2	8	38
5	1976	—	2	—	—	—	—	—
6	Korea, South .....	1975	—	—	—	—	1	1
7	1976	—	—	3	—	—	—	—
8	Lebanon .....	1975	—	—	—	—	—	—
9	1976	—	—	—	—	—	—	—
10	Pakistan .....	1975	—	—	1	—	6	7
11	1976	—	3	—	—	—	—	—
12	Philippines .....	1975	—	—	—	1	2	3
13	1976	—	—	—	—	—	—	—
14	Sri Lanka .....	1975	—	—	—	—	—	—
15	1976	—	—	—	—	—	—	—
16	Syria .....	1975	—	—	—	—	—	—
17	1976	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan .....	1975	1	—	—	—	—	1
19	1976	—	—	—	—	—	—	—
20	Other .....	1975	—	1	1	—	2	4
21	1976	—	2	—	—	—	—	—
22	Total .....	1975	15	14	2	7	12	30
		1976	—	19	3	—	—	80
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua .....	1975	—	—	—	—	—	—
25	1976	—	—	—	—	—	—	—
26	Bahamas .....	1975	—	—	—	—	2	2
27	1976	—	—	—	—	—	—	—
28	Barbados .....	1975	—	—	—	—	—	—
29	1976	—	—	—	—	—	—	—
30	Bermuda .....	1975	—	2	—	—	3	2
31	1976	—	—	—	—	—	—	7
32	Cuba .....	1975	—	1	—	—	—	—
33	1976	—	—	—	—	—	—	1
34	Haiti .....	1975	—	—	—	—	—	—
35	1976	—	—	—	—	—	—	—
36	Jamaica .....	1975	2	—	1	—	2	3
37	1976	—	—	—	—	—	—	8
38	Mexico .....	1975	—	1	—	—	9	1
39	1976	—	—	—	—	—	—	12
40	St. Pierre and Miquelon .....	1975	—	—	—	—	—	—
41	1976	—	—	—	—	—	—	—
42	Trinidad and Tobago .....	1975	—	—	1	—	2	1
43	1976	—	—	—	—	—	2	4
44	Other .....	1975	2	—	1	—	1	6
45	1976	1	2	3	—	—	2	—
46	Total .....	1975	4	4	4	—	20	8
		1976	1	2	3	—	—	40
47	South America:							
48	Argentina .....	1975	1	2	—	—	—	—
49	1976	—	—	—	—	—	—	3
50	Brazil .....	1975	4	—	—	—	1	—
51	1976	2	—	1	—	—	6	12
52	Colombia .....	1975	—	—	—	—	—	1
53	1976	—	3	—	—	—	—	1
54	Guyana .....	1975	1	—	—	—	—	1
55	1976	—	—	—	—	—	—	—
56	Venezuela .....	1975	—	3	—	—	—	3
57	1976	1	1	—	—	—	—	—
58	Other .....	1975	—	1	—	1	—	3
59	1976	—	—	3	—	—	1	—
60	Total .....	1975	6	6	1	1	1	8
		1976	3	4	4	—	—	23
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia .....	1975	2	2	1	—	13	10
63	1976	—	2	—	—	—	—	28
64	New Zealand .....	1975	1	—	—	—	3	12
65	1976	—	—	1	—	—	—	16
66	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
67	1976	—	—	—	—	—	—	—
68	Total .....	1975	3	2	1	—	16	22
		1976	—	2	1	—	—	44
69	Grand total .....	1975	61	53	164	32	131	256
70		1976	28	47	50	—	—	697

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
9	9	10	—	—	—	40	Asie – fin: Israël .....	1975 1
19	24	5	2	1	—	89	Japon .....	1975 2
5	3	—	—	—	3	12	Corée du Sud .....	1975 3
—	—	1	—	—	—	1	Liban .....	1975 4
4	2	—	—	—	9	22	Pakistan .....	1975 5
—	—	—	3	—	—	6	Philippines .....	1975 6
2	—	—	—	—	—	2	Sri Lanka .....	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	1975 8
3	1	1	—	—	—	6	Taiwan .....	1975 9
3	5	—	—	—	—	12	Autres .....	1975 10
55	53	21	10	2	14	235	Total .....	1975 11
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
							Antigua .....	1975 23
							Bahamas .....	1975 24
							Barbade .....	1975 25
							Bermudes .....	1975 26
1	4	6	11	—	—	29	Cuba .....	1975 27
—	—	—	—	—	—	1	Haiti .....	1975 28
—	1	2	—	—	—	3	Jamaïque .....	1975 29
6	—	1	1	2	—	18	Mexique .....	1975 30
5	3	2	—	—	1	23	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago .....	1975 32
4	—	—	—	1	—	9	Autres .....	1975 33
5	8	—	—	1	—	20		1976 34
21	16	11	12	4	1	105	Total .....	1975 35
								1976 40
3	1	—	—	—	—	7	Amérique du Sud:	
6	2	—	—	—	—	20	Argentine .....	1975 41
1	—	—	—	—	9	Brésil .....	1976 42	
—	—	5	—	3	—	11	Colombie .....	1975 43
5	—	3	—	—	—	9	Guyane .....	1976 44
6	—	11	1	—	1	11	Venezuela .....	1975 45
21	3	19	1	3	10	22	Autres .....	1976 46
								1975 47
3	26	3	8	2	1	71	Total .....	1976 48
22	13	—	1	—	8	60	Océanie et autres îles océaniques:	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	Australie .....	1976 50
25	39	3	9	2	9	131	Nouvelle-Zélande .....	1975 51
557	574	229	139	53	51	2,300	Autres .....	1976 52
							Total .....	1975 53
								1976 54
								1975 55
								1976 56
								1975 57
								1976 58
							Total global .....	1975 61
								1976 62
								1975 63
								1976 64
								1975 65
								1976 66
								1975 67
								1976 68
								1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
2		1976	341,699	323,592	387,854				
3	Same day .....	1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
4		1976	323,925	308,947	362,567				
5	One night .....	1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
6		1976	2,135	1,642	1,773				
7	Two or more nights .....	1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
8		1976	15,639	13,003	23,514				
9	Bus .....	1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
10		1976	1,260	531	1,103				
11	Same day .....	1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
12		1976	692	309	297				
13	One or more nights .....	1975	288	454	915	791	753	577	3,778
14		1976	568	222	806				
15	Rail .....	1975	20	31	44	9	19	7	130
16		1976	38	34	25				
17	Other methods .....	1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
18		1976	7,017	6,907	7,989				
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975</b>	<b>315,222</b>	<b>305,710</b>	<b>396,133</b>	<b>386,145</b>	<b>491,909</b>	<b>508,229</b>	<b>2,403,348</b>
20		<b>1976</b>	<b>350,014</b>	<b>331,064</b>	<b>396,971</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
22		1976	1,060	990	1,619				
23	Private .....	1975	132	162	284	337	342	295	1,552
24		1976	127	139	129				
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	<b>502</b>	<b>635</b>	<b>822</b>	<b>749</b>	<b>1,445</b>	<b>1,110</b>	<b>5,263</b>
26		<b>1976</b>	<b>1,187</b>	<b>1,129</b>	<b>1,748</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—				
29	Private .....	1975	—	—	—	2	1	8	11
30		1976	—	—	—				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>11</b>
32		<b>1976</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	<b>315,724</b>	<b>306,345</b>	<b>396,955</b>	<b>386,896</b>	<b>493,355</b>	<b>509,347</b>	<b>2,408,622</b>
34		<b>1976</b>	<b>351,201</b>	<b>332,193</b>	<b>398,719</b>				
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1975 .....	—	—	—	—	—	2	2	4
36	1976 .....	—	—	—	—				
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1975	8	—	1,589	252	8	3	1,860
38		1976	—	—	8				
39	Returning via the U.S.A.....	1975	4	1	729	1	13	15	763
40		1976	5	—	11				
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>2,318</b>	<b>253</b>	<b>21</b>	<b>18</b>	<b>2,623</b>
42		<b>1976</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>19</b>				
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1975	—	—	—	1	—	—	1
44		1976	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>
48		<b>1976</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>2,318</b>	<b>254</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>2,628</b>
50		<b>1976</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>19</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975</b>	<b>315,736</b>	<b>306,346</b>	<b>399,273</b>	<b>387,150</b>	<b>493,378</b>	<b>509,367</b>	<b>2,411,250</b>
52		<b>1976</b>	<b>351,206</b>	<b>332,193</b>	<b>398,738</b>				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321	384,661	5,197,486	Par terre:	
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548	362,633	4,741,045	Automobile .....	1975 1
							1976 2	
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759	2,545	46,539	Même jour .....	1975 3
							1976 4	
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014	19,483	409,902	Une nuit .....	1975 5
							1976 6	
							Deux nuits ou plus .....	1975 7
							1976 8	
1,669	1,318	1,153	1,468	688	782	14,490	Autocar .....	1975 9
							1976 10	
675	609	577	743	367	280	6,885	Même jour .....	1975 11
							1976 12	
994	709	576	725	321	502	7,605	Une nuit ou plus .....	1975 13
							1976 14	
32	18	33	16	19	67	315	Chemin de fer .....	1975 15
							1976 16	
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146	7,412	169,297	Autres moyens .....	1975 17
							1976 18	
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174	392,922	5,381,588	Total, par terre .....	1975 19
							1976 20	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
834	1,089	1,055	1,294	869	842	9,694	Commercial .....	1975 21
							1976 22	
191	327	265	308	265	329	3,237	Privé .....	1975 23
							1976 24	
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134	1,171	12,931	Total, par air .....	1975 25
							1976 26	
—	—	2	—	—	—	2	Par mer:	
10	61	—	—	—	—	82	Commercial .....	1975 27
							1976 28	
10	61	2	—	—	—	84	Privé .....	1975 29
							1976 30	
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308	394,093	5,394,603	Total, par mer .....	1975 31
							1976 32	
							Total .....	1975 33
							1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par terre (via les États-Unis):	
3	—	1	—	—	—	8	1975 .....	35
							1976 .....	36
43	42	2	199	21	—	2,167	Par air:	
							Rentrée directe .....	1975 37
15	9	4	11	4	1	807	Rentrée via les États-Unis .....	1975 38
							1976 39	
58	51	6	210	25	1	2,974	Total, par air .....	1975 40
							1976 41	
—	1	—	—	—	—	2	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe .....	1975 42
—	1	—	—	—	—	2	1976 43	
61	52	7	210	25	1	2,984	Rentrée via les États-Unis .....	1975 44
							1976 45	
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333	394,094	5,397,587	Total, par mer .....	1975 46
							1976 47	
							Total .....	1975 48
							1976 49	
							Total global .....	1975 50
							1976 51	
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
2	1976	72,019	67,727	73,810				
3	One night..... 1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
4	1976	998	891	911				
5	Two or more nights..... 1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
6	1976	4,991	3,891	4,311				
7	Total..... 1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
8	1976	78,008	72,509	79,032				
9	Trucks used commercially..... 1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
10	1976	4,612	4,611	5,348				
11	Other vehicles..... 1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
12	1976	36	61	138				
13	Total..... 1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
14	1976	82,656	77,181	84,518				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
16	1976	147,383	141,134	161,798				
17	One night..... 1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
18	1976	899	737	771				
19	Two or more nights..... 1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
20	1976	5,708	4,876	8,027				
21	Total..... 1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
22	1976	153,990	146,747	170,596				
23	Trucks used commercially..... 1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
24	1976	9,855	10,011	9,754				
25	Other vehicles..... 1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
26	1976	88	62	258				
27	Total..... 1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
28	1976	163,933	156,820	180,608				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
30	1976	219,402	208,861	235,608				
31	One night..... 1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
32	1976	1,897	1,628	1,682				
33	Two or more nights..... 1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
34	1976	10,699	8,767	12,338				
35	Total..... 1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
36	1976	231,998	219,256	249,628				
37	Trucks used commercially..... 1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
38	1976	14,467	14,622	15,102				
39	Other vehicles..... 1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
40	1976	124	123	396				
41	Total..... 1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132
42	1976	246,589	234,001	265,126				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## **Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227	79,347	1,102,944	Automobile:	
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451	1,282	24,533	Même jour .....	1975 1976 1 2
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676	7,579	196,029	Une nuit .....	1975 1976 3 4
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354	88,208	1,323,506	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 5 6
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825	4,182	63,791	Total.....	1975 1976 7 8
5,272	4,433	1,458	643	228	21	20,292	Camions commerciaux .....	1975 1976 9 10
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407	92,411	1,407,589	Autres véhicules.....	1975 1976 11 12
Véhicules du Canada							Total.....	1975 1976 13 14
Total, véhicules							Automobile:	
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927	242,299	3,170,270	Même jour .....	1975 1976 29 30
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622	2,366	43,243	Une nuit .....	1975 1976 31 32
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797	14,746	336,880	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 33 34
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346	259,411	3,550,393	Total.....	1975 1976 35 36
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847	13,386	173,884	Camions commerciaux .....	1975 1976 37 38
14,186	12,590	5,285	2,565	951	118	62,208	Autres véhicules.....	1975 1976 39 40
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144	272,915	3,786,485	Total.....	1975 1976 41 42

## Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois							
Residents of the United States															
<b>Land:</b>															
1	Automobile .....	1975 141,474	1976 131,139	1975 149,667	1976 143,276	1975 165,741	1976 139,025	1975 150,868	1976 128,943	1975 216,651	1976 151,556	1975 280,070	1976 151,556	1975 1,104,471	1976 687,016
2	Same day .....	1975 102,921	1976 97,070	1975 108,432	1976 92,366	1975 99,091	1976 5,704	1975 6,551	1976 6,145	1975 9,688	1976 11,951	1975 11,951	1976 45,029		
3	One night .....	1975 4,912	1976 5,470	1975 5,704	1976 5,537	1975 6,551	1976 5,724	1975 46,893	1976 50,758	1975 46,629	1976 78,020	1975 116,563	1976 372,426		
4	Two or more nights .....	1975 33,563	1976 30,257	1975 45,373	1976 34,210	1975 34,210	1976 34,210								
5	Bus .....	1975 8,062	1976 9,891	1975 17,302	1976 13,546	1975 10,573	1976 9,305	1975 17,087	1976 3,055	1975 22,078	1976 4,926	1975 25,265	1976 6,875	1975 100,367	1976 23,265
6	Same day .....	1975 1,814	1976 3,232	1975 5,327	1976 2,906	1975 1,268	1976 1,869	1975 3,055	1976 14,032	1975 17,152	1976 18,390	1975 77,102	1976 77,102		
7	One or more nights .....	1975 6,248	1976 6,659	1975 11,975	1976 10,640	1975 9,305	1976 7,436	1975 3,512	1976 4,992	1975 5,931	1976 2,817	1975 14,995	1976 24,905		
8	Rail .....	1975 2,261	1976 2,149	1975 2,635	1976 1,805	1975 2,108	1976 1,601	1975 2,086	1976 3,512	1975 3,088	1976 4,992	1975 2,817	1976 14,995		
9	Other methods .....	1975 3,765	1976 3,531	1975 3,181	1976 3,129	1975 3,524	1976 3,492	1975 3,512	1976 4,992	1975 5,931	1976 2,817	1975 14,995	1976 24,905		
10	Total land .....	1975 155,562	1976 146,710	1975 172,785	1976 161,756	1975 181,946	1976 153,423	1975 173,553	1976 246,809	1975 246,809	1976 314,083	1975 1,244,738	1976 1,244,738		
11	Air:														
12	Commercial .....	1975 25,588	1976 20,349	1975 20,700	1976 19,827	1975 25,280	1976 22,794	1975 25,850	1976 1,367	1975 35,723	1976 1,766	1975 40,464	1976 2,728	1975 173,605	1976 9,036
13	Private .....	1975 1,080	1976 937	1975 1,109	1976 1,060	1975 986	1976 1,037	1975 1,367	1976 776	1975 1,766	1976 776	1975 1,466	1976 1,466	1975 2,325	1976 2,325
14	Total air .....	1975 26,668	1976 21,286	1975 21,809	1976 20,887	1975 26,266	1976 23,831	1975 27,217	1976 37,489	1975 37,489	1976 43,192	1975 182,641	1976 182,641		
15	Marine:														
16	Commercial .....	1975 3	1976 3	1975 3	1976 3	1975 3	1976 3	1975 52	1976 25	1975 54	1976 722	1975 66	1976 1,400	1975 178	1976 2,147
17	Private .....	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 776	1975 1,766	1976 776	1975 1,466	1976 1,466	1975 2,325	1976 2,325
18	Total marine .....	1975 3	1976 3	1975 3	1976 3	1975 3	1976 3	1975 77	1976 776	1975 776	1976 776	1975 1,466	1976 1,466	1975 2,325	1976 2,325
19	Total .....	1975 182,233	1976 167,999	1975 194,594	1976 182,643	1975 208,215	1976 177,254	1975 200,847	1976 285,074	1975 285,074	1976 358,741	1975 1,429,704	1976 1,429,704		
Residents of countries other than the United States															
<b>Land(via the U.S.A.):</b>															
21	Same day .....	1975 164	1976 368	1975 303	1976 217	1975 265	1976 147	1975 234	1976 1,493	1975 428	1976 2,846	1975 783	1976 4,248	1975 2,177	1976 12,188
22	One or more nights .....	1975 1,191	1976 1,283	1975 933	1976 758	1975 1,477	1976 1,000	1975 1,493	1976 1,493	1975 2,846	1976 5,636	1975 7,552	1976 27,124	1975 14,365	1976 14,365
23	Total land .....	1975 1,355	1976 1,651	1975 1,236	1976 975	1975 1,742	1976 1,147	1975 1,727	1976 3,274	1975 3,274	1976 5,031	1975 28,793	1976 28,793	1975 79,603	1976 79,603
24	Air:														
25	Entering direct .....	1975 8,235	1976 6,637	1975 6,975	1976 6,485	1975 10,980	1976 8,939	1975 9,652	1976 4,343	1975 14,968	1976 5,636	1975 28,793	1976 7,552	1975 79,603	1976 27,124
26	Entering via the U.S.A. ....	1975 3,323	1976 3,166	1975 2,559	1976 2,713	1975 3,711	1976 3,565	1975 4,343	1976 12,504	1975 14,691	1976 13,995	1975 20,604	1976 36,345	1975 106,727	1976 106,727
27	Total air .....	1975 11,558	1976 9,803	1975 9,534	1976 9,198	1975 14,691	1976 12,504	1975 13,995	1976 20,604	1975 20,604	1976 36,345	1975 41,663	1976 41,663	1975 122,124	1976 122,124
28	Marine:														
29	Entering direct .....	1975 2	1976 1	1975 1	1976 1	1975 3	1976 1	1975 324	1976 1	1975 415	1976 1	1975 287	1976 1	1975 1,032	1976 1,032
30	Entering via the U.S.A. ....	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1	1975 1	1976 1
31	Total marine .....	1975 2	1976 1	1975 1	1976 1	1975 3	1976 1	1975 324	1976 1	1975 415	1976 1	1975 287	1976 1	1975 1,032	1976 1,032
32	Total .....	1975 12,915	1976 11,454	1975 10,771	1976 10,173	1975 16,436	1976 13,651	1975 16,046	1976 216,893	1975 24,293	1976 309,367	1975 400,404	1976 400,404	1975 1,551,828	1976 1,551,828
33	Grand total .....	1975 195,148	1976 179,453	1975 205,365	1976 192,816	1975 224,651	1976 190,905	1975 216,893	1976 309,367	1975 309,367	1976 400,404	1975 400,404	1976 400,404	1975 1,551,828	1976 1,551,828

**TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

## Québec

## Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975 83	74	110	101	185	265	818
2		1976 105	64	122	—	—	—	1
3	Azores .....	1975 —	1	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1975 235	225	536	300	643	1,050	2,989
6		1976 251	236	313	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1975 —	7	4	1	19	70	101
8		1976 —	—	2	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1975 65	71	136	148	432	490	1,342
10		1976 58	35	71	—	—	—	—
11	Denmark .....	1975 198	178	173	185	251	594	1,579
12		1976 110	117	180	—	—	—	—
13	Finland .....	1975 81	93	44	52	67	142	479
14		1976 43	95	75	—	—	—	—
15	France .....	1975 1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
16		1976 1,802	1,628	2,668	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1975 720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
18		1976 664	744	920	—	—	—	—
19	Greece .....	1975 372	400	450	576	630	887	3,315
20		1976 355	365	473	—	—	—	—
21	Hungary .....	1975 28	14	59	41	79	123	344
22		1976 19	22	34	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1975 146	96	176	144	309	758	1,629
24		1976 68	93	78	—	—	—	—
25	Italy .....	1975 723	507	801	631	873	1,712	5,247
26		1976 618	637	903	—	—	—	—
27	Malta .....	1975 —	1	—	—	3	2	6
28		1976 3	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1975 274	307	404	386	879	1,296	3,546
30		1976 254	188	300	—	—	—	—
31	Norway .....	1975 148	142	158	184	285	437	1,354
32		1976 108	95	152	—	—	—	—
33	Poland .....	1975 129	210	131	381	451	483	1,785
34		1976 215	95	127	—	—	—	—
35	Portugal .....	1975 243	298	396	376	393	706	2,412
36		1976 320	287	408	—	—	—	—
37	Rumania .....	1975 9	18	13	11	21	16	88
38		1976 11	9	10	—	—	—	—
39	Spain .....	1975 288	212	401	287	428	582	2,198
40		1976 292	196	221	—	—	—	—
41	Sweden .....	1975 503	344	565	371	462	973	3,218
42		1976 286	367	358	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1975 469	405	841	670	932	1,319	4,636
44		1976 377	313	536	—	—	—	—
45	Turkey .....	1975 44	17	50	34	75	94	314
46		1976 52	47	33	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1975 2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
48		1976 1,698	1,393	1,970	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1975 166	96	116	116	206	163	863
50		1976 116	103	106	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1975 57	47	47	34	96	128	409
52		1976 20	27	54	—	—	—	—
53	Other .....	1975 13	10	16	21	38	70	168
54		1976 17	6	17	—	—	—	—
55	Total .....	1975 9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
56		1976 7,863	7,164	10,131	—	—	—	—
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975 39	25	19	33	62	82	260
58		1976 42	26	49	—	—	—	—
59	Egypt .....	1975 52	35	45	56	92	184	464
60		1976 37	41	32	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1975 2	2	—	7	9	13	33
62		1976 2	1	1	—	—	—	—
63	South Africa .....	1975 87	60	114	138	216	304	919
64		1976 78	90	97	—	—	—	—
65	Other .....	1975 261	171	361	952	478	964	3,187
66		1976 269	161	201	—	—	—	—
67	Total .....	1975 441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
68		1976 428	319	380	—	—	—	—
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975 12	5	8	12	15	22	74
70		1976 5	2	17	—	—	—	—
71	China .....	1975 —	—	—	8	2	5	15
72		1976 —	4	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1975 62	36	49	48	91	133	419
74		1976 49	46	45	—	—	—	—
75	India .....	1975 138	135	151	214	460	642	1,740
76		1976 111	156	173	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
241	261	149	204	73	79	1,825	Autriche .....	1975 1
-	3	-	-	-	-	4	Açores .....	1976 2
1,665	845	594	515	296	510	7,414	Belgique .....	1975 3
40	25	14	7	6	-	193	Bulgarie .....	1975 4
263	280	206	201	107	58	2,457	Tchécoslovaquie .....	1975 5
322	315	269	274	161	127	3,047	Danemark .....	1975 6
121	161	114	75	82	32	1,064	Finlande .....	1975 7
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	3,001	52,840	France .....	1975 8
3,302	2,460	1,801	1,679	883	994	19,193	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
765	695	647	650	527	566	7,165	Grèce .....	1975 10
258	148	63	54	37	53	957	Hongrie .....	1975 11
511	590	403	380	103	149	3,765	Irlande (République d') .....	1975 12
1,511	1,962	1,253	1,105	770	883	12,731	Italie .....	1975 13
3	1	3	3	2	5	23	Malte .....	1975 14
1,853	1,002	831	714	439	600	8,985	Pays-Bas .....	1975 15
262	208	178	213	177	107	2,499	Norvège .....	1975 16
560	551	237	274	338	336	4,081	Pologne .....	1975 17
652	793	690	826	543	711	6,627	Portugal .....	1975 18
40	48	45	37	12	22	292	Roumanie .....	1975 19
753	831	421	360	375	375	5,313	Espagne .....	1975 20
540	528	415	431	312	714	6,158	Suède .....	1975 21
1,745	1,164	1,063	971	442	452	10,473	Suisse .....	1975 22
82	91	50	84	50	43	714	Turquie .....	1975 23
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	Royaume-Uni .....	1975 24
297	471	265	246	137	262	2,541	U.R.S.S. ....	1975 25
99	142	73	65	44	55	887	Yougoslavie .....	1975 26
63	101	50	35	9	16	442	Autres .....	1975 27
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	13,278	213,298	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
59	93	94	50	12	67	635	Algérie .....	1975 30
580	290	161	108	48	55	1,706	Égypte .....	1975 31
12	8	9	5	1	3	71	Rhodésie .....	1975 32
187	276	313	146	69	108	2,018	Afrique du Sud .....	1975 33
1,033	1,021	866	360	285	358	7,110	Autres .....	1975 34
1,871	1,688	1,443	669	415	591	11,540	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
17	20	22	2	12	17	164	Bangladesh .....	1975 37
3	1	-	1	-	-	20	Chine .....	1975 38
133	283	168	79	48	106	1,236	Hong-Kong .....	1975 39
507	543	393	366	197	174	3,920	Inde .....	1975 40
								1976 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

## Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 556	410	818	446	738	1,446	4,414
2		1976 270	315	371				
3	Japan .....	1975 257	243	298	315	431	962	2,506
4		1976 192	199	303				
5	Korea, South .....	1975 25	29	36	27	48	66	231
6		1976 19	22	49				
7	Lebanon .....	1975 69	65	107	93	147	191	672
8		1976 153	235	176				
9	Pakistan .....	1975 52	46	57	49	87	100	391
10		1976 49	45	51				
11	Philippines .....	1975 13	17	20	53	68	136	307
12		1976 24	14	24				
13	Sri Lanka .....	1975 13	6	8	4	20	12	63
14		1976 5	8	8				
15	Syria .....	1975 5	6	14	13	7	15	60
16		1976 10	12	6				
17	Taiwan .....	1975 26	20	40	46	123	95	350
18		1976 21	23	58				
19	Other .....	1975 211	119	283	242	385	574	1,814
20		1976 179	209	192				
21	<b>Total</b> .....	<b>1975 1,439</b>	<b>1,137</b>	<b>1,889</b>	<b>1,570</b>	<b>2,622</b>	<b>4,399</b>	<b>13,056</b>
22		<b>1976 1,087</b>	<b>1,290</b>	<b>1,473</b>				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 10	4	3	11	5	23	56
24		1976 9	5	2				
25	Bahamas .....	1975 21	33	19	17	36	52	178
26		1976 24	34	39				
27	Barbados .....	1975 55	23	41	26	54	89	288
28		1976 28	23	20				
29	Bermuda .....	1975 33	51	54	45	90	106	379
30		1976 68	49	32				
31	Cuba .....	1975 17	13	15	11	37	19	112
32		1976 52	16	96				
33	Haiti .....	1975 144	86	128	154	167	229	908
34		1976 215	114	119				
35	Jamaica .....	1975 67	37	70	83	109	172	538
36		1976 77	72	60				
37	Mexico .....	1975 213	222	386	453	712	684	2,670
38		1976 304	202	256				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 3	7	2	12	14	13	51
40		1976 17	2	3				
41	Trinidad and Tobago .....	1975 80	67	90	87	115	189	628
42		1976 73	53	71				
43	Other .....	1975 169	126	180	178	279	368	1,300
44		1976 172	111	145				
45	<b>Total</b> .....	<b>1975 812</b>	<b>669</b>	<b>988</b>	<b>1,077</b>	<b>1,618</b>	<b>1,944</b>	<b>7,108</b>
46		<b>1976 1,039</b>	<b>681</b>	<b>843</b>				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 174	151	117	141	252	304	1,139
48		1976 98	99	108				
49	Brazil .....	1975 189	119	157	158	250	600	1,473
50		1976 272	128	111				
51	Colombia .....	1975 68	36	55	45	137	123	464
52		1976 66	38	51				
53	Guyana .....	1975 47	18	41	29	42	70	247
54		1976 35	21	19				
55	Venezuela .....	1975 115	70	96	137	169	230	817
56		1976 142	87	120				
57	Other .....	1975 123	143	141	215	229	284	1,135
58		1976 137	148	195				
59	<b>Total</b> .....	<b>1975 716</b>	<b>537</b>	<b>607</b>	<b>725</b>	<b>1,079</b>	<b>1,611</b>	<b>5,275</b>
60		<b>1976 750</b>	<b>521</b>	<b>604</b>				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 282	177	194	255	404	746	2,058
62		1976 262	156	174				
63	New Zealand .....	1975 59	21	37	45	93	117	372
64		1976 17	27	30				
65	Other .....	1975 10	9	5	19	18	51	112
66		1976 8	6	16				
67	<b>Total</b> .....	<b>1975 351</b>	<b>207</b>	<b>236</b>	<b>319</b>	<b>515</b>	<b>914</b>	<b>2,542</b>
68		<b>1976 287</b>	<b>189</b>	<b>220</b>				
69	<b>Grand total</b> .....	<b>1975 12,915</b>	<b>10,771</b>	<b>16,436</b>	<b>16,046</b>	<b>24,293</b>	<b>41,663</b>	<b>122,124</b>
70		<b>1976 11,454</b>	<b>10,164</b>	<b>13,651</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Québec

July Juillet	August Août	September — Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,367	1,441	807	722	400	333	9,484	Asie — fin:	
							Israël .....	1975 1
								1976 2
627	1,043	554	598	275	177	5,780	Japon .....	1975 3
								1976 4
33	47	45	52	28	24	460	Corée du Sud .....	1975 5
								1976 6
250	327	200	143	124	191	1,907	Liban .....	1975 7
								1976 8
150	154	108	67	51	61	982	Pakistan .....	1975 9
								1976 10
84	143	93	72	61	37	797	Philippines .....	1975 11
								1976 12
19	14	64	18	12	9	199	Sri Lanka .....	1975 13
								1976 14
45	43	22	20	14	12	216	Syrie .....	1975 15
								1976 16
73	161	75	69	17	28	773	Taiwan .....	1975 17
								1976 18
518	711	531	354	168	271	4,367	Autres .....	1975 19
								1976 20
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407	1,440	30,305	Total .....	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
46	25	13	9	6	6	161	Antigua .....	1975 23
								1976 24
68	113	63	57	49	44	572	Bahamas .....	1975 25
								1976 26
202	196	91	54	59	44	934	Barbade .....	1975 27
								1976 28
146	270	91	82	75	137	1,180	Bermudes .....	1975 29
								1976 30
38	29	50	29	38	43	339	Cuba .....	1975 31
								1976 32
498	598	292	191	150	165	2,802	Haiti .....	1975 33
								1976 34
189	234	139	96	83	69	1,348	Jamaïque .....	1975 35
								1976 36
1,334	1,316	796	475	278	528	7,397	Mexique .....	1975 37
								1976 38
17	15	15	17	3	17	135	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39
								1976 40
310	349	171	131	113	144	1,846	Trinité et Tobago .....	1975 41
								1976 42
362	420	402	211	196	210	3,101	Autres .....	1975 43
								1976 44
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050	1,407	19,815	Total .....	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
248	173	134	89	95	83	1,961	Argentine .....	1975 47
								1976 48
454	296	259	205	142	179	3,008	Brésil .....	1975 49
								1976 50
162	196	120	93	59	57	1,151	Colombie .....	1975 51
								1976 52
85	94	60	63	69	47	665	Guyane .....	1975 53
								1976 54
322	547	298	190	68	453	2,695	Venezuela .....	1975 55
								1976 56
288	246	257	245	157	168	2,496	Autres .....	1975 57
								1976 58
1,559	1,552	1,128	885	590	987	11,976	Total .....	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
625	596	532	446	289	187	4,733	Australie .....	1975 61
								1976 62
100	136	108	102	103	45	966	Nouvelle-Zélande .....	1975 63
								1976 64
41	54	31	20	12	13	283	Autres .....	1975 65
								1976 66
766	786	671	568	404	245	5,982	Total .....	1975 67
								1976 68
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total global .....	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 201,963	1976 211,942	1975 177,029	1976 182,477	1975 258,193	1976 217,327	1975 365,726
2		1975 129,260	1976 132,036	1975 126,210	1976 125,295	1975 165,996	1976 151,601	1975 253,639
3	Same day .....	1975 7,167	1976 7,305	1975 6,634	1976 7,602	1975 10,077	1976 7,749	1975 17,540
4		1975 65,536	1976 72,601	1975 44,185	1976 49,580	1975 82,120	1976 59,724	1975 94,547
5	One night .....	1975 7,379	1976 11,379	1975 8,981	1976 10,235	1975 10,889	1976 9,127	1975 9,936
6		1975 1,219	1976 1,335	1975 678	1976 804	1975 1,078	1976 1,037	1975 832
7	Two or more nights .....	1975 12,403	1976 16,265	1975 12,617	1976 16,516	1975 19,701	1976 17,004	1975 16,293
8		1975 2,773	1976 4,886	1975 5,964	1976 7,535	1975 4,598	1976 6,769	1975 24,125
9	Bus .....	1975 3,000	1976 3,335	1975 2,877	1976 3,018	1975 3,420	1976 3,764	1975 99,015
10		1975 218,585	1976 232,877	1975 193,201	1976 202,815	1975 282,392	1976 241,253	1975 389,967
11	Same day .....	1975 9,630	1976 11,379	1975 6,653	1976 8,981	1975 15,103	1976 10,235	1975 583,614
12		1975 1,137	1976 1,379	1975 8,981	1976 10,235	1975 10,889	1976 9,127	1975 1,903,949
13	One or more nights .....	1975 1,219	1976 1,335	1975 678	1976 804	1975 1,078	1976 1,037	1975 832
14		1975 1,219	1976 1,335	1975 678	1976 804	1975 1,078	1976 1,037	1975 964
15	Rail .....	1975 1,219	1976 1,335	1975 678	1976 804	1975 1,078	1976 1,037	1975 5,859
16		1975 1,219	1976 1,335	1975 678	1976 804	1975 1,078	1976 1,037	1975 832
17	Other methods .....	1975 3,000	1976 3,335	1975 2,877	1976 3,018	1975 3,420	1976 3,764	1975 9,529
18		1975 3,000	1976 3,335	1975 2,877	1976 3,018	1975 3,420	1976 3,764	1975 29,841
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975 218,585</b>	<b>1976 232,877</b>	<b>1975 193,201</b>	<b>1976 202,815</b>	<b>1975 282,392</b>	<b>1976 241,253</b>	<b>1975 389,967</b>
20								<b>1975 583,614</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 53,724	1976 53,644	1975 40,272	1976 50,129	1975 61,214	1976 65,991	1975 45,193
22		1975 590	1976 845	1975 652	1976 726	1975 753	1976 829	1975 887
23	Private .....	1975 54,314	1976 54,489	1975 40,924	1976 50,855	1975 61,967	1976 66,820	1975 46,112
24		1975 54,314	1976 54,489	1975 40,924	1976 50,855	1975 61,967	1976 66,820	1975 31,755
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975 54,314</b>	<b>1976 54,489</b>	<b>1975 40,924</b>	<b>1976 50,855</b>	<b>1975 61,967</b>	<b>1976 66,820</b>	<b>1975 23,656</b>
26								<b>1975 258,728</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 2
28		1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 2
29	Private .....	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 887
30		1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 881
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 -</b>	<b>1976 -</b>	<b>1975 -</b>	<b>1976 -</b>	<b>1975 -</b>	<b>1976 -</b>	<b>1975 2,069</b>
32								
33	<b>Total .....</b>	<b>1975 272,899</b>	<b>1976 287,366</b>	<b>1975 234,125</b>	<b>1976 253,670</b>	<b>1975 344,359</b>	<b>1976 308,073</b>	<b>1975 282,306</b>
34								<b>1975 421,990</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975 .....	7	61	73	79	18	4	242
36	1976 .....	19	1	134				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1975 43,833	1976 49,414	1975 30,863	1976 35,258	1975 50,268	1976 45,136	1975 36,055
38		1975 4,197	1976 2,833	1975 3,004	1976 2,880	1975 4,000	1976 3,522	1975 2,898
39	Returning via the U.S.A.....	1975 4,197	1976 2,833	1975 3,004	1976 2,880	1975 4,000	1976 3,522	1975 2,207
40		1975 48,030	1976 52,247	1975 33,867	1976 38,138	1975 54,268	1976 48,658	1975 38,953
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975 48,030</b>	<b>1976 52,247</b>	<b>1975 33,867</b>	<b>1976 38,138</b>	<b>1975 54,268</b>	<b>1976 48,658</b>	<b>1975 30,274</b>
42								<b>1975 31,272</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1975 1	1976 2	1975 1	1976 -	1975 10	1976 -	1975 190
44		1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 159
45	Returning via the U.S.A.....	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 1,513
46		1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 -	1976 -	1975 3
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 1</b>	<b>1976 2</b>	<b>1975 1</b>	<b>1976 -</b>	<b>1975 10</b>	<b>1976 -</b>	<b>1975 190</b>
48								<b>1975 103</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1975 48,038</b>	<b>1976 52,268</b>	<b>1975 33,929</b>	<b>1976 38,139</b>	<b>1975 54,351</b>	<b>1976 48,792</b>	<b>1975 39,222</b>
50								<b>1975 30,451</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975 320,937</b>	<b>1976 339,634</b>	<b>1975 268,054</b>	<b>1976 291,809</b>	<b>1975 398,710</b>	<b>1976 356,865</b>	<b>1975 321,528</b>
52								<b>1975 452,441</b>
								<b>1975 640,451</b>
								<b>1975 2,402,121</b>

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579	207,177	4,718,060	Par terre:	
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160	151,603	2,749,864	Automobile .....	1975 1
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508	7,332	211,572	Même jour .....	1975 2
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911	48,242	1,756,624	Une nuit .....	1975 3
							Deux nuits ou plus .....	1975 4
								1976 5
								1976 6
								1975 7
								1976 8
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740	9,858	220,609	Autocar .....	1975 9
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587	2,233	82,199	Même jour .....	1975 10
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153	7,625	138,410	Une nuit ou plus.....	1975 11
								1976 12
								1975 13
								1976 14
1,868	1,732	911	1,930	263	1,083	13,646	Chemin de fer .....	1975 15
								1976 16
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098	3,473	67,204	Autres moyens .....	1975 17
								1976 18
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680	221,591	5,019,519	Total, par terre .....	1975 19
								1976 20
Par air:								
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329	29,030	416,052	Commercial .....	1975 21
537	666	737	634	774	606	8,636	Privé .....	1975 22
								1976 23
								1976 24
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103	29,636	424,688	Total, par air .....	1975 25
								1976 26
Par mer:								
4	--	--	--	--	--	6	Commercial .....	1975 27
3,095	3,046	523	364	2	--	9,099	Privé .....	1975 28
								1976 29
								1976 30
3,099	3,046	523	364	2	--	9,105	Total, par mer .....	1975 31
								1976 32
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785	251,227	5,453,312	Total .....	1975 33
								1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les États-Unis):								
22	33	4	11	2	14	328	1975 .....	35
							1976 .....	36
Par air:								
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104	19,539	430,164	Rentrée directe .....	1975 37
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403	512	29,218	Rentrée via les États-Unis .....	1975 38
								1976 39
								40
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507	20,051	459,382	Total, par air .....	1975 41
								1976 42
Par mer:								
386	2,727	550	214	257	90	4,688	Rentrée directe .....	1975 43
-	--	--	--	--	--	3	Rentrée via les États-Unis .....	1975 44
								45
								46
386	2,727	550	214	257	90	4,691	Total, par mer .....	1975 47
								1976 48
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766	20,155	464,401	Total .....	1975 49
								1976 50
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551	271,382	5,917,713	Total global .....	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

## Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
2	1976	40,678	40,329	43,599				
3	One night..... 1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
4	1976	2,329	2,401	2,487				
5	Two or more nights..... 1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6	1976	12,034	16,675	13,828				
7	Total..... 1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8	1976	55,041	59,405	59,914				
9	Trucks used commercially..... 1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
10	1976	12,836	14,173	16,331				
11	Other vehicles..... 1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12	1976	123	215	144				
13	Total..... 1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14	1976	68,000	73,793	76,389				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16	1976	56,824	54,711	64,852				
17	One night..... 1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18	1976	3,110	3,163	3,411				
19	Two or more nights..... 1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20	1976	24,840	18,491	22,035				
21	Total..... 1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22	1976	84,774	76,365	90,298				
23	Trucks used commercially..... 1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24	1976	16,160	16,913	16,516				
25	Other vehicles..... 1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26	1976	62	84	130				
27	Total..... 1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28	1976	100,996	93,362	106,944				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30	1976	97,502	95,040	108,451				
31	One night..... 1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32	1976	5,439	5,564	5,898				
33	Two or more nights..... 1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34	1976	36,874	35,166	35,863				
35	Total..... 1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36	1976	139,815	135,770	150,212				
37	Trucks used commercially..... 1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38	1976	28,996	31,086	32,847				
39	Other vehicles..... 1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40	1976	185	299	274				
41	Total..... 1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42	1976	168,996	167,155	183,333				

**TABLEAU 8D.** Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## Québec

## Ontario

**TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
		Residents of the United States							
	Land:								
1	Automobile .....	1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
2		1976	754,058	785,860	846,989				
3	Same day .....	1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
4		1976	646,211	665,134	711,920				
5	One night .....	1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
6		1976	33,076	35,785	35,879				
7	Two or more nights .....	1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
8		1976	74,771	84,941	99,190				
9	Bus .....	1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
10		1976	31,964	35,285	42,411				
11	Same day .....	1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
12		1976	20,795	21,018	27,399				
13	One or more nights .....	1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	165,579
14		1976	11,189	14,267	14,472				
15	Rail .....	1975	298	310	291	277	291	424	1,891
16		1976	1,754	1,266	1,217				
17	Other methods .....	1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
18		1976	2,906	3,378	5,190				
19	Total land .....	1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
20		1976	790,682	825,789	895,807				
	Air:								
21	Commercial .....	1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
22		1976	38,728	38,109	43,965				
23	Private .....	1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
24		1976	2,409	2,476	2,931				
25	Total air .....	1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
26		1976	41,137	40,585	46,896				
	Marine:								
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	19,927	135,224	155,151
28		1976	—	—	—				
29	Private .....	1975	16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
30		1976	7	10	20				
31	Total marine .....	1975	16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
32		1976	7	10	20				
33	Total .....	1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
34		1976	831,826	866,384	942,723				
	Residents of countries other than the United States								
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day .....	1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
36		1976	3,165	3,087	4,638				
37	One or more nights .....	1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
38		1976	3,383	2,899	4,771				
39	Total land .....	1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
40		1976	6,548	5,986	9,409				
	Air:								
41	Entering direct .....	1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,366	121,753
42		1976	8,193	8,255	10,813				
43	Entering via the U.S.A. ....	1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
44		1976	4,747	5,448	5,828				
45	Total air .....	1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
46		1976	12,940	13,703	16,641				
	Marine:								
47	Entering direct .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	6	6
50		1976	—	—	—				
51	Total marine .....	1975	—	—	—	—	—	6	6
52		1976	—	—	—				
53	Total .....	1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
54		1976	19,488	19,689	26,050				
55	Grand total .....	1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598
56		1976	851,314	886,073	968,773				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

## **Ontario**

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975 102	1976 95	114 90	218 115	198	420	519
2								1,571
3	Azores .....	1975 —	1976 1	—	—	—	3	—
4								3
5	Belgium .....	1975 115	1976 171	103 124	144 165	320	659	966
6								2,307
7	Bulgaria .....	1975 —	1976 1	2	3	2	4	1
8								12
9	Czechoslovakia .....	1975 11	1976 5	5	27	18	54	207
10								322
11	Denmark .....	1975 93	1976 109	111 115	133 140	229	357	997
12								1,946
13	Finland .....	1975 78	1976 117	142 191	199 108	235	185	1,594
14								2,433
15	France .....	1975 458	1976 539	502 852	1,151 961	1,218	2,385	1,806
16								7,520
17	Germany (Federal Republic) .....	1975 1,433	1976 2,153	1,561 2,006	3,842 2,628	3,417	8,675	12,207
18								31,135
19	Greece .....	1975 281	1976 242	275 291	279 288	338	474	570
20								2,217
21	Hungary .....	1975 29	1976 47	34	68	25	256	803
22								1,215
23	Ireland (Republic) .....	1975 83	1976 136	33 81	137 133	137	260	395
24								1,045
25	Italy .....	1975 801	1976 892	865 987	1,802 1,762	1,899	2,896	4,005
26								12,268
27	Malta .....	1975 32	1976 21	9 15	25	15	21	42
28								144
29	Netherlands, The .....	1975 511	1976 604	432 627	812 610	1,092	4,496	5,608
30								12,951
31	Norway .....	1975 55	1976 66	58 50	64 112	96	156	399
32								828
33	Poland .....	1975 35	1976 54	62 162	39 97	71	213	246
34								666
35	Portugal .....	1975 316	1976 278	287 371	450 519	505	471	476
36								2,505
37	Rumania .....	1975 6	1976 3	5 49	2 11	8	8	12
38								41
39	Spain .....	1975 154	1976 163	174 158	559 443	445	634	514
40								2,480
41	Sweden .....	1975 263	1976 307	245 277	573 658	691	979	1,664
42								4,415
43	Switzerland .....	1975 245	1976 340	490 421	811 754	945	1,791	1,528
44								5,810
45	Turkey .....	1975 8	1976 60	29 57	46 54	72	61	117
46								333
47	United Kingdom .....	1975 5,142	1976 4,989	4,425 5,187	8,219 6,996	8,972	21,050	36,133
48								83,941
49	U.S.S.R. ....	1975 5	1976 18	1 15	25 26	11	7	18
50								67
51	Yugoslavia .....	1975 482	1976 351	190 241	554 353	199	522	567
52								2,514
53	Other .....	1975 7	1976 22	12 25	25 30	41	48	103
54								236
55	Total.....	1975 10,745	1976 11,824	10,166 12,464	20,233 17,228	21,199	47,085	71,497
56								180,925
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975 2	1976 15	4 2	— 8	2	6	8
58								22
59	Egypt .....	1975 24	1976 11	8	7	9	32	72
60								152
61	Rhodesia .....	1975 7	1976 3	8 3	10 5	8	31	20
62								84
63	South Africa .....	1975 192	1976 148	195 115	176 187	338	601	591
64								2,093
65	Other .....	1975 200	1976 177	251 162	301 272	211	398	484
66								1,543
67	Total.....	1975 373	1976 406	330 446	380 605	568	1,068	1,175
68								3,894
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975 5	1976 1	1 12	17 3	5	8	16
70								52
71	China .....	1975 1	1976 1	1 6	1 7	1	9	38
72								56
73	Hong Kong .....	1975 291	1976 252	154 229	285 351	229	435	582
74								1,976
75	India .....	1975 363	1976 337	304 432	462 458	646	2,030	2,048
76								5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,223	975	530	478	252	164	5,193	Autriche .....	1975 1
21	3	3	-	3	-	33	Açores .....	1976 2
2,639	990	624	354	214	226	7,354	Belgique .....	1975 3
7	15	7	8	7	6	62	Bulgarie .....	1976 4
195	231	87	182	59	95	1,171	Tchécoslovaquie .....	1975 5
1,113	568	428	504	228	202	4,989	Danemark .....	1975 6
952	708	348	254	227	326	5,248	Finlande .....	1975 7
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	579	22,240	France .....	1975 8
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	2,817	89,454	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
660	822	462	384	263	478	5,286	Grèce .....	1975 10
827	425	124	82	51	454	3,178	Hongrie .....	1975 11
784	845	549	350	153	217	3,943	Irlande (République d') .....	1975 12
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	1,813	30,385	Italie .....	1975 13
513	161	94	26	37	47	1,022	Malte .....	1975 14
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	Pays-Bas .....	1975 15
324	253	237	479	110	80	2,311	Norvège .....	1975 16
408	334	156	135	100	96	1,895	Pologne .....	1975 17
857	890	655	508	425	866	6,706	Portugal .....	1975 18
24	43	27	23	8	9	175	Roumanie .....	1975 19
466	1,078	447	361	309	201	5,342	Espagne .....	1975 20
1,810	981	728	1,353	411	445	10,143	Suède .....	1975 21
2,276	1,521	1,564	1,705	604	518	13,998	Suisse .....	1975 22
174	143	119	113	62	55	999	Turquie .....	1975 23
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	12,850	234,500	Royaume-Uni .....	1975 24
50	57	18	30	13	52	287	U.R.S.S. ....	1975 25
1,817	817	599	350	335	806	7,238	Yougoslavie .....	1975 26
81	125	83	74	29	19	647	Autres .....	1975 27
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	25,202	502,925	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
37	15	2	7	9	12	104	Algérie .....	1975 30
138	160	71	55	31	39	646	Égypte .....	1975 31
18	18	24	5	9	9	167	Rhodésie .....	1975 32
600	808	655	655	233	337	5,381	Afrique du Sud .....	1975 33
662	913	615	399	271	284	4,687	Autres .....	1975 34
1,455	1,914	1,367	1,121	553	681	10,985	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
32	35	40	31	8	8	206	Bangladesh .....	1975 37
6	18	2	6	2	2	92	Chine .....	1975 38
955	2,416	826	375	318	597	7,463	Hong-Kong .....	1975 39
2,331	3,277	1,651	1,582	777	602	16,073	Inde .....	1975 40
								1976 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 169	197 197	326 326	374 374	643 643	828 828	2,537 2,537
2		1976 149	209 209	378 378				
3	Japan .....	1975 720	848 848	1,575 1,575	2,020 2,020	3,765 3,765	3,584 3,584	12,512 12,512
4		1976 816	938 938	1,374 1,374				
5	Korea, South .....	1975 59	73 73	96 96	92 92	176 176	316 316	812 812
6		1976 87	114 114	86 86				
7	Lebanon .....	1975 24	21 21	33 33	52 52	59 59	69 69	258 258
8		1976 39	50 50	44 44				
9	Pakistan .....	1975 94	94 94	166 166	101 101	435 435	274 274	1,164 1,164
10		1976 332	127 127	104 104				
11	Philippines .....	1975 107	133 133	203 203	170 170	430 430	324 324	1,367 1,367
12		1976 125	84 84	149 149				
13	Sri Lanka .....	1975 5	11 11	8 8	19 19	48 48	43 43	134 134
14		1976 6	9 9	22 22				
15	Syria .....	1975 1	1 1	2 2	9 9	7 7	8 8	28 28
16		1976 6	8 8	2 2				
17	Taiwan .....	1975 69	49 49	107 107	111 111	207 207	268 268	811 811
18		1976 100	64 64	114 114				
19	Other .....	1975 191	92 92	382 382	346 346	688 688	888 888	2,587 2,587
20		1976 249	183 183	432 432				
21	Total .....	1975 2,099	1,979 1,979	3,668 3,668	4,175 4,175	8,940 8,940	9,286 9,286	30,147 30,147
22		1976 2,499	2,467 2,467	3,524 3,524				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 22	30 30	26 26	38 38	135 135	84 84	335 335
24		1976 26	29 29	8 8				
25	Bahamas .....	1975 159	128 128	173 173	179 179	269 269	437 437	1,345 1,345
26		1976 99	137 137	155 155				
27	Barbados .....	1975 90	60 60	100 100	211 211	312 312	346 346	1,119 1,119
28		1976 69	66 66	100 100				
29	Bermuda .....	1975 259	182 182	186 186	193 193	274 274	403 403	1,497 1,497
30		1976 210	149 149	153 153				
31	Cuba .....	1975 7	2 2	13 13	24 24	20 20	11 11	77 77
32		1976 51	9 9	7 7				
33	Haiti .....	1975 37	19 19	24 24	25 25	19 19	50 50	174 174
34		1976 51	18 18	32 32				
35	Jamaica .....	1975 820	512 512	817 817	1,098 1,098	1,697 1,697	2,161 2,161	7,105 7,105
36		1976 614	780 780	839 839				
37	Mexico .....	1975 467	333 333	985 985	607 607	2,432 2,432	1,940 1,940	6,764 6,764
38		1976 413	396 396	523 523				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 —	— —	— —	5 5	1 1	— —	6 6
40		1976 —	2 2	1 1				
41	Trinidad and Tobago .....	1975 343	220 220	416 416	576 576	1,009 1,009	1,135 1,135	3,699 3,699
42		1976 304	273 273	359 359				
43	Other .....	1975 175	175 175	269 269	316 316	521 521	673 673	2,129 2,129
44		1976 252	242 242	264 264				
45	Total .....	1975 2,379	1,661 1,661	3,009 3,009	3,272 3,272	6,689 6,689	7,240 7,240	24,250 24,250
46		1976 2,089	2,101 2,101	2,441 2,441				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 314	301 301	201 201	310 310	458 458	637 637	2,221 2,221
48		1976 190	195 195	178 178				
49	Brazil .....	1975 417	316 316	275 275	391 391	790 790	793 793	2,982 2,982
50		1976 504	509 509	279 279				
51	Colombia .....	1975 81	67 67	74 74	79 79	160 160	220 220	681 681
52		1976 108	73 73	117 117				
53	Guyana .....	1975 245	174 174	227 227	235 235	312 312	502 502	1,695 1,695
54		1976 245	225 225	212 212				
55	Venezuela .....	1975 63	76 76	145 145	154 154	288 288	289 289	1,015 1,015
56		1976 116	99 99	157 157				
57	Other .....	1975 307	291 291	308 308	398 398	704 704	593 593	2,601 2,601
58		1976 364	403 403	350 350				
59	Total .....	1975 1,427	1,225 1,225	1,230 1,230	1,567 1,567	2,712 2,712	3,034 3,034	11,195 11,195
60		1976 1,527	1,504 1,504	1,293 1,293				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 717	492 492	674 674	983 983	1,675 1,675	2,022 2,022	6,563 6,563
62		1976 978	559 559	821 821				
63	New Zealand .....	1975 106	94 94	138 138	269 269	472 472	607 607	1,686 1,686
64		1976 149	132 132	120 120				
65	Other .....	1975 20	7 7	19 19	11 11	9 9	23 23	89 89
66		1976 16	16 16	18 18				
67	Total .....	1975 843	593 593	831 831	1,263 1,263	2,156 2,156	2,652 2,652	8,338 8,338
68		1976 1,143	707 707	959 959				
69	Grand total .....	1975 17,866	15,954 15,954	29,351 29,351	32,044 32,044	68,650 68,650	94,884 94,884	258,749 258,749
70		1976 19,488	19,689 19,689	26,050 26,050				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Ontario

July Juillet	August Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,695	2,623	1,321	881	500	291	9,848	Asie — fin:	
							Israël .....	1975 1
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695	696	34,940	Japon .....	1976 2
194	343	220	128	204	120	2,021	Corée du Sud .....	1975 3
129	125	93	33	66	69	773	Liban .....	1976 4
416	770	275	269	152	119	3,165	Pakistan .....	1975 5
377	712	354	407	268	206	3,691	Philippines .....	1975 6
43	60	45	30	22	22	356	Sri Lanka .....	1975 7
36	59	21	17	25	9	195	Syrie .....	1975 8
466	758	466	261	136	153	3,051	Taiwan .....	1975 9
1,654	2,547	1,052	609	438	365	9,252	Autres .....	1975 10
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611	3,259	91,126	Total .....	1975 11
								1976 12
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
96	99	70	55	36	41	732	Antigua .....	1975 23
470	576	408	227	159	232	3,417	Bahamas .....	1976 24
1,080	722	369	210	118	223	3,841	Barbade .....	1975 25
714	971	626	343	314	568	5,033	Bermudes .....	1976 26
50	12	49	17	26	3	234	Cuba .....	1975 27
89	105	103	52	42	44	609	Haiti .....	1976 28
4,049	5,668	3,082	1,262	838	1,197	23,201	Jamaïque .....	1975 29
3,832	3,913	1,605	1,398	683	1,175	19,370	Mexique .....	1976 30
—	—	2	—	—	2	10	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 31
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518	Trinité et Tobago .....	1976 32
842	1,106	618	424	362	284	5,765	Autres .....	1975 33
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962	4,492	76,730	Total .....	1975 34
								1976 35
							Amérique du Sud:	
616	564	355	292	267	130	4,445	Argentine .....	1975 36
1,565	541	440	650	333	363	6,874	Brésil .....	1976 37
425	489	264	187	176	142	2,364	Colombie .....	1975 38
798	1,155	696	404	371	445	5,564	Guyane .....	1976 39
426	1,264	441	249	257	232	3,884	Venezuela .....	1975 40
719	905	631	492	428	423	6,199	Autres .....	1976 41
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832	1,735	29,330	Total .....	1975 42
								1976 43
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,017	2,427	1,733	2,312	914	932	16,898	Australie .....	1975 44
568	689	485	353	158	197	4,136	Nouvelle-Zélande .....	1976 45
55	67	42	10	22	12	297	Autres .....	1975 46
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094	1,141	21,331	Total .....	1976 47
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total global .....	1975 48
								1976 49

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 746,690	1976 657,640	1975 1,002,595	1976 821,302	1975 932,333	1976 929,173	1975 5,089,733
2		788,708	741,643	960,553				
3	Same day .....	1975 594,309	1976 547,838	1975 710,647	1976 640,330	1975 737,573	1976 750,403	1975 3,981,100
4		620,004	615,233	699,762				
5	One night .....	1975 22,171	1976 20,548	1975 28,594	1976 21,166	1975 30,853	1976 37,277	1975 160,609
6		21,856	22,466	23,284				
7	Two or more nights .....	1975 130,210	1976 89,254	1975 263,354	1976 159,806	1975 163,907	1976 141,493	1975 948,024
8		146,848	103,944	237,507				
9	Bus .....	1975 64,094	1976 68,833	1975 80,196	1976 67,100	1975 97,359	1976 96,591	1975 474,173
10		77,704	66,263	81,199				
11	Same day .....	1975 50,002	1976 51,990	1975 53,581	1976 50,884	1975 74,898	1976 82,892	1975 364,247
12		61,063	47,315	51,782				
13	One or more nights .....	1975 14,092	1976 16,843	1975 26,615	1976 16,216	1975 22,461	1976 13,699	1975 109,926
14		16,641	18,948	29,417				
15	Rail .....	1975 530	1976 351	1975 621	1976 420	1975 609	1976 459	1975 2,990
16		854	460	731				
17	Other methods .....	1975 6,217	1976 5,431	1975 8,075	1976 9,411	1975 16,327	1976 19,831	1975 65,292
18		5,523	6,431	9,150				
19	Total land.....	1975 817,531	1976 872,789	1975 732,255	1976 814,797	1975 1,091,487	1976 1,046,628	1975 1,046,054
20								1975 5,632,188
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 87,049	1976 72,492	1975 115,474	1976 85,011	1975 61,677	1976 46,408	1975 468,111
22		92,643	86,711	140,842				
23	Private .....	1975 2,247	1976 1,962	1975 2,642	1976 2,775	1975 3,243	1976 3,012	1975 15,881
24		1,556	1,728	2,710				
25	Total air .....	1975 89,296	1976 94,199	1975 74,454	1976 88,439	1975 118,116	1976 143,552	1975 64,920
26								1975 49,420
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 6,789	1976 31,685	1975 38,474
28		—	—	—	—			
29	Private .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 17	1975 11	1976 1,380	1975 7,765
30		—	—	—	17			1975 9,156
31	Total marine .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 17	1975 11	1976 8,169	1975 39,450
32		—	—	—	17			1975 47,630
33	Total .....	1975 906,827	1976 966,988	1975 806,709	1976 903,236	1975 1,209,603	1976 1,195,202	1975 986,030
34								1975 1,119,717
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975 .....	1975 1,310	1976 197	1975 1,341	1976 674	1975 1,881	1976 2,061	1975 1,350
36								1975 815
								1975 7,967
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1975 70,904	1976 82,552	1975 51,438	1976 55,672	1975 80,545	1976 82,334	1975 48,880
38								1975 42,834
39	Returning via the U.S.A. ....	1975 8,254	1976 9,069	1975 5,784	1976 6,918	1975 9,520	1976 12,930	1975 4,080
40								1975 3,098
41	Total air .....	1975 79,158	1976 91,621	1975 57,222	1976 62,590	1975 90,065	1976 95,264	1975 52,960
42								1975 45,932
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —
44		—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —
46		—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —
48		—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1975 80,468	1976 91,818	1975 58,563	1976 63,264	1975 91,946	1976 97,325	1975 63,884
50								1975 54,310
51	Grand total .....	1975 987,295	1976 1,058,806	1975 865,272	1976 966,500	1975 1,301,549	1976 1,292,527	1975 1,049,914
52								1975 1,174,027
								1975 1,181,671
								1975 6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770	804,266	11,348,274	Par terre:	
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103	677,268	8,792,799	Automobile .....	1975 1 1976 2
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629	22,486	395,504	Même jour .....	1975 3 1976 4
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038	104,512	2,159,971	Une nuit .....	1975 5 1976 6
78,146	81,522	76,552	85,295	70,080	60,358	926,126	Deux nuits ou plus .....	1975 7 1976 8
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079	49,274	702,081	Autocar .....	1975 9 1976 10
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001	11,084	224,095	Même jour .....	1975 11 1976 12
779	1,162	546	547	505	788	7,317	Une nuit ou plus .....	1975 13 1976 14
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926	7,707	163,693	Chemin de fer .....	1975 15 1976 16
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281	873,119	12,445,410	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
							Total, par terre .....	1975 19 1976 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680	56,597	793,750	Commercial .....	1975 21 1976 22
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458	2,038	32,024	Privé .....	1975 23 1976 24
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138	58,630	825,774	Total, par air .....	1975 25 1976 26
68,797	63,775	9,860	46	—	—	180,952	Par mer:	
5,646	6,313	1,624	570	101	55	23,465	Commercial .....	1975 27 1976 28
74,443	70,088	11,484	616	101	55	204,417	Privé .....	1975 29 1976 30
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520	931,804	13,475,601	Total, par mer .....	1975 31 1976 32
							Total .....	1975 33 1976 34
Rentrée via les États-Unis(3)							Par terre (via les États-Unis):	
1,850	2,356	752	1,016	1,068	1,033	16,042	1975 .....	35
							1976 .....	36
54,801	92,010	64,645	46,470	36,963	36,237	682,024	Par air:	
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038	4,050	64,897	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001	40,287	746,921	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air .....	1975 41 1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069	41,320	762,963	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589	973,124	14,238,564	Total, par mer .....	1975 47 1976 48
							Total .....	1975 49 1976 50
							Total global .....	1975 51 1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

## Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
		United States vehicles							
	Automobile:								
1	Same day.....	1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
2		1976	295,496	304,223	328,207				
3	One night .....	1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
4		1976	15,221	16,405	16,854				
5	Two or more nights.....	1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
6		1976	30,822	35,529	41,091				
7	Total.....	1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
8		1976	341,539	356,157	386,152				
9	Trucks used commercially.....	1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
10		1976	39,823	42,922	52,091				
11	Other vehicles.....	1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
12		1976	114	124	368				
13	Total.....	1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
14		1976	381,476	399,203	438,611				
		Canadian vehicles							
	Automobile:								
15	Same day.....	1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
16		1976	311,191	313,804	354,478				
17	One night .....	1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
18		1976	10,006	10,508	11,380				
19	Two or more nights.....	1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
20		1976	49,293	40,146	80,512				
21	Total.....	1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
22		1976	370,490	364,458	446,370				
23	Trucks used commercially.....	1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
24		1976	48,635	51,379	60,323				
25	Other vehicles.....	1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
26		1976	137	109	275				
27	Total.....	1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
28		1976	419,262	415,946	506,968				
		Total vehicles							
	Automobile:								
29	Same day.....	1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
30		1976	606,687	618,027	682,685				
31	One night .....	1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
32		1976	25,227	26,913	28,234				
33	Two or more nights.....	1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
34		1976	80,115	75,675	121,603				
35	Total.....	1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
36		1976	712,029	720,615	832,522				
37	Trucks used commercially.....	1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
38		1976	88,458	94,301	112,414				
39	Other vehicles.....	1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
40		1976	251	233	643				
41	Total.....	1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618
42		1976	800,738	815,149	945,579				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## **Ontario**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
773,490	804,191	446,614	420,044	382,083	329,299	5,573,757	Automobile:	
107,771	114,958	50,598	37,466	25,468	19,973	543,033	Même jour .....	1975 1976 1 2
341,068	382,454	142,817	103,031	61,537	46,353	1,635,822	Une nuit .....	1975 1976 3 4
1,222,329	1,301,603	640,029	560,541	469,088	395,625	7,752,612	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 5 6
42,571	40,423	41,880	46,313	41,824	38,769	496,880	Total.....	1975 1976 7 8
12,229	8,698	2,925	1,500	523	64	39,869	Camions commerciaux .....	1975 1976 9 10
1,277,129	1,350,724	684,834	608,354	511,435	434,458	8,289,361	Autres véhicules .....	1975 1976 11 12
							Total.....	1975 1976 13 14
Véhicules du Canada								
393,588	409,817	360,146	381,594	382,353	338,485	4,271,381	Automobile:	
21,280	23,949	17,136	15,144	13,116	10,785	175,492	Même nuit .....	1975 1976 15 16
92,082	117,949	59,639	72,432	47,424	40,604	776,076	Une nuit .....	1975 1976 17 18
506,950	551,715	436,921	469,170	442,893	389,874	5,222,949	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 19 20
43,163	42,863	50,976	55,477	47,836	45,349	577,568	Total.....	1975 1976 21 22
3,635	3,373	1,871	1,124	455	102	17,421	Camions commerciaux .....	1975 1976 23 24
553,748	597,951	489,768	525,771	491,184	435,325	5,817,938	Autres véhicules .....	1975 1976 25 26
							Total.....	1975 1976 27 28
Total, véhicules								
1,167,078	1,214,008	806,760	801,638	764,436	667,784	9,845,138	Automobile:	
129,051	138,907	67,734	52,610	38,584	30,758	718,525	Même jour .....	1975 1976 29 30
433,150	500,403	202,456	175,463	108,961	86,957	2,411,898	Une nuit .....	1975 1976 31 32
1,729,279	1,853,318	1,076,950	1,029,711	911,981	785,499	12,975,561	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 33 34
85,734	83,286	92,856	101,790	88,660	84,118	1,074,448	Total.....	1975 1976 35 36
15,864	12,071	4,796	2,624	978	166	57,290	Camions commerciaux .....	1975 1976 37 38
1,830,877	1,948,675	1,174,602	1,134,125	1,002,619	869,783	14,107,299	Autres véhicules .....	1975 1976 39 40
							Total.....	1975 1976 41 42

## Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois							
Residents of the United States															
<b>Land:</b>															
1	Automobile .....	1975 33,083	1976 35,238	1975 33,397	1976 33,544	1975 38,710	1976 35,643	1975 38,315	1976 23,239	1975 72,388	1976 37,424	1975 141,839	1976 53,740	1975 357,732	1976 181,936
2	Same day .....	1975 20,476	1976 22,250	1975 22,104	1976 22,356	1975 24,953	1976 22,452	1975 23,239	1976 2,636	1975 5,810	1976 10,157	1975 26,087	1976 12,153	1975 6,484	1976 12,627
3	One night .....	1975 2,366	1976 2,929	1975 2,363	1976 2,093	1975 2,755	1976 2,820	1975 2,636	1976 12,440	1975 29,154	1976 77,942	1975 149,709	1976 5,835	1975 19,111	1976 88
4	Two or more nights .....	1975 10,241	1976 10,059	1975 8,930	1976 9,095	1975 11,002	1976 10,371	1975 12,440	1976 2,726	1975 5,111	1976 2,409	1975 150,388	1976 557	1975 377,916	1976 985
5	Bus .....	1975 829	1976 865	1975 1,345	1976 2,225	1975 1,112	1976 1,480	1975 2,726	1976 59	1975 233	1976 2,702	1975 77,782	1976 152	1975 8,186	1976 2,501
6	Same day .....	1975 241	1976 231	1975 511	1976 763	1975 438	1976 544	1975 732	1976 1,994	1975 413	1976 1,446	1975 150,388	1976 5,835	1975 21,53	1976 6,484
7	One or more nights .....	1975 588	1976 634	1975 834	1976 1,462	1975 674	1976 936	1975 1,994	1976 50	1975 233	1976 2,702	1975 77,782	1976 557	1975 141,839	1976 149,709
8	Rail .....	1975 10	1976 1	1975 7	1976 2	1975 2	1976 2	1975 15	1976 59	1975 50	1976 4	1975 77,782	1976 152	1975 23,239	1976 12,153
9	Other methods .....	1975 32	1976 34	1975 72	1976 64	1975 32	1976 54	1975 59	1976 233	1975 557	1976 152	1975 77,782	1976 152	1975 233	1976 152
10	Total land .....	1975 33,954	1976 36,138	1975 34,821	1976 35,833	1975 39,856	1976 37,179	1975 41,115	1976 41,115	1975 77,782	1976 77,782	1975 150,388	1976 150,388	1975 377,916	1976 377,916
11	Air:														
12	Commercial .....	1975 2,171	1976 2,487	1975 2,722	1976 2,766	1975 3,223	1976 3,119	1975 3,113	1976 204	1975 4,136	1976 413	1975 8,186	1976 1,446	1975 23,551	1976 2,501
13	Private .....	1975 150	1976 137	1975 127	1976 139	1975 161	1976 256	1975 204	1976 4,549	1975 413	1976 4,549	1975 9,632	1976 9,632	1975 23,551	1976 26,052
14	Total air .....	1975 2,321	1976 2,624	1975 2,849	1976 2,905	1975 3,384	1976 3,375	1975 3,317	1976 44,432	1975 82,331	1976 82,331	1975 160,020	1976 160,020	1975 403,968	1976 403,968
15	Marine:														
16	Commercial .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
17	Private .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
18	Total marine .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
19	Total .....	1975 36,275	1976 38,762	1975 37,670	1976 38,738	1975 43,240	1976 40,554	1975 44,432	1976 44,432	1975 82,331	1976 82,331	1975 160,020	1976 160,020	1975 403,968	1976 403,968
Residents of countries other than the United States															
<b>Land(via the U.S.A.):</b>															
21	Same day .....	1975 103	1976 8	1975 19	1976 3	1975 20	1976 33	1975 37	1976 327	1975 189	1976 146	1975 316	1976 152	1975 684	1976 865
22	One or more nights .....	1975 146	1976 80	1975 49	1976 26	1975 45	1976 24	1975 327	1976 769	1975 146	1976 708	1975 468	1976 1,508	1975 1,549	1976 6,123
23	Total land .....	1975 249	1976 88	1975 68	1976 29	1975 65	1976 57	1975 364	1976 852	1975 335	1976 708	1975 468	1976 2,389	1975 23,551	1976 2,315
24	Air:														
25	Entering direct .....	1975 62	1976 182	1975 116	1976 113	1975 457	1976 550	1975 297	1976 411	1975 1,088	1976 410	1975 1,778	1976 611	1975 3,808	1976 2,315
26	Entering via the U.S.A. ....	1975 337	1976 213	1975 234	1976 262	1975 312	1976 302	1975 411	1976 708	1975 1,508	1976 1,508	1975 2,389	1976 2,389	1975 6,123	1976 6,123
27	Total air .....	1975 399	1976 395	1975 350	1976 375	1975 769	1976 852	1975 708	1976 708	1975 1,072	1976 1,072	1975 1,843	1976 1,843	1975 2,857	1976 2,857
28	Marine:														
29	Entering direct .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
30	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
31	Total marine .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
32	Total .....	1975 648	1976 483	1975 418	1976 404	1975 834	1976 909	1975 1,072	1976 1,072	1975 1,843	1976 1,843	1975 2,857	1976 2,857	1975 7,672	1976 7,672
33	Grand total .....	1975 36,923	1976 39,245	1975 38,088	1976 39,142	1975 44,074	1976 41,463	1975 45,504	1976 45,504	1975 94,174	1976 94,174	1975 162,877	1976 162,877	1975 411,640	1976 411,640

**TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

## **Manitoba**

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975 2		1		—	6	3 18
2		1976 2		1		—	—	—
3	Azores .....	1975 —		—		—	—	—
4		1976 —		—		—	—	—
5	Belgium .....	1975 —		—	6	4	—	20 30
6		1976 —		1	2	—	—	—
7	Bulgaria .....	1975 —		—	—	—	—	—
8		1976 —		—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1975 29		—	—	2	—	8 39
10		1976 —		—	2	—	—	—
11	Denmark .....	1975 8		3	5	15	11	30 72
12		1976 3		6	12	—	—	—
13	Finland .....	1975 29		5	3	4	6	14 61
14		1976 —		5	8	—	—	—
15	France .....	1975 42		9	7	6	26	22 112
16		1976 27		14	9	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1975 59	52	215	114	461	680	1,581
18		1976 58	46	337	—	—	—	—
19	Greece .....	1975 —	4	11	4	7	3	29
20		1976 2	2	2	10	—	—	—
21	Hungary .....	1975 2	—	—	—	2	13	17
22		1976 1	1	2	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1975 2	3	8	2	10	12	37
24		1976 3	3	5	—	—	—	—
25	Italy .....	1975 8	11	23	26	4	11	83
26		1976 12	3	7	—	—	—	—
27	Malta .....	1975 —	—	1	—	—	1	2
28		1976 —	—	4	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1975 10	7	9	12	51	201	290
30		1976 30	25	48	—	—	—	—
31	Norway .....	1975 2	4	4	10	11	63	94
32		1976 3	6	2	—	—	—	—
33	Poland .....	1975 —	1	3	1	—	11	16
34		1976 16	6	15	—	—	—	—
35	Portugal .....	1975 2	—	1	10	2	—	15
36		1976 2	—	1	—	—	—	—
37	Rumania .....	1975 —	—	—	3	1	—	4
38		1976 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1975 2	—	—	8	3	—	13
40		1976 3	1	6	—	—	—	—
41	Sweden .....	1975 21	4	6	8	21	35	95
42		1976 8	7	5	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1975 5	—	11	11	21	34	82
44		1976 9	6	8	—	—	—	—
45	Turkey .....	1975 —	—	—	1	—	—	1
46		1976 3	—	1	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1975 160	111	312	272	851	1,269	2,975
48		1976 137	77	211	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1975 28	1	—	2	—	—	31
50		1976 —	—	4	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1975 4	5	1	1	—	7	18
52		1976 1	1	1	—	—	—	—
53	Other .....	1975 6	3	—	2	11	4	26
54		1976 4	1	—	—	—	—	—
55	Total .....	1975 421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
56		1976 324	212	703	—	—	—	—
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975 —	—	2	—	—	—	2
58		1976 —	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1975 —	—	1	—	—	1	2
60		1976 —	1	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1975 —	—	—	1	—	—	1
62		1976 —	—	—	2	—	—	—
63	South Africa .....	1975 28	5	7	78	20	17	155
64		1976 2	1	8	—	—	—	—
65	Other .....	1975 6	12	13	15	16	17	79
66		1976 7	10	10	—	—	—	—
67	Total .....	1975 34	17	23	94	36	35	239
68		1976 9	12	20	—	—	—	—
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
70		1976 —	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
72		1976 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1975 8	3	3	5	1	5	25
74		1976 5	12	6	—	—	—	—
75	India .....	1975 7	12	11	11	28	64	133
76		1976 21	4	4	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	15	8	11	-	4	75	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1976 2
27	19	2	3	3	3	87	Açores .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 4
5	8	5	1	-	5	63	Belgique .....	1975 5
7	23	11	10	1	8	132	Bulgarie .....	1975 6
26	11	4	10	-	7	119	Tchécoslovaquie .....	1975 7
66	49	21	17	16	21	302	Finlande .....	1975 8
1,147	524	431	437	91	92	4,303	France .....	1975 9
							Allemagne (République fédérale) .....	1975 10
							Allemagne (République fédérale) .....	1976 11
13	9	4	5	5	1	66	Grece .....	1975 12
8	10	2	2	-	11	50	Hongrie .....	1975 13
8	45	5	-	1	4	100	Irlande (République d') .....	1975 14
33	34	30	13	15	21	229	Italie .....	1975 15
2	-	-	-	-	-	4	Malte .....	1975 16
212	107	54	106	29	97	895	Pays-Bas .....	1975 17
							Pays-Bas .....	1976 18
61	26	10	9	4	14	218	Norvège .....	1975 19
9	6	4	7	1	9	52	Pologne .....	1975 20
-	3	3	1	1	3	26	Portugal .....	1975 21
-	-	-	-	-	-	4	Roumanie .....	1975 22
4	4	2	8	1	8	40	Espagne .....	1975 23
55	18	15	36	8	22	249	Suède .....	1975 24
60	24	23	27	3	8	227	Suisse .....	1975 25
-	1	2	-	-	5	9	Turquie .....	1975 26
1,574	852	813	312	134	470	7,130	Royaume-Uni .....	1975 27
							Royaume-Uni .....	1976 28
-	-	1	-	-	-	32	U.R.S.S. .....	1975 29
29	5	8	-	-	21	81	Yougoslavie .....	1975 30
926	39	5	141	-	7	1,144	Autres .....	1975 31
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	Total.....	1975 32
							Total.....	1976 33
							Afrique:	
-	-	1	1	-	1	5	Algérie .....	1975 34
2	6	2	-	-	-	12	Égypte .....	1976 35
-	5	3	-	-	-	9	Rhodésie .....	1975 36
32	19	27	6	5	17	261	Afrique du Sud .....	1976 37
39	24	24	15	4	15	200	Autres .....	1975 38
73	54	57	22	9	33	487	Total.....	1975 39
							Total.....	1976 40
							Asie:	
-	-	2	-	-	-	2	Bangladesh .....	1975 41
4	-	-	-	-	-	4	Chine .....	1976 42
19	17	10	16	3	19	103	Hong-Kong .....	1975 43
22	16	25	13	14	25	248	Inde .....	1976 44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

## Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 6	5	2	9	10	10	42
2		1976 8	6	4				
3	Japan .....	1975 10	27	24	33	32	45	171
4		1976 15	16	19				
5	Korea, South .....	1975 3	1	—	1	1	3	9
6		1976 2	—	3				
7	Lebanon .....	1975 —	—	—	—	—	4	4
8		1976 —	2	—				
9	Pakistan .....	1975 —	6	4	2	4	4	20
10		1976 —	2	1				
11	Philippines .....	1975 5	4	4	4	11	6	34
12		1976 9	2	8				
13	Sri Lanka .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
14		1976 —	—	—				
15	Syria .....	1975 —	—	—	—	—	1	1
16		1976 —	—	—				
17	Taiwan .....	1975 2	7	4	1	—	—	14
18		1976 —	2	1				
19	Other .....	1975 2	5	15	4	7	18	51
20		1976 4	1	3				
21	<b>Total</b> .....	1975 43	70	67	70	94	160	504
22		1976 66	47	49				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 —	1	—	—	—	—	1
24		1976 —	—	—				
25	Bahamas .....	1975 —	2	—	—	1	1	4
26		1976 1	1	—				
27	Barbados .....	1975 7	—	—	17	2	2	33
28		1976 2	1	5				
29	Bermuda .....	1975 1	—	—	2	2	1	6
30		1976 —	—	—				
31	Cuba .....	1975 —	3	—	—	—	—	3
32		1976 —	—	—				
33	Haiti .....	1975 —	—	—	—	—	1	1
34		1976 —	—	—				
35	Jamaica .....	1975 2	1	5	12	6	2	28
36		1976 3	2	—				
37	Mexico .....	1975 12	1	18	12	22	24	89
38		1976 9	17	17				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
40		1976 —	—	—				
41	Trinidad and Tobago .....	1975 5	2	—	—	2	7	16
42		1976 —	—	1				
43	Other .....	1975 2	2	2	9	8	33	56
44		1976 5	1	4				
45	<b>Total</b> .....	1975 29	12	30	52	43	71	237
46		1976 21	22	31				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 1	5	2	1	8	7	24
48		1976 6	2	3				
49	Brazil .....	1975 2	7	4	19	17	8	57
50		1976 6	1	32				
51	Colombia .....	1975 1	1	1	—	1	7	11
52		1976 —	—	—				
53	Guyana .....	1975 —	—	1	1	3	2	7
54		1976 —	—	1				
55	Venezuela .....	1975 —	1	1	4	4	4	14
56		1976 —	6	3				
57	Other .....	1975 6	16	21	10	29	16	98
58		1976 6	15	24				
59	<b>Total</b> .....	1975 10	30	30	35	62	44	211
60		1976 18	24	63				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 52	39	27	206	47	75	446
62		1976 36	86	20				
63	New Zealand .....	1975 59	26	25	97	54	28	289
64		1976 9	—	19				
65	Other .....	1975 —	—	—	—	2	3	5
66		1976 —	1	4				
67	<b>Total</b> .....	1975 111	65	52	303	103	106	740
68		1976 45	87	43				
69	<b>Grand total</b> .....	1975 648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
70		1976 483	404	909				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Manitoba

July Juillet	August Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
26	25	21	101	1	17	233	Asie — fin: Israël .....	1975 1 1976 2
52	85	56	27	9	36	436	Japon .....	1975 3 1976 4
1	1	1	—	—	1	13	Corée du Sud .....	1975 5 1976 6
1	2	3	2	—	3	15	Liban .....	1975 7 1976 8
12	16	3	1	2	4	58	Pakistan .....	1975 9 1976 10
12	5	2	10	2	11	76	Philippines .....	1975 11 1976 12
1	1	—	2	—	—	4	Sri Lanka .....	1975 13 1976 14
—	—	2	—	—	—	3	Syrie .....	1975 15 1976 16
14	10	5	—	—	4	47	Taiwan .....	1975 17 1976 18
10	23	13	8	—	18	123	Autres .....	1975 19 1976 20
174	201	143	180	31	138	1,371	Total.....	1975 21 1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	1	—	1	—	—	4	Antigua .....	1975 23 1976 24
6	3	—	1	—	2	16	Bahamas .....	1975 25 1976 26
8	2	8	14	3	5	73	Barbade .....	1975 27 1976 28
—	3	—	—	—	2	11	Bermudes .....	1975 29 1976 30
—	—	—	1	—	—	4	Cuba .....	1975 31 1976 32
—	—	—	—	—	—	1	Haiti .....	1975 33 1976 34
19	11	1	8	2	9	78	Jamaïque .....	1975 35 1976 36
57	46	17	13	6	22	250	Mexique .....	1975 37 1976 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39 1976 40
8	20	12	2	11	1	70	Trinité et Tobago .....	1975 41 1976 42
31	7	6	2	—	10	112	Autres .....	1975 43 1976 44
130	93	44	42	22	51	619	Total.....	1975 45 1976 46
							Amérique du Sud:	
10	3	4	2	—	10	53	Argentine .....	1975 47 1976 48
12	11	4	5	1	16	106	Brésil .....	1975 49 1976 50
2	—	3	2	—	—	18	Colombie .....	1975 51 1976 52
2	13	—	—	1	6	29	Guyane .....	1975 53 1976 54
8	2	8	—	—	7	39	Venezuela .....	1975 55 1976 56
30	12	16	6	2	26	190	Autres .....	1975 57 1976 58
64	41	35	15	4	65	435	Total.....	1975 59 1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
73	58	56	54	24	28	739	Australie .....	1975 61 1976 62
31	24	43	10	13	11	421	Nouvelle-Zélande .....	1975 63 1976 64
2	3	—	2	1	6	19	Autres .....	1975 65 1976 66
106	85	99	66	38	45	1,179	Total.....	1975 67 1976 68
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total global .....	1975 69 1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
2		1976 48,454	47,294	56,544				
3	Same day .....	1975 23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
4		1976 29,955	27,819	32,707				
5	One night .....	1975 2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
6		1976 2,350	2,219	2,514				
7	Two or more nights .....	1975 15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
8		1976 16,149	17,256	21,323				
9	Bus .....	1975 3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
10		1976 2,765	3,387	4,202				
11	Same day .....	1975 2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
12		1976 2,050	1,762	2,496				
13	One or more nights .....	1975 1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
14		1976 715	1,625	1,706				
15	Rail .....	1975 295	225	343	370	1,137	316	2,686
16		1976 199	159	280				
17	Other methods .....	1975 112	217	114	80	377	489	1,389
18		1976 194	118	167				
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975 44,792</b>	<b>42,660</b>	<b>58,085</b>	<b>66,497</b>	<b>83,654</b>	<b>97,976</b>	<b>393,664</b>
20		<b>1976 51,612</b>	<b>50,958</b>	<b>61,193</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
22		1976 9,451	6,758	8,007				
23	Private .....	1975 142	132	154	180	208	230	1,046
24		1976 133	194	230				
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975 7,943</b>	<b>6,971</b>	<b>7,530</b>	<b>7,360</b>	<b>4,580</b>	<b>3,934</b>	<b>38,318</b>
26		<b>1976 9,584</b>	<b>6,952</b>	<b>8,237</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—				
29	Private .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 —</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
32		<b>1976 —</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1975 52,735</b>	<b>49,631</b>	<b>65,615</b>	<b>73,857</b>	<b>88,234</b>	<b>101,910</b>	<b>431,982</b>
34		<b>1976 61,196</b>	<b>57,910</b>	<b>69,430</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1975 .....	132	—	145	1	4	—	282
36	1976 .....	—	2	—				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1975 1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
38		1976 2,684	3,611	3,781				
39	Returning via the U.S.A. ....	1975 177	380	716	85	126	138	1,622
40		1976 668	812	1,075				
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975 1,614</b>	<b>2,021</b>	<b>3,848</b>	<b>2,837</b>	<b>1,356</b>	<b>1,812</b>	<b>13,488</b>
42		<b>1976 3,352</b>	<b>4,423</b>	<b>4,856</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—				
45	Returning via the U.S.A. ....	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 —</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
48		<b>1976 —</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1975 1,746</b>	<b>2,021</b>	<b>3,993</b>	<b>2,838</b>	<b>1,360</b>	<b>1,812</b>	<b>13,770</b>
50		<b>1976 3,352</b>	<b>4,425</b>	<b>4,856</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975 54,481</b>	<b>51,652</b>	<b>69,608</b>	<b>76,695</b>	<b>89,594</b>	<b>103,722</b>	<b>445,752</b>
52		<b>1976 64,548</b>	<b>62,335</b>	<b>74,286</b>				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713	50,133	963,896	Par terre:	
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476	34,032	535,522	Automobile .....	1975 1 1976 2
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754	2,847	58,138	Même jour .....	1975 3 1976 4
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483	13,254	370,236	Une nuit .....	1975 5 1976 6
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600	2,583	42,691	Deux nuits ou plus .....	1975 7 1976 8
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574	1,587	25,217	Autocar .....	1975 9 1976 10
1,362	1,413	1,205	969	1,026	996	17,474	Même jour .....	1975 11 1976 12
493	464	201	217	177	288	4,526	Une nuit ou plus .....	1975 13 1976 14
681	676	139	53	46	181	3,165	Chemin de fer .....	1975 15 1976 16
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536	53,185	1,014,278	Autres moyens .....	1975 17 1976 18
							Total, par terre .....	1975 19 1976 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
3,372	3,722	3,485	4,396	4,714	4,664	61,625	Commercial .....	1975 21 1976 22
210	294	266	199	153	127	2,295	Privé .....	1975 23 1976 24
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867	4,791	63,920	Total, par air .....	1975 25 1976 26
Rentrée des États-Unis(1)							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial .....	1975 27 1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé .....	1975 29 1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer .....	1975 31 1976 32
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403	57,976	1,078,198	Total .....	1975 33 1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par terre (via les États-Unis):	
3	—	—	—	—	—	285	1975 .....	35
							1976 .....	36
3,024	3,359	2,673	2,140	775	857	24,694	Par air:	
125	242	115	93	228	112	2,537	Rentrée directe .....	1975 37 1976 38
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,231	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39 1976 40
							Total, par air .....	1975 41 1976 42
Rentrée des États-Unis(1)							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe .....	1975 43 1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45 1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer .....	1975 47 1976 48
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,516	Total .....	1975 49 1976 50
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406	58,945	1,105,714	Total global .....	1975 51 1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

## Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342
2		1976	9,322	9,306	9,228			72,488
3	One night .....	1975	900	872	995	976	2,079	3,477
4		1976	1,044	789	1,060			9,299
5	Two or more nights .....	1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059
6		1976	3,558	3,275	3,691			49,773
7	Total .....	1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878
8		1976	13,924	13,370	13,979			131,560
9	Trucks used commercially .....	1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889
10		1976	4,135	5,173	5,180			25,537
11	Other vehicles .....	1975	16	31	14	46	167	429
12		1976	19	49	33			703
13	Total .....	1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196
14		1976	18,078	18,592	19,192			157,800
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110
16		1976	11,945	11,365	12,845			83,751
17	One night .....	1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172
18		1976	857	821	936			7,134
19	Two or more nights .....	1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533
20		1976	5,267	5,683	6,931			43,870
21	Total .....	1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815
22		1976	18,069	17,869	20,712			134,755
23	Trucks used commercially .....	1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330
24		1976	2,532	2,706	3,207			17,430
25	Other vehicles .....	1975	96	154	94	62	278	401
26		1976	172	92	146			1,085
27	Total .....	1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546
28		1976	20,773	20,667	24,065			153,270
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452
30		1976	21,267	20,671	22,073			156,239
31	One night .....	1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649
32		1976	1,901	1,610	1,996			16,433
33	Two or more nights .....	1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592
34		1976	8,825	8,958	10,622			93,643
35	Total .....	1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693
36		1976	31,993	31,239	34,691			266,315
37	Trucks used commercially .....	1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219
38		1976	6,667	7,879	8,387			42,967
39	Other vehicles .....	1975	112	185	108	108	445	830
40		1976	191	141	179			1,788
41	Total .....	1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742
42		1976	38,851	39,259	43,257			311,070

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## **Manitoba**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
25,728	21,844	13,187	12,323	10,643	9,889	166,102	Automobile:	
							Même jour .....	1975 1976 1 2
5,291	5,358	2,153	1,575	1,489	1,115	26,280	Une nuit .....	1975 1976 3 4
25,161	23,385	9,112	7,051	4,851	3,955	123,288	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 5 6
56,180	50,587	24,452	20,949	16,983	14,959	315,670	Total.....	1975 1976 7 8
4,430	3,421	3,892	4,283	3,778	3,949	49,290	Camions commerciaux .....	1975 1976 9 10
707	436	53	37	13	20	1,969	Autres véhicules.....	1975 1976 11 12
61,317	54,444	28,397	25,269	20,774	18,928	366,929	Total.....	1975 1976 13 14
<b>Véhicules du Canada</b>								
26,562	27,615	16,890	16,247	16,558	13,814	201,437	Automobile:	
							Même nuit .....	1975 1976 15 16
3,302	4,350	2,056	1,529	1,391	1,036	20,798	Une nuit .....	1975 1976 17 18
17,115	24,449	11,570	9,926	7,250	4,503	118,683	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 19 20
46,979	56,414	30,516	27,702	25,199	19,353	340,918	Total.....	1975 1976 21 22
3,699	3,964	4,605	4,714	3,340	2,625	40,377	Camions commerciaux .....	1975 1976 23 24
568	554	108	36	29	149	2,529	Autres véhicules.....	1975 1976 25 26
51,246	60,932	35,229	32,452	28,568	22,127	383,824	Total.....	1975 1976 27 28
<b>Total, véhicules</b>								
52,290	49,459	30,077	28,570	27,201	23,703	367,539	Automobile:	
							Même jour .....	1975 1976 29 30
8,593	9,708	4,209	3,104	2,880	2,151	47,078	Une nuit .....	1975 1976 31 32
42,276	47,834	20,682	16,977	12,101	8,458	241,971	Deux nuits ou plus.....	1975 1976 33 34
103,159	107,001	54,968	48,651	42,182	34,312	656,588	Total.....	1975 1976 35 36
8,129	7,385	8,497	8,997	7,118	6,574	89,667	Camions commerciaux .....	1975 1976 37 38
1,275	990	161	73	42	169	4,498	Autres véhicules.....	1975 1976 39 40
112,563	115,376	63,626	57,721	49,342	41,055	750,753	Total.....	1975 1976 41 42

## Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
2		1976	8,941	9,690	9,239				
3	Same day .....	1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
4		1976	6,915	7,357	6,862				
5	One night .....	1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
6		1976	471	548	545				
7	Two or more nights .....	1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
8		1976	1,555	1,785	1,832				
9	Bus .....	1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
10		1976	52	18	148				
11	Same day .....	1975	54	41	84	35	531	50	795
12		1976	24	18	49				
13	One or more nights .....	1975	73	83	85	89	572	370	1,272
14		1976	28	—	99				
15	Rail .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—				
17	Other methods .....	1975	194	168	239	221	441	480	1,743
18		1976	142	195	169				
19	Total land .....	1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
20		1976	9,135	9,903	9,556				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	74	74
22		1976	—	3	7				
23	Private .....	1975	94	158	122	94	403	973	1,844
24		1976	77	67	121				
25	Total air .....	1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
26		1976	77	70	128				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—				
29	Private .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—				
31	Total marine .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—				
33	Total .....	1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
34		1976	9,212	9,973	9,684				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1975	—	—	1	—	7	13	21
36		1976	2	2	—				
37	One or more nights .....	1975	2	—	1	11	31	90	135
38		1976	4	2	8				
39	Total land .....	1975	2	—	2	11	38	103	156
40		1976	6	4	8				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—				
43	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—				
45	Total air .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—				
51	Total marine .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—				
53	Total .....	1975	2	—	2	11	38	103	156
54		1976	6	4	8				
55	Grand total .....	1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578
56		1976	9,218	9,977	9,692				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria.....	1975	-	-	1	3	-	4
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1975	1	-	-	-	1	2
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1975	-	-	-	-	1	1
12		1976	-	-	1	-	-	-
13	Finland .....	1975	-	-	1	-	-	1
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1975	-	-	-	-	3	3
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic).....	1975	-	-	1	2	1	17
18		1976	1	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1975	-	-	-	2	5	7
30		1976	-	2	-	-	-	-
31	Norway .....	1975	-	-	-	2	11	13
32		1976	-	2	-	-	-	-
33	Poland .....	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1975	-	-	-	6	7	13
42		1976	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1975	-	-	1	1	1	3
44		1976	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1975	-	-	-	-	-	-
46		1976	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1975	-	-	-	6	12	38
48		1976	3	-	1	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1975	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1975	-	-	-	-	-	-
52		1976	-	2	-	-	-	-
53	Other .....	1975	-	-	-	-	-	-
54		1976	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1975	1	-	11	27	84	124
56		1976	4	4	5	-	-	-
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	-	-	-	-	-	-
58		1976	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1975	-	-	-	-	-	-
60		1976	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1975	-	-	-	-	-	-
62		1976	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1975	-	-	-	-	-	-
64		1976	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1975	-	-	-	-	4	4
66		1976	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1975	-	-	-	-	4	4
68		1976	-	-	-	-	-	-
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975	-	-	-	-	-	-
70		1976	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1975	-	-	-	-	-	-
72		1976	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1975	-	-	-	-	-	1
74		1976	-	-	-	-	-	1
75	India .....	1975	-	-	-	-	-	1
76		1976	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September - Septembre	October Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	-	-	-	-	-	6	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1976 2
7	-	-	-	-	-	9	Açores .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1976 8
18	2	3	-	-	-	24	Tchécoslovaquie .....	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1976 10
-	3	-	-	-	-	4	Danemark .....	1975 11
-	-	2	7	-	-	12	Danemark .....	1976 12
40	10	10	-	-	-	81	Finlande .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1976 14
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1976 16
17	-	2	2	2	-	36	Allemagne (République fédérale) .....	1975 17
1	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1976 18
5	1	-	-	-	-	-	Grèce .....	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1976 20
-	-	-	1	-	-	-	Hongrie .....	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1976 22
-	-	-	-	-	-	1	Irlande (République d') .....	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1975 27
4	2	9	1	4	2	29	Malte .....	1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1975 29
17	-	2	2	2	-	-	Pays-Bas .....	1976 30
1	-	-	-	-	-	1	Norvège .....	1975 31
5	1	-	-	-	-	6	Norvège .....	1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1976 40
9	2	1	2	-	-	27	Suède .....	1975 41
2	4	-	-	-	-	9	Suède .....	1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1975 45
46	56	31	6	-	7	202	Turquie .....	1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1976 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1976 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1976 54
151	82	63	12	6	9	447	Total.....	1975 55
							Total.....	1976 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1976 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1976 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie .....	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie .....	1976 62
-	-	1	-	-	-	1	Afrique du Sud .....	1975 63
-	-	1	-	-	-	5	Afrique du Sud .....	1976 64
-	-	2	-	-	-	6	Autres .....	1975 65
-	-	2	-	-	-	-	Autres .....	1976 66
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	Total.....	1976 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh .....	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1976 70
1	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1976 72
-	-	-	-	-	-	1	Hong-Kong .....	1975 73
2	5	5	-	-	-	13	Hong-Kong .....	1976 74
							Inde .....	1975 75
							Inde .....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months mois
	<b>Asia — Concluded:</b>							
1	Israel .....	1975	—					
2		1976	—					
3	Japan .....	1975	—					
4		1976	—					
5	Korea, South .....	1975	—					
6		1976	—					
7	Lebanon .....	1975	—					
8		1976	—					
9	Pakistan .....	1975	—					
10		1976	—					
11	Philippines .....	1975	—				1	1
12		1976	—					
13	Sri Lanka .....	1975	—					
14		1976	—					
15	Syria .....	1975	—					
16		1976	—					
17	Taiwan .....	1975	—					
18		1976	—					
19	Other .....	1975	—				2	2
20		1976	—					
21	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	5	5
22		<b>1976</b>	—	—	—	—		
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Antigua .....	1975	—					
24		1976	—					
25	Bahamas .....	1975	—					
26		1976	—					
27	Barbados .....	1975	—					
28		1976	—					
29	Bermuda .....	1975	—					
30		1976	—					
31	Cuba .....	1975	—					
32		1976	—					
33	Haiti .....	1975	—					
34		1976	—					
35	Jamaica .....	1975	—					
36		1976	—					
37	Mexico .....	1975	—				2	2
38		1976	2	—				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975	—					
40		1976	—					
41	Trinidad and Tobago .....	1975	—					
42		1976	—					
43	Other .....	1975	1	—				1
44		1976	—					
45	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	1	—	—	—	2	3
46		<b>1976</b>	2	—	—	—		
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1975	—					
48		1976	—					
49	Brazil .....	1975	—		1	—	1	5
50		1976	—					7
51	Colombia .....	1975	—					
52		1976	—					
53	Guyana .....	1975	—					
54		1976	—					
55	Venezuela .....	1975	—					
56		1976	—					
57	Other .....	1975	—					
58		1976	—					
59	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	—	—	1	—	1	5
60		<b>1976</b>	—	—	—	—		7
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1975	—				9	3
62		1976	—		2	—		12
63	New Zealand .....	1975	—		1	—	1	—
64		1976	—					1
65	Other .....	1975	—					—
66		1976	—					—
67	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	—	—	—	—	10	3
68		<b>1976</b>	—	—	3	—		13
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1975</b>	2	—	2	11	38	103
70		<b>1976</b>	6	4	8			156

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Asie — fin:	
							Israël .....	1975 1
								1976 2
5	10	—	—	—	—	15	Japon .....	1975 3
								1976 4
							Corée du Sud .....	1975 5
								1976 6
							Liban .....	1975 7
								1976 8
							Pakistan .....	1975 9
								1976 10
						1	Philippines .....	1975 11
								1976 12
							Sri Lanka .....	1975 13
								1976 14
							Syrie .....	1975 15
								1976 16
	1	—	—	—	—	1	Taiwan .....	1975 17
								1976 18
3	—	—	—	—	—	5	Autres .....	1975 19
								1976 20
11	16	5	—	—	—	37	Total.....	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Antigua .....	1975 23
								1976 24
							Bahamas .....	1975 25
								1976 26
							Barbade .....	1975 27
								1976 28
							Bermudes .....	1975 29
								1976 30
							Cuba .....	1975 31
								1976 32
							Haiti .....	1975 33
								1976 34
							Jamaïque .....	1975 35
								1976 36
2	—	1	—	2	—	7	Mexique .....	1975 37
								1976 38
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39
								1976 40
							Trinité et Tobago .....	1975 41
								1976 42
						1	Autres .....	1975 43
								1976 44
2	—	1	—	2	—	8	Total.....	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
						6	Argentine .....	1975 47
								1976 48
1	—	—	—	—	1	8	Brésil .....	1975 49
					—			1976 50
					—		Colombie .....	1975 51
					—			1976 52
					—		Guyane .....	1975 53
					—			1976 54
					—		Venezuela .....	1975 55
					—			1976 56
					—		Autres .....	1975 57
					—			1976 58
1	—	5	—	1	—	14	Total.....	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	—	—	—	29	Australie .....	1975 61
								1976 62
	11	—	3	2	3	20	Nouvelle-Zélande .....	1975 63
								1976 64
					6	6	Autres .....	1975 65
								1976 66
3	22	3	3	2	9	55	Total.....	1975 67
								1976 68
168	120	79	15	11	18	567	Total global .....	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
2		1976	18,660	22,586	21,084				
3	Same day .....	1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
4		1976	11,088	14,204	13,713				
5	One night .....	1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
6		1976	836	1,312	954				
7	Two or more nights .....	1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
8		1976	6,736	7,070	6,417				
9	Bus .....	1975	168	496	160	99	116	378	1,417
10		1976	263	773	379				
11	Same day .....	1975	—	28	81	—	34	157	300
12		1976	126	100	162				
13	One or more nights .....	1975	168	468	79	99	82	221	1,117
14		1976	137	673	217				
15	Rail .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—				
17	Other methods .....	1975	377	341	436	378	581	822	2,935
18		1976	1,494	1,510	1,548				
19	<b>Total land.....</b>	<b>1975</b>	<b>18,324</b>	<b>15,537</b>	<b>21,950</b>	<b>22,035</b>	<b>24,370</b>	<b>29,886</b>	<b>132,102</b>
20		<b>1976</b>	<b>20,417</b>	<b>24,869</b>	<b>23,011</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1975	94	76	181	39	—	116	506
22		1976	885	626	597				
23	Private .....	1975	128	179	146	118	166	152	889
24		1976	169	207	205				
25	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	<b>222</b>	<b>255</b>	<b>327</b>	<b>157</b>	<b>166</b>	<b>268</b>	<b>1,395</b>
26		<b>1976</b>	<b>1,054</b>	<b>833</b>	<b>802</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—				
29	Private .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
32		<b>1976</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	<b>18,546</b>	<b>15,792</b>	<b>22,277</b>	<b>22,192</b>	<b>24,536</b>	<b>30,154</b>	<b>133,497</b>
34		<b>1976</b>	<b>21,471</b>	<b>25,702</b>	<b>23,813</b>				
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1975 .....		16	22	5	3	7	7	60
36	1976 .....		51	45	2				
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1975	—	—	—	—	242	—	242
38		1976	—	—	—				
39	Returning via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—	—
40		1976	—	—	—				
41	<b>Total air.....</b>	<b>1975</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>242</b>	<b>—</b>	<b>242</b>
42		<b>1976</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
48		<b>1976</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1975</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>249</b>	<b>7</b>	<b>302</b>
50		<b>1976</b>	<b>51</b>	<b>45</b>	<b>2</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975</b>	<b>18,562</b>	<b>15,814</b>	<b>22,282</b>	<b>22,195</b>	<b>24,785</b>	<b>30,161</b>	<b>133,799</b>
52		<b>1976</b>	<b>21,522</b>	<b>25,747</b>	<b>23,815</b>				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780	19,667	328,584	Par terre:	
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803	14,200	190,402	Automobile .....	1975 1
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204	772	15,794	Même jour .....	1975 2
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773	4,695	122,388	Une nuit .....	1975 3
548	816	146	58	109	63	2,657	Deux nuits ou plus .....	1975 4
58	55	126	13	76	63	691	Autocar .....	1975 5
490	261	20	45	33	-	1,966	Même jour .....	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1975 8
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716	1,553	12,309	Autres moyens .....	1975 9
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605	21,283	343,550	Total, par terre .....	1975 10
								1976 11
40	45	-	-	-	270	861	Par air:	
177	190	145	142	111	152	1,806	Commercial .....	1975 12
217	235	145	142	111	422	2,667	Privé .....	1975 13
							Total, par air .....	1975 14
								1976 15
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1975 17
							Total, par mer .....	1975 18
								1976 19
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716	21,705	346,217	Total .....	1975 20
								1976 21
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	4	-	3	1	3	76	Par terre (via les États-Unis):	
-	302	136	-	-	-	680	1975 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	36
-	302	136	-	-	-	680	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
5	306	136	3	1	3	756	Total .....	1975 49
								1976 50
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717	21,708	346,973	Total global .....	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

## Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
2	1976	3,297	3,474	3,235				
3	One night..... 1975	218	224	246	202	381	450	1,721
4	1976	197	235	232				
5	Two or more nights..... 1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
6	1976	656	736	785				
7	Total..... 1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
8	1976	4,150	4,445	4,252				
9	Trucks used commercially..... 1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
10	1976	1,223	1,205	1,349				
11	Other vehicles..... 1975	11	6	7	41	220	274	559
12	1976	7	5	—				
13	Total..... 1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14	1976	5,380	5,655	5,601				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16	1976	5,133	6,027	5,959				
17	One night..... 1975	331	385	452	428	501	618	2,715
18	1976	357	504	393				
19	Two or more nights..... 1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20	1976	2,095	2,364	2,405				
21	Total..... 1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22	1976	7,585	8,895	8,757				
23	Trucks used commercially..... 1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24	1976	1,797	1,684	1,883				
25	Other vehicles..... 1975	12	16	7	12	172	178	397
26	1976	5	—	25				
27	Total..... 1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28	1976	9,387	10,579	10,665				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30	1976	8,430	9,501	9,194				
31	One night..... 1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32	1976	554	739	625				
33	Two or more nights..... 1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34	1976	2,751	3,100	3,190				
35	Total..... 1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36	1976	11,735	13,340	13,009				
37	Trucks used commercially..... 1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38	1976	3,020	2,889	3,232				
39	Other vehicles..... 1975	23	22	14	53	392	452	956
40	1976	12	5	25				
41	Total..... 1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42	1976	14,767	16,234	16,266				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
6,310	6,493	5,501	4,440	3,855	3,192	52,848	<b>Automobile:</b>	
695	571	380	340	305	192	4,204	Même jour .....	1975 1
7,318	5,908	2,883	2,887	1,072	886	32,000	..... 1976 2	1976 3
14,323	12,972	8,764	7,667	5,232	4,270	89,052	Deux nuits ou plus.....	1975 5
1,379	1,162	1,339	1,536	1,423	1,314	15,489	..... 1976 6	1975 7
245	184	51	18	5	3	1,065	Total.....	1975 8
15,947	14,318	10,154	9,221	6,660	5,587	105,606	Camions commerciaux.....	1975 9
							..... 1976 10	1976 11
							Autres véhicules.....	1975 12
							..... 1976 13	1975 14
							Total.....	1975 13
							..... 1976 14	
<b>Véhicules du Canada</b>								
7,342	8,780	7,159	7,082	7,906	6,118	78,186	<b>Automobile:</b>	
773	848	528	474	496	341	6,175	Même nuit .....	1975 15
6,544	7,858	3,329	3,284	2,597	1,649	39,476	..... 1976 16	1975 17
14,659	17,486	11,016	10,840	10,999	8,108	123,837	Deux nuits ou plus.....	1975 18
1,171	1,485	1,802	2,011	1,752	1,629	20,300	Total.....	1975 19
278	175	104	46	21	8	1,029	Camions commerciaux.....	1975 20
16,108	19,146	12,922	12,897	12,772	9,745	145,166	..... 1976 21	1975 22
							Autres véhicules.....	1975 23
							..... 1976 24	1975 25
							Total.....	1975 26
							..... 1976 27	1975 28
<b>Total, véhicules</b>								
13,652	15,273	12,660	11,522	11,761	9,310	131,034	<b>Automobile:</b>	
1,468	1,419	908	814	801	533	10,379	Même jour .....	1975 29
13,862	13,766	6,212	6,171	3,669	2,535	71,476	..... 1976 30	1975 31
28,982	30,458	19,780	18,507	16,231	12,378	212,889	Deux nuits ou plus.....	1975 32
2,550	2,647	3,141	3,547	3,175	2,943	35,789	Total.....	1975 33
523	359	155	64	26	11	2,094	Camions commerciaux.....	1975 34
32,055	33,464	23,076	22,118	19,432	15,332	250,772	..... 1976 35	1975 36
							Autres véhicules.....	1975 37
							..... 1976 38	1975 39
							Total.....	1975 40
							..... 1976 41	1975 42

## Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile . . . . .	1975 10,368	1976 12,773	8,059 13,045	11,554 14,625	14,278	28,509	61,240	134,008
2	Same day . . . . .	1975 5,513	1976 7,207	4,590 7,464	6,119 8,070	6,587	13,767	25,487	62,063
3	One night . . . . .	1975 860	1976 898	608 852	809 805	993	2,001	2,749	8,020
4	Two or more nights . . . . .	1975 3,995	1976 4,668	2,861 4,729	4,626 5,750	6,698	12,741	33,004	63,925
5	Bus . . . . .	1975 252	1976 173	218 459	258 156	207	1,117	1,835	3,887
6	Same day . . . . .	1975 51	1976 52	36 164	71 31	43	318	803	1,322
7	One or more nights . . . . .	1975 201	1976 121	182 295	187 125	164	799	1,032	2,565
8	Rail . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
9	Other methods . . . . .	1975 86	1976 61	39 91	73 126	75	368	548	1,189
10	Total land . . . . .	1975 10,706	1976 13,007	8,316 13,595	11,885 14,907	14,560	29,994	63,623	139,084
11	<b>Air:</b>								
12	Commercial . . . . .	1975 3,357	1976 3,826	3,413 4,027	4,365 4,799	4,155	5,065	10,438	30,793
13	Private . . . . .	1975 311	1976 379	146 411	375 495	543	587	944	2,906
14	Total air . . . . .	1975 3,668	1976 4,205	3,559 4,438	4,740 5,294	4,698	5,652	11,382	33,699
15	<b>Marine:</b>								
16	Commercial . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Private . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
18	Total marine . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
19	Total . . . . .	1975 14,374	1976 17,212	11,875 18,033	16,625 20,201	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
21	Same day . . . . .	1975 1	1976 3	— 2	4 7	3	37	80	125
22	One or more nights . . . . .	1975 24	1976 52	29 51	22 50	74	326	559	1,034
23	Total land . . . . .	1975 25	1976 55	29 53	26 57	77	363	639	1,159
24	<b>Air:</b>								
25	Entering direct . . . . .	1975 568	1976 544	516 437	1,053 873	931	2,941	8,058	14,067
26	Entering via the U.S.A. . . . .	1975 185	1976 261	208 134	269 248	413	665	985	2,725
27	Total air . . . . .	1975 753	1976 805	724 571	1,322 1,121	1,344	3,606	9,043	16,792
28	<b>Marine:</b>								
29	Entering direct . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
30	Entering via the U.S.A. . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—	—
32	Total . . . . .	1975 778	1976 860	753 624	1,348 1,178	1,421	3,969	9,682	17,951
33	Grand total . . . . .	1975 15,152	1976 18,072	12,628 18,657	17,973 21,379	20,679	39,615	84,687	190,734

**TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Par terre:	
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Automobile .....	1975 1
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	..... 1976 2	
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Même jour .....	1975 3
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	..... 1976 4	
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	Une nuit .....	1975 5
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	..... 1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1975 7
1,283	962	253	115	76	71	3,949	..... 1976 8	
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	Autocar .....	1975 9
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	Même jour .....	1976 10
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	..... 1975 11	
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	Une nuit ou plus .....	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1975 13
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	..... 1976 14	
Total, par terre .....							Total, par terre .....	1975 19
							..... 1976 20	
Par air:								
Commercial .....	1975 21							
..... 1976 22								
Privé .....	1975 23							
..... 1976 24								
Total, par air .....							Total, par air .....	1975 25
							..... 1976 26	
Par mer:								
Commercial .....	1975 27							
..... 1976 28								
Privé .....	1975 29							
..... 1976 30								
Total, par mer .....							Total, par mer .....	1975 31
							..... 1976 32	
Total .....							Total .....	1975 33
							..... 1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les États-Unis):								
244	189	34	10	4	1	607	Même jour .....	1975 35
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	..... 1976 36	
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	Une nuit ou plus .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	..... 1976 38	
Total, par terre .....							Total, par terre .....	1975 39
							..... 1976 40	
Par air:								
Entrée directe .....	1975 41							
..... 1976 42								
Entrée via les États-Unis .....	1975 43							
..... 1976 44								
Total, par air .....							Total, par air .....	1975 45
							..... 1976 46	
Par mer:								
Entrée directe .....	1975 47							
..... 1976 48								
Entrée via les États-Unis .....	1975 49							
..... 1976 50								
Total, par mer .....							Total, par mer .....	1975 51
							..... 1976 52	
Total .....							Total .....	1975 53
							..... 1976 54	
Total global .....							Total global .....	1975 55
							..... 1976 56	

**Alberta**

**TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . .	1975 7	1976 16	6	6	9	16	69
2				10	—	—	—	113
3	Azores . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—
4				—	—	—	—	—
5	Belgium . . . . .	1975 4	1976 5	6	6	12	7	37
6				9	—	—	—	72
7	Bulgaria . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—
8				—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia . . . . .	1975 7	1976 —	1	3	6	14	31
10				8	7	—	—	62
11	Denmark . . . . .	1975 9	1976 10	14	31	150	49	326
12				22	21	—	—	579
13	Finland . . . . .	1975 7	1976 2	4	10	6	6	22
14				7	7	—	—	55
15	France . . . . .	1975 11	1976 23	16	27	24	41	89
16				8	52	—	—	208
17	Germany (Federal Republic) . . . . .	1975 90	1976 89	101	178	188	517	2,112
18				42	157	—	—	3,186
19	Greece . . . . .	1975 5	1976 4	10	5	5	6	11
20				—	11	—	—	42
21	Hungary . . . . .	1975 3	1976 5	3	8	13	11	18
22				4	4	—	—	56
23	Ireland (Republic) . . . . .	1975 5	1976 1	—	4	5	7	13
24				—	5	—	—	34
25	Italy . . . . .	1975 5	1976 10	27	35	27	18	36
26				13	25	—	—	148
27	Malta . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	8
28				—	5	—	—	8
29	Netherlands, The . . . . .	1975 112	1976 114	84	177	171	590	1,490
30				34	126	—	—	2,624
31	Norway . . . . .	1975 9	1976 6	15	9	25	18	114
32				14	17	—	—	190
33	Poland . . . . .	1975 3	1976 6	—	7	5	6	25
34				—	6	—	—	46
35	Portugal . . . . .	1975 6	1976 2	4	—	2	2	2
36				12	2	—	—	18
37	Rumania . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—
38				—	—	—	—	—
39	Spain . . . . .	1975 —	1976 1	2	1	5	2	13
40				2	6	—	—	23
41	Sweden . . . . .	1975 1	1976 20	1	23	50	61	122
42				11	22	—	—	287
43	Switzerland . . . . .	1975 15	1976 20	17	61	59	77	144
44				26	22	—	—	373
45	Turkey . . . . .	1975 1	1976 1	1	—	3	1	5
46				—	1	—	—	11
47	United Kingdom . . . . .	1975 251	1976 223	231	486	381	1,932	4,004
48				139	416	—	—	7,285
49	U.S.S.R. . . . .	1975 —	1976 1	2	1	1	—	—
50				—	—	—	—	4
51	Yugoslavia . . . . .	1975 11	1976 17	12	12	23	9	49
52				9	19	—	—	116
53	Other . . . . .	1975 2	1976 —	1	1	2	1	15
54				—	—	—	—	22
55	Total . . . . .	1975 577	1976 565	576	1,091	1,172	3,391	8,755
56				366	950	—	—	15,562
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . .	1975 —	1976 —	1	—	1	2	1
58				—	2	—	—	5
59	Egypt . . . . .	1975 —	1976 3	—	3	2	1	15
60				—	—	—	—	21
61	Rhodesia . . . . .	1975 2	1976 1	—	3	—	2	—
62				—	—	—	—	7
63	South Africa . . . . .	1975 4	1976 12	3	2	9	20	34
64				18	10	—	—	72
65	Other . . . . .	1975 6	1976 23	14	16	8	30	57
66				20	16	—	—	131
67	Total . . . . .	1975 12	1976 38	18	24	20	55	107
68				33	28	—	—	236
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh . . . . .	1975 —	1976 —	—	—	—	—	—
70				—	—	—	—	—
71	China . . . . .	1975 —	1976 1	1	—	—	—	1
72				—	—	—	—	—
73	Hong Kong . . . . .	1975 12	1976 27	5	11	12	18	27
74				12	1	—	—	85
75	India . . . . .	1975 6	1976 15	1	11	6	25	15
76				7	17	—	—	64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
88	28	22	12	5	11	279	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Açores .....	1976 2
110	53	25	8	8	2	278	Belgique .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1976 4
26	11	8	10	6	8	131	Tchécoslovaquie .....	1975 5
556	82	43	44	25	40	1,369	Danemark .....	1975 6
7	18	5	4	1	8	98	Finlande .....	1975 7
174	192	88	46	17	26	751	France .....	1975 8
2,710	936	739	204	113	191	8,079	Allemagne (République fédérale) .....	1975 9
12	11	6	5	4	7	87	Grèce .....	1975 10
175	10	10	6	8	10	275	Hongrie .....	1975 11
19	20	6	5	3	13	100	Irlande (République d') .....	1975 12
85	120	61	31	17	22	484	Italie .....	1975 13
6	1	1	-	-	1	17	Malte .....	1975 14
2,303	620	268	205	104	202	6,326	Pays-Bas .....	1975 15
98	64	28	13	5	15	413	Norvège .....	1975 16
15	3	5	6	3	9	87	Pologne .....	1975 17
2	11	3	-	1	3	38	Portugal .....	1975 18
1	1	1	-	-	1	4	Roumanie .....	1975 19
12	21	9	5	5	6	81	Espagne .....	1975 20
105	66	67	27	4	19	575	Suède .....	1975 21
181	157	89	31	17	30	878	Suisse .....	1975 22
10	1	1	2	-	4	29	Turquie .....	1975 23
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	Royaume-Uni .....	1975 24
-	1	-	-	-	1	6	U.R.S.S. ....	1975 25
45	25	16	18	19	45	284	Yougoslavie .....	1975 26
7	142	1	2	-	-	174	Autres .....	1975 27
10,798	5,911	3,388	1,326	808	1,581	39,374	Total.....	1975 28
								1976 29
							Afrique:	
5	1	1	-	-	-	12	Algérie .....	1975 30
5	3	4	4	-	3	40	Égypte .....	1976 31
2	6	1	-	1	-	17	Rhodésie .....	1975 32
49	36	40	12	5	25	239	Afrique du Sud .....	1975 33
51	50	38	16	11	27	324	Autres .....	1975 34
112	96	84	32	17	55	632	Total.....	1975 35
								1976 36
							Asie:	
-	2	1	-	-	-	3	Bangladesh .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	1	Chine .....	1975 38
44	104	46	9	24	63	375	Hong-Kong .....	1975 39
34	15	29	14	17	20	193	Inde .....	1975 40
								1976 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 2	3	15	8	8	28	64
2	1976 2	7	6					
3	Japan .....	1975 16	48	81	51	132	208	536
4	1976 7	53	33					
5	Korea, South .....	1975 2	1	7	6	17	1	34
6	1976 1	7	1					
7	Lebanon .....	1975 5	1	—	—	—	1	7
8	1976 2	5	1					
9	Pakistan .....	1975 4	3	1	1	2	15	26
10	1976 2	9	10					
11	Philippines .....	1975 3	1	—	4	4	13	25
12	1976 —	6	1					
13	Sri Lanka .....	1975 —	1	—	—	—	—	1
14	1976 4	—	1					
15	Syria .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
16	1976 —	—	—					
17	Taiwan .....	1975 —	1	4	—	8	6	19
18	1976 5	4	6					
19	Other .....	1975 36	6	17	25	35	66	185
20	1976 32	15	25					
21	Total .....	1975 86	72	147	113	249	380	1,047
22	1976 97	125	102					
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
24	1976 —	—	—					
25	Bahamas .....	1975 —	—	—	—	—	4	4
26	1976 —	—	—					
27	Barbados .....	1975 —	—	—	—	3	5	8
28	1976 —	—	—					
29	Bermuda .....	1975 1	—	—	1	—	—	2
30	1976 1	—	—					
31	Cuba .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
32	1976 1	—	—					
33	Haiti .....	1975 —	—	—	—	—	1	1
34	1976 —	—	—					
35	Jamaica .....	1975 —	—	—	1	1	11	14
36	1976 —	—	3					
37	Mexico .....	1975 4	5	5	9	17	32	72
38	1976 5	11	9					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
40	1976 —	—	—					
41	Trinidad and Tobago .....	1975 —	—	5	—	5	3	13
42	1976 1	1	6					
43	Other .....	1975 2	2	2	5	7	21	39
44	1976 8	8	6					
45	Total .....	1975 7	7	13	16	33	77	153
46	1976 16	20	24					
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 2	4	—	2	9	5	22
48	1976 —	5	2					
49	Brazil .....	1975 1	3	—	2	3	11	20
50	1976 3	6	3					
51	Colombia .....	1975 —	3	8	1	1	5	18
52	1976 1	—	1					
53	Guyana .....	1975 —	—	3	—	—	1	4
54	1976 —	2	—					
55	Venezuela .....	1975 —	1	1	4	4	19	29
56	1976 2	—	4					
57	Other .....	1975 —	2	7	5	11	20	45
58	1976 1	8	6					
59	Total .....	1975 3	13	19	14	28	61	138
60	1976 7	21	16					
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 67	53	40	64	169	224	617
62	1976 109	45	49					
63	New Zealand .....	1975 26	13	10	20	40	73	182
64	1976 24	14	9					
65	Other .....	1975 —	1	4	2	4	5	16
66	1976 4	—	—					
67	Total .....	1975 93	67	54	86	213	302	815
68	1976 137	59	58					
69	Grand total .....	1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
70	1976 860	624	1,178					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
65	69	28	9	3	4	242	Asie — fin:	
							Israël .....	1975 1
								1976 2
350	625	164	74	23	97	1,869	Japon .....	1975 3
								1976 4
53	35	24	13	1	5	165	Corée du Sud .....	1975 5
								1976 6
13	5	5	1	1	1	33	Liban .....	1975 7
								1976 8
4	9	3	5	2	2	51	Pakistan .....	1975 9
								1976 10
4	11	6	4	2	7	59	Philippines .....	1975 11
								1976 12
1	2	2	—	—	1	7	Sri Lanka .....	1975 13
								1976 14
—	4	—	—	—	—	4	Syrie .....	1975 15
								1976 16
3	18	8	1	4	10	63	Taiwan .....	1975 17
								1976 18
148	87	52	16	6	52	546	Autres .....	1975 19
								1976 20
719	986	368	146	83	262	3,611	Total .....	1975 21
								1976 22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
—	—	—	—	—	—	—	Antigua .....	1975 23
								1976 24
5	1	—	2	—	—	12	Bahamas .....	1975 25
								1976 26
2	—	—	3	—	—	13	Barbade .....	1975 27
								1976 28
4	2	—	—	—	—	8	Bermudes .....	1975 29
								1976 30
4	—	—	—	—	—	4	Cuba .....	1975 31
								1976 32
2	—	1	—	—	—	4	Haïti .....	1975 33
								1976 34
12	5	16	5	3	2	57	Jamaïque .....	1975 35
								1976 36
224	65	7	6	1	23	398	Mexique .....	1975 37
								1976 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39
								1976 40
4	5	2	2	2	6	34	Trinité et Tobago .....	1975 41
								1976 42
123	14	7	24	14	31	252	Autres .....	1975 43
								1976 44
380	92	33	42	20	62	782	Total .....	1975 45
								1976 46
Amérique du Sud:								
4	3	5	—	3	2	39	Argentine .....	1975 47
								1976 48
39	8	—	8	8	—	83	Brésil .....	1975 49
								1976 50
4	5	2	—	2	10	41	Colombie .....	1975 51
								1976 52
2	1	—	—	—	—	7	Guyane .....	1975 53
								1976 54
12	26	11	1	—	2	81	Venezuela .....	1975 55
								1976 56
14	20	7	4	5	11	106	Autres .....	1975 57
								1976 58
75	63	25	13	18	25	357	Total .....	1975 59
								1976 60
Océanie et autres îles océaniques:								
233	329	314	128	60	67	1,748	Australie .....	1975 61
								1976 62
63	94	73	49	17	13	491	Nouvelle-Zélande .....	1975 63
								1976 64
9	3	6	—	—	1	35	Autres .....	1975 65
								1976 66
305	426	393	177	77	81	2,274	Total .....	1975 67
								1976 68
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total global .....	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois			
Returning from the United States(1)											
<b>Land:</b>											
1	Automobile .....	1975 17,055	1976 22,077	1975 13,703	1976 22,076	1975 21,261	1976 23,796	1975 27,257	1976 38,067	1975 50,607	1976 167,950
2											
3	Same day .....	1975 7,996	1976 10,159	1975 6,824	1976 11,111	1975 9,504	1976 12,004	1975 11,670	1976 18,915	1975 28,346	1976 83,255
4											
5	One night .....	1975 823	1976 1,100	1975 624	1976 1,221	1975 1,053	1976 1,199	1975 1,080	1976 2,362	1975 2,751	1976 8,693
6											
7	Two or more nights .....	1975 8,236	1976 10,818	1975 6,255	1976 9,744	1975 10,704	1976 10,593	1975 14,507	1976 16,790	1975 19,510	1976 76,002
8											
9	Bus .....	1975 927	1976 1,557	1975 988	1976 1,335	1975 1,015	1976 1,089	1975 1,154	1976 1,169	1975 1,011	1976 6,264
10											
11	Same day .....	1975 115	1976 124	1975 41	1976 101	1975 77	1976 33	1975 76	1976 84	1975 251	1976 644
12											
13	One or more nights .....	1975 812	1976 1,433	1975 947	1976 1,234	1975 938	1976 1,056	1975 1,078	1976 1,085	1975 760	1976 5,620
14											
15	Rail .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
16											
17	Other methods .....	1975 179	1976 136	1975 103	1976 161	1975 152	1976 240	1975 194	1976 589	1975 507	1976 1,724
18											
19	<b>Total land .....</b>	<b>1975 18,161</b>	<b>1976 23,770</b>	<b>1975 14,794</b>	<b>1976 23,572</b>	<b>1975 22,428</b>	<b>1976 25,125</b>	<b>1975 28,605</b>	<b>1976 39,825</b>	<b>1975 52,125</b>	<b>1976 175,938</b>
20											
<b>Air:</b>											
21	Commercial .....	1975 15,403	1976 20,574	1975 13,097	1976 14,337	1975 14,441	1976 15,992	1975 16,556	1976 8,614	1975 7,664	1976 75,775
22											
23	Private .....	1975 379	1976 506	1975 130	1976 444	1975 355	1976 596	1975 410	1976 373	1975 395	1976 2,042
24											
25	<b>Total air .....</b>	<b>1975 15,782</b>	<b>1976 21,080</b>	<b>1975 13,227</b>	<b>1976 14,781</b>	<b>1975 14,796</b>	<b>1976 16,588</b>	<b>1975 16,966</b>	<b>1976 8,987</b>	<b>1975 8,059</b>	<b>1976 77,817</b>
26											
<b>Marine:</b>											
27	Commercial .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
28											
29	Private .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
30											
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>
32											
33	<b>Total .....</b>	<b>1975 33,943</b>	<b>1976 44,850</b>	<b>1975 28,021</b>	<b>1976 38,353</b>	<b>1975 37,224</b>	<b>1976 41,713</b>	<b>1975 45,571</b>	<b>1976 48,812</b>	<b>1975 60,184</b>	<b>1976 253,755</b>
34											
Returning from countries other than the United States(2)											
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>											
35	1975 .....	—	1976 135	2	1975 98	—	1975 145	—	—	—	3
36											
<b>Air:</b>											
37	Returning direct .....	1975 6,549	1976 12,113	1975 6,379	1976 11,391	1975 4,242	1976 11,131	1975 4,330	1976 3,203	1975 4,745	1976 29,448
38											
39	Returning via the U.S.A. ....	1975 233	1976 890	1975 555	1976 529	1975 2,135	1976 339	1975 1,907	1976 248	1975 112	1976 5,190
40											
41	<b>Total air .....</b>	<b>1975 6,782</b>	<b>1976 13,003</b>	<b>1975 6,934</b>	<b>1976 11,920</b>	<b>1975 6,377</b>	<b>1976 11,470</b>	<b>1975 6,237</b>	<b>1976 3,451</b>	<b>1975 4,857</b>	<b>1976 34,638</b>
42											
<b>Marine:</b>											
43	Returning direct .....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
44											
45	Returning via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
46											
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>	<b>1975 —</b>	<b>1976 —</b>
48											
49	<b>Total .....</b>	<b>1975 6,783</b>	<b>1976 13,138</b>	<b>1975 6,936</b>	<b>1976 12,018</b>	<b>1975 6,377</b>	<b>1976 11,615</b>	<b>1975 6,237</b>	<b>1976 3,451</b>	<b>1975 4,857</b>	<b>1976 34,641</b>
50											
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1975 40,726</b>	<b>1976 57,988</b>	<b>1975 34,957</b>	<b>1976 50,371</b>	<b>1975 43,601</b>	<b>1976 53,328</b>	<b>1975 51,808</b>	<b>1976 52,263</b>	<b>1975 65,041</b>	<b>1976 288,396</b>
52											

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754	21,731	460,606	Par terre:	
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576	12,310	216,607	Automobile .....	1975 1
							1976 2	
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154	972	24,508	Même jour .....	1975 3
							1976 4	
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024	8,449	219,491	Une nuit .....	1975 5
							1976 6	
							Deux nuits ou plus .....	1975 7
							1976 8	
1,941	1,154	943	1,006	699	549	12,556	Autocar .....	1975 9
							1976 10	
472	153	150	48	196	101	1,764	Même jour .....	1975 11
							1976 12	
1,469	1,001	793	958	503	448	10,792	Une nuit ou plus .....	1975 13
							1976 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer .....	1975 15
							1976 16	
815	822	372	196	181	174	4,284	Autres moyens .....	1975 17
							1976 18	
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634	22,454	477,446	Total, par terre .....	1975 19
							1976 20	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par air:	
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735	9,270	130,504	Commercial .....	1975 21
							1976 22	
373	406	479	363	380	371	4,414	Privé .....	1975 23
							1976 24	
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115	9,641	134,918	Total, par air .....	1975 25
							1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial .....	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé .....	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749	32,095	612,364	Total, par mer .....	1975 31
							1976 32	
							Total .....	1975 33
							1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Par terre (via les États-Unis):	
4	13	4	102	114	28	268	1975 .....	35
							1976 .....	36
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846	2,811	60,109	Par air:	
							Rentrée directe .....	1975 37
110	360	145	78	85	426	6,394	1976 .....	38
							Rentrée via les États-Unis .....	1975 39
							1976 .....	40
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931	3,237	66,503	Total, par air .....	1975 41
							1976 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe .....	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 .....	46
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045	3,265	66,771	Total, par mer .....	1975 47
							1976 .....	48
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794	35,360	679,135	Total .....	1975 49
							1976 .....	50
							Total global .....	1975 51
							1976 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day.....	1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804
2		1976	2,988	3,041	3,197			25,098
3	One night .....	1975	326	241	327	371	816	1,109
4		1976	346	335	324			3,190
5	Two or more nights.....	1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879
6		1976	1,951	1,896	2,270			24,361
7	Total.....	1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792
8		1976	5,285	5,272	5,791			52,649
9	Trucks used commercially.....	1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657
10		1976	2,522	2,940	2,922			16,393
11	Other vehicles.....	1975	2	1	1	4	121	194
12		1976	—	8	5			323
13	Total.....	1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643
14		1976	7,807	8,220	8,718			69,365
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day.....	1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835
16		1976	4,426	4,610	4,956			33,660
17	One night .....	1975	345	256	435	457	945	1,035
18		1976	451	460	478			3,473
19	Two or more nights.....	1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095
20		1976	3,661	3,590	4,114			27,458
21	Total.....	1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965
22		1976	8,538	8,660	9,548			64,591
23	Trucks used commercially.....	1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136
24		1976	1,295	1,644	1,652			8,613
25	Other vehicles.....	1975	2	—	12	23	211	176
26		1976	4	6	33			424
27	Total.....	1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277
28		1976	9,837	10,310	11,233			73,628
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day.....	1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639
30		1976	7,414	7,651	8,153			58,758
31	One night .....	1975	671	497	762	828	1,761	2,144
32		1976	797	795	802			6,663
33	Two or more nights.....	1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974
34		1976	5,612	5,486	6,384			51,819
35	Total.....	1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757
36		1976	13,823	13,932	15,339			117,240
37	Trucks used commercially.....	1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793
38		1976	3,817	4,584	4,574			25,006
39	Other vehicles.....	1975	4	1	13	27	332	370
40		1976	4	14	38			747
41	Total.....	1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920
42		1976	17,644	18,530	19,951			142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

## British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile .....	1975 104,221	1976 119,850	1975 105,029	1976 121,374	1975 175,352	1976 138,317	1975 160,441	1976 120,911
2		1975 73,544	1976 85,183	1975 68,815	1976 82,322	1975 113,129	1976 88,962	1975 102,999	1976 120,901
3	Same day .....	1975 8,032	1976 9,644	1975 9,086	1976 9,355	1975 14,430	1976 11,103	1975 12,627	1976 19,114
4	One night .....	1975 22,645	1976 25,023	1975 27,128	1976 29,697	1975 47,793	1976 38,252	1975 44,815	1976 80,896
5		1975 3,942	1976 4,332	1975 3,388	1976 3,245	1975 4,023	1976 3,863	1975 5,636	1976 9,777
6	One or more nights .....	1975 3,999	1976 3,616	1975 3,585	1976 3,011	1975 5,303	1976 4,136	1975 5,617	1976 12,385
7		1975 3,616	1976 3,011	1975 4,136	1976 3,011	1975 176,103	1976 149,515	1975 254,268	1976 359,432
8	Total land.....	1975 114,025	1976 129,604	1975 113,948	1976 129,062	1975 188,540	1976 149,515	1975 254,268	1976 359,432
9	Air:	1975 8,742	1976 9,634	1975 9,622	1976 8,361	1975 10,913	1976 11,654	1975 11,518	1976 15,417
10	Commercial .....	1975 8,094	1976 9,223	1975 8,954	1976 7,805	1975 10,171	1976 10,992	1975 11,518	1976 15,417
11		1975 648	1976 411	1975 668	1976 556	1975 742	1976 662	1975 1,504	1976 2,530
12	Private .....	1975 50	1976 78	1975 77	1976 92	1975 322	1976 121	1975 306	1976 2,477
13		1975 50	1976 125	1975 115	1976 190	1975 342	1976 230	1975 897	1976 4,782
14	Total air.....	1975 122,817	1976 139,363	1975 123,685	1976 137,613	1975 199,795	1976 161,399	1975 190,022	1976 276,997
15	Marine:	1975 1,140	1976 1,094	1975 735	1976 665	1975 1,402	1976 814	1975 1,583	1976 2,886
16	Commercial .....	1975 174	1976 255	1975 121	1976 133	1975 354	1976 176	1975 288	1976 404
17		1975 966	1976 839	1975 614	1976 532	1975 1,048	1976 638	1975 1,295	1976 2,482
18	One or more nights .....	1975 839	1976 839	1975 532	1976 532	1975 638	1976 638	1975 591	1976 2,477
19		1975 1,140	1976 1,094	1975 735	1976 665	1975 1,402	1976 814	1975 1,583	1976 2,886
20	Total land.....	1975 1,140	1976 1,094	1975 735	1976 665	1975 1,402	1976 814	1975 1,583	1976 2,886
21	Air:	1975 1,880	1976 2,880	1975 1,937	1976 2,257	1975 3,347	1976 4,380	1975 4,885	1976 9,996
22	Entering direct .....	1975 2,105	1976 2,061	1975 1,716	1976 1,293	1975 2,088	1976 2,277	1975 3,206	1976 4,216
23		1975 4,985	1976 4,941	1975 3,653	1976 3,550	1975 5,435	1976 6,657	1975 8,091	1976 14,212
24	Entering via the U.S.A. ....	1975 5,125	1976 6,043	1975 5,887	1976 4,226	1975 6,843	1976 7,478	1975 10,050	1976 17,138
25		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
26	Total air.....	1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
27	Same day .....	1975 —	1976 47	1975 38	1976 98	1975 20	1976 109	1975 591	1976 2,305
28		1975 50	1976 78	1975 77	1976 92	1975 322	1976 121	1975 306	1976 2,477
29	Private .....	1975 50	1976 78	1975 77	1976 92	1975 322	1976 121	1975 306	1976 2,477
30		1975 50	1976 125	1975 115	1976 190	1975 342	1976 230	1975 897	1976 4,782
31	Total marine .....	1975 50	1976 125	1975 115	1976 190	1975 342	1976 230	1975 897	1976 4,782
32		1975 122,817	1976 139,363	1975 123,685	1976 137,613	1975 199,795	1976 161,399	1975 190,022	1976 276,997
33	Total .....	1975 122,817	1976 139,363	1975 123,685	1976 137,613	1975 199,795	1976 161,399	1975 190,022	1976 276,997
Marine:									
34	Entering direct .....	1975 —	1976 8	1975 —	1976 11	1975 5	1976 7	1975 345	1976 13
35		1975 —	1976 —	1975 1,499	1976 —	1975 1	1976 1	1975 31	1976 27
36	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 27	1976 762
37		1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 5	1976 2,320
38	Total marine .....	1975 —	1976 8	1975 1,499	1976 11	1975 6	1976 7	1975 376	1976 40
39		1975 —	1976 8	1975 1,499	1976 11	1975 6	1976 7	1975 376	1976 40
40	Grand total .....	1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
41		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
42		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
43		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
44		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
45		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
46		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
47		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
48		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
49		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
50		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
51		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
52		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
53		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
54		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
55		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135
56		1975 127,942	1976 145,406	1975 129,572	1976 141,839	1975 206,638	1976 168,877	1975 200,072	1976 294,135

**TABLEAU 13A.** Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport et la destination, au cours de l'année 1993

## British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . .	1975 6	40	12	14	73	113	258
2		1976 8	17	25	—	—	—	—
3	Azores . . . . .	1975 —	—	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium . . . . .	1975 8	5	16	27	42	59	157
6		1976 6	6	25	—	—	—	—
7	Bulgaria . . . . .	1975 —	—	—	—	—	—	—
8		1976 1	2	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia . . . . .	1975 6	2	4	6	27	41	86
10		1976 4	3	8	—	—	—	—
11	Denmark . . . . .	1975 28	47	43	102	144	284	648
12		1976 67	24	72	—	—	—	—
13	Finland . . . . .	1975 66	19	18	27	38	612	780
14		1976 24	13	24	—	—	—	—
15	France . . . . .	1975 41	71	70	65	114	249	610
16		1976 74	58	129	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) . . . . .	1975 149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
18		1976 219	158	306	—	—	—	—
19	Greece . . . . .	1975 23	13	27	60	33	22	178
20		1976 14	14	29	—	—	—	—
21	Hungary . . . . .	1975 4	—	7	5	18	119	153
22		1976 8	20	12	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) . . . . .	1975 8	6	29	28	40	63	174
24		1976 20	12	25	—	—	—	—
25	Italy . . . . .	1975 39	65	36	67	63	152	422
26		1976 51	47	62	—	—	—	—
27	Malta . . . . .	1975 —	—	—	2	3	10	15
28		1976 —	—	3	—	—	—	—
29	Netherlands, The . . . . .	1975 164	88	148	287	769	1,444	2,900
30		1976 239	100	141	—	—	—	—
31	Norway . . . . .	1975 59	46	54	120	160	470	909
32		1976 75	60	109	—	—	—	—
33	Poland . . . . .	1975 —	3	3	7	3	15	31
34		1976 4	1	13	—	—	—	—
35	Portugal . . . . .	1975 10	14	9	12	21	26	92
36		1976 4	4	23	—	—	—	—
37	Rumania . . . . .	1975 —	1	—	—	—	2	3
38		1976 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain . . . . .	1975 2	7	23	24	14	25	95
40		1976 8	14	9	—	—	—	—
41	Sweden . . . . .	1975 79	71	71	140	168	531	1,060
42		1976 87	67	116	—	—	—	—
43	Switzerland . . . . .	1975 35	71	66	94	212	338	816
44		1976 46	39	56	—	—	—	—
45	Turkey . . . . .	1975 —	5	7	3	4	8	27
46		1976 14	—	3	—	—	—	—
47	United Kingdom . . . . .	1975 761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
48		1976 807	632	1,435	—	—	—	—
49	U.S.S.R. . . . .	1975 —	1	54	5	9	2	71
50		1976 —	—	3	—	—	—	—
51	Yugoslavia . . . . .	1975 13	6	9	12	26	65	131
52		1976 17	10	12	—	—	—	—
53	Other . . . . .	1975 —	4	3	3	20	36	66
54		1976 —	3	2	—	—	—	—
55	Total . . . . .	1975 1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
56		1976 1,797	1,304	2,642	—	—	—	—
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . .	1975 —	—	1	1	—	2	4
58		1976 —	1	2	—	—	—	—
59	Egypt . . . . .	1975 2	4	2	—	—	8	16
60		1976 —	5	3	—	—	—	—
61	Rhodesia . . . . .	1975 —	6	1	4	9	7	27
62		1976 —	3	2	—	—	—	—
63	South Africa . . . . .	1975 42	29	50	60	112	161	454
64		1976 54	29	55	—	—	—	—
65	Other . . . . .	1975 46	28	37	30	77	67	284
66		1976 28	19	27	—	—	—	—
67	Total . . . . .	1975 89	67	91	95	198	245	785
68		1976 82	57	89	—	—	—	—
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh . . . . .	1975 5	—	1	—	1	1	8
70		1976 1	1	1	—	—	—	—
71	China . . . . .	1975 2	3	—	6	12	12	35
72		1976 —	14	5	—	—	—	—
73	Hong Kong . . . . .	1975 526	312	527	522	742	1,055	3,684
74		1976 508	389	430	—	—	—	—
75	India . . . . .	1975 60	59	51	62	179	85	496
76		1976 75	49	82	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
212	134	54	31	16	21	726	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1976 2
123	92	57	34	54	8	525	Açores .....	1975 3
-	-	-	-	-	1	1	Belgique .....	1976 4
30	19	32	12	8	5	192	Bulgarie .....	1975 5
742	175	119	156	65	91	1,996	Tchécoslovaquie .....	1975 6
386	79	35	37	24	59	1,400	Danemark .....	1975 7
481	610	200	130	90	93	2,214	Finlande .....	1975 8
4,312	2,952	1,281	547	283	237	14,612	France .....	1975 9
20	37	29	29	24	25	342	Allemagne (République fédérale) .....	1975 10
26	38	14	8	8	5	252	Grèce .....	1975 11
129	86	52	29	20	19	509	Hongrie .....	1975 12
246	296	165	61	109	37	1,336	Irlande (République d') .....	1975 13
6	4	-	6	1	2	34	Italie .....	1975 14
3,138	1,259	745	215	122	186	8,565	Malte .....	1975 15
710	180	99	218	68	54	2,238	Pays-Bas .....	1975 16
23	16	19	1	20	3	113	Norvège .....	1975 17
33	15	16	15	9	10	190	Pologne .....	1975 18
3	1	-	5	-	2	14	Portugal .....	1975 19
49	83	50	13	22	14	326	Roumanie .....	1975 20
428	200	161	156	94	88	2,187	Espagne .....	1975 21
687	440	250	154	76	42	2,465	Suède .....	1975 22
11	6	1	11	3	4	63	Suisse .....	1975 23
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	1,970	55,719	Turquie .....	1975 24
2	1	12	2	1	1	90	Royaume-Uni .....	1975 25
59	33	14	10	10	19	276	U.R.S.S. ....	1975 26
484	192	15	6	4	1	768	Yougoslavie .....	1975 27
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	2,997	97,153	Autres .....	1975 28
							Total.....	1975 55
								1976 56
<b>Afrique:</b>								
4	9	-	10	-	3	30	Algérie .....	1975 57
9	11	10	3	3	4	56	Égypte .....	1976 58
8	8	5	1	-	9	58	Rhodésie .....	1975 59
185	203	137	93	58	59	1,189	Afrique du Sud .....	1976 60
127	126	109	46	46	31	769	Autres .....	1975 61
333	357	261	153	107	106	2,102	Total.....	1975 62
								1976 63
<b>Asie:</b>								
6	-	4	2	-	1	21	Bangladesh .....	1975 64
4	19	9	10	-	1	78	Chine .....	1976 65
1,879	2,900	1,162	516	429	923	11,493	Hong-Kong .....	1975 66
169	175	150	110	86	101	1,287	Inde .....	1976 67
								1975 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975 16	14	26	25	54	73	208
2		1976 18	19	19				
3	Japan .....	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083
4		1976 1,332	1,217	2,095				
5	Korea, South .....	1975 80	38	71	81	117	82	469
6		1976 74	124	137				
7	Lebanon .....	1975 2	1	3		17	4	27
8		1976 —	2	4				
9	Pakistan .....	1975 4	7	4	2	12	18	47
10		1976 2	7	5				
11	Philippines .....	1975 84	78	50	98	202	220	732
12		1976 98	91	104				
13	Sri Lanka .....	1975 1	—	—	4	1	4	10
14		1976 2	—	2				
15	Syria .....	1975 —	—	—	1	—	2	3
16		1976 —	—	—				
17	Taiwan .....	1975 48	105	88	81	110	132	564
18		1976 86	36	98				
19	Other .....	1975 112	87	107	152	277	425	1,160
20		1976 161	119	133				
21	<b>Total</b> .....	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526
22		1976 2,356	2,068	3,115				
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975 —	2	—	—	—	—	2
24		1976 —	—	1				
25	Bahamas .....	1975 —	1	1	—	3	5	10
26		1976 2	—	3				
27	Barbados .....	1975 —	—	3	1	2	3	9
28		1976 —	—	—				
29	Bermuda .....	1975 3	6	7	6	3	3	28
30		1976 —	—	1				
31	Cuba .....	1975 —	8	2	1	6	6	23
32		1976 3	4	20				
33	Haiti .....	1975 —	—	1	1	3	—	5
34		1976 —	—	2				
35	Jamaica .....	1975 7	7	22	8	6	17	67
36		1976 1	—	5				
37	Mexico .....	1975 157	165	281	338	855	588	2,384
38		1976 236	107	207				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
40		1976 —	—	—				
41	Trinidad and Tobago .....	1975 5	7	3	15	16	11	57
42		1976 10	3	6				
43	Other .....	1975 53	37	53	34	56	108	341
44		1976 99	27	45				
45	<b>Total</b> .....	1975 225	233	373	404	950	741	2,926
46		1976 354	141	290				
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975 91	88	48	71	76	119	493
48		1976 67	43	12				
49	Brazil .....	1975 48	35	14	31	46	78	252
50		1976 44	36	23				
51	Colombia .....	1975 13	11	21	20	17	16	98
52		1976 21	6	9				
53	Guyana .....	1975 3	1	1	1	2	1	9
54		1976 1	—	—				
55	Venezuela .....	1975 7	13	10	17	10	35	92
56		1976 17	6	12				
57	Other .....	1975 106	63	119	86	111	196	681
58		1976 96	90	113				
59	<b>Total</b> .....	1975 268	211	213	226	262	445	1,625
60		1976 246	181	169				
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214
62		1976 939	375	919				
63	New Zealand .....	1975 116	160	193	538	580	930	2,517
64		1976 168	59	146				
65	Other .....	1975 84	74	80	114	168	222	742
66		1976 101	41	108				
67	<b>Total</b> .....	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473
68		1976 1,208	475	1,173				
69	<b>Grand total</b> .....	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
70		1976 6,043	4,226	7,478				

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – finColombie-Britannique**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November Novembre</b>	<b>December Décembre</b>	<b>Year Année</b>	<b>Pays de résidence</b>	<b>No</b>
126	199	115	43	23	15	723	Asie – fin: Israël .....	1975 1 1976 2
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533	1,358	46,554	Japon .....	1975 3 1976 4
139	148	124	108	147	110	1,245	Corée du Sud .....	1975 5 1976 6
11	21	7	3	2	3	74	Liban .....	1975 7 1976 8
23	19	19	16	11	6	141	Pakistan .....	1975 9 1976 10
212	225	225	169	114	111	1,788	Philippines .....	1975 11 1976 12
6	3	3	3	5	2	32	Sri Lanka .....	1975 13 1976 14
6	1	—	1	5	—	16	Syrie .....	1975 15 1976 16
111	155	165	103	79	116	1,293	Taiwan .....	1975 17 1976 18
405	671	450	246	150	244	3,326	Autres .....	1975 19 1976 20
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584	2,991	68,077	Total .....	1975 21 1976 22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
—	1	1	1	—	—	5	Antigua .....	1975 23 1976 24
4	6	4	3	4	6	37	Bahamas .....	1975 25 1976 26
4	3	2	—	2	1	21	Barbade .....	1975 27 1976 28
6	9	11	9	4	2	69	Bermudes .....	1975 29 1976 30
15	11	19	4	13	1	86	Cuba .....	1975 31 1976 32
—	6	—	1	1	—	13	Haiti .....	1975 33 1976 34
35	52	26	14	4	9	207	Jamaïque .....	1975 35 1976 36
1,439	1,460	869	466	279	341	7,238	Mexique .....	1975 37 1976 38
—	—	—	1	—	—	1	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 39 1976 40
27	35	20	15	2	6	162	Trinité et Tobago .....	1975 41 1976 42
115	122	67	65	42	36	788	Autres .....	1975 43 1976 44
1,645	1,705	1,019	579	351	402	8,627	Total .....	1975 45 1976 46
Amérique du Sud:								
55	62	46	82	29	28	795	Argentine .....	1975 47 1976 48
98	57	52	48	31	31	569	Brésil .....	1975 49 1976 50
27	41	15	10	22	15	228	Colombie .....	1975 51 1976 52
3	7	—	3	4	3	29	Guyane .....	1975 53 1976 54
57	96	38	24	20	21	348	Venezuela .....	1975 55 1976 56
178	205	198	136	95	84	1,577	Autres .....	1975 57 1976 58
418	468	349	303	201	182	3,546	Total .....	1975 59 1976 60
Océanie et autres îles océaniques:								
2,254	2,474	1,566	889	717	1,775	16,889	Australie .....	1975 61 1976 62
739	955	494	307	194	276	5,482	Nouvelle-Zélande .....	1975 63 1976 64
147	321	141	119	87	114	1,671	Autres .....	1975 65 1976 66
3,140	3,750	2,201	1,315	998	2,165	24,042	Total .....	1975 67 1976 68
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total global .....	1975 69 1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois							
Returning from the United States(1)															
<b>Land:</b>															
1	Automobile .....	1975 296,636	1976 395,739	1975 264,464	1976 389,917	1975 483,115	1976 436,020	1975 432,498	1976 314,098	1975 508,870	1976 385,688	1975 548,734	1976 418,142	1975 2,534,317	1976 1,925,353
2															
3	Same day .....	1975 228,185	1976 318,042	1975 208,238	1976 316,443	1975 371,002	1976 356,573	1975 314,098	1976 27,251	1975 26,212	1976 31,449	1975 35,953	1976 94,639	1975 157,740	1976 451,224
4															
5	One night .....	1975 20,375	1976 17,534	1975 16,500	1976 17,642	1975 27,251	1976 17,306	1975 26,212	1976 92,188	1975 31,449	1976 91,733	1975 35,953	1976 94,639	1975 157,740	1976 451,224
6															
7	Two or more nights .....	1975 48,076	1976 60,163	1975 39,726	1976 55,832	1975 84,862	1976 62,141	1975 92,188	1976 91,733	1975 94,639	1976 451,224	1975 94,639	1976 451,224	1975 157,740	1976 451,224
8															
9	Bus .....	1975 17,275	1976 14,724	1975 14,953	1976 15,003	1975 18,366	1976 14,703	1975 22,099	1976 18,976	1975 17,014	1976 7,978	1975 108,683	1976 36,643	1975 108,683	1976 36,643
10															
11	Same day .....	1975 5,934	1976 4,248	1975 5,293	1976 4,019	1975 5,966	1976 6,023	1975 4,918	1976 6,554	1975 7,978	1976 9,036	1975 72,040	1976 29,605	1975 72,040	1976 29,605
12															
13	One or more nights .....	1975 11,341	1976 10,476	1975 9,660	1976 10,984	1975 12,400	1976 8,680	1975 17,181	1976 12,422	1975 9,036	1976 17,647	1975 145,070	1976 576,931	1975 2,675,681	1976 2,675,681
14															
15	Rail .....	1975 400	1976 —	1975 393	1976 —	1975 486	1976 19	1975 921	1976 460	1975 416	1976 —	1975 3,076	1976 —	1975 3,076	1976 —
16															
17	Other methods .....	1975 2,187	1976 1,986	1975 2,234	1976 1,813	1975 3,760	1976 2,616	1975 4,381	1976 6,276	1975 10,767	1976 —	1975 29,605	1976 —	1975 29,605	1976 —
18															
19	Total land .....	1975 316,498	1976 412,449	1975 282,044	1976 406,733	1975 505,727	1976 453,358	1975 459,899	1976 534,582	1975 576,931	1976 —	1975 2,675,681	1976 —	1975 2,675,681	1976 —
20															
<b>Air:</b>															
21	Commercial .....	1975 28,093	1976 30,869	1975 21,896	1976 25,246	1975 27,452	1976 30,388	1975 28,184	1976 17,891	1975 16,685	1976 1,126	1975 140,201	1976 962	1975 4,869	1976 —
22															
23	Private .....	1975 428	1976 495	1975 600	1976 541	1975 852	1976 841	1975 901	1976 1,126	1975 962	1976 —	1975 4,869	1976 —	1975 4,869	1976 —
24															
25	Total air .....	1975 28,521	1976 31,364	1975 22,496	1976 25,787	1975 28,304	1976 31,229	1975 29,085	1976 19,017	1975 17,647	1976 —	1975 145,070	1976 —	1975 145,070	1976 —
26															
<b>Marine:</b>															
27	Commercial .....	1975 —	1976 9	1975 —	1976 8	1975 3	1976 15	1975 —	1976 544	1975 1,484	1976 940	1975 2,031	1976 1,013	1975 2,731	1976 —
28															
29	Private .....	1975 56	1976 143	1975 48	1976 142	1975 265	1976 183	1975 409	1976 1,126	1975 962	1976 —	1975 4,869	1976 —	1975 4,869	1976 —
30															
31	Total marine .....	1975 56	1976 152	1975 48	1976 150	1975 268	1976 198	1975 409	1976 1,484	1975 2,497	1976 —	1975 4,762	1976 —	1975 4,762	1976 —
32															
33	Total .....	1975 345,075	1976 443,965	1975 304,588	1976 432,670	1975 534,299	1976 484,785	1975 489,393	1976 555,083	1975 597,075	1976 —	1975 2,825,513	1976 —	1975 2,825,513	1976 —
34															
Returning from countries other than the United States(2)															
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>															
35	1975 .....	—	1976 141	1975 82	1976 159	1975 58	1976 146	1975 239	1976 108	1975 42	1976 —	1975 670	1976 —	1975 670	1976 —
36	1976 .....	—	1976 174	1975 82	1976 159	1975 58	1976 146	1975 239	1976 108	1975 42	1976 —	1975 670	1976 —	1975 670	1976 —
<b>Air:</b>															
37	Returning direct .....	1975 16,027	1976 19,206	1975 15,015	1976 17,616	1975 17,383	1976 17,370	1975 13,850	1976 10,262	1975 10,254	1976 —	1975 82,791	1976 —	1975 82,791	1976 —
38															
39	Returning via the U.S.A. ....	1975 4,216	1976 3,343	1975 4,445	1976 6,359	1975 4,404	1976 6,598	1975 3,201	1976 2,169	1975 1,335	1976 —	1975 19,770	1976 —	1975 19,770	1976 —
40															
41	Total air .....	1975 20,243	1976 22,549	1975 19,460	1976 23,975	1975 21,787	1976 23,068	1975 17,051	1976 12,431	1975 11,589	1976 —	1975 102,561	1976 —	1975 102,561	1976 —
42															
<b>Marine:</b>															
43	Returning direct .....	1975 —	1976 2	1975 177	1976 3	1975 5	1976 6	1975 402	1976 45	1975 1	1976 —	1975 630	1976 —	1975 630	1976 —
44															
45	Returning via the U.S.A. ....	1975 —	1976 —	1975 —	1976 3	1975 —	1976 5	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —	1975 —	1976 —
46															
47	Total marine .....	1975 —	1976 2	1975 177	1976 3	1975 5	1976 11	1975 402	1976 45	1975 1	1976 —	1975 630	1976 —	1975 630	1976 —
48															
49	Total .....	1975 20,384	1976 22,725	1975 19,719	1976 24,137	1975 21,850	1976 23,225	1975 17,692	1976 12,584	1975 11,632	1976 —	1975 103,861	1976 —	1975 103,861	1976 —
50															
51	Grand total .....	1975 365,459	1976 466,690	1975 324,307	1976 456,807	1975 556,149	1976 508,010	1975 507,085	1976 567,667	1975 608,707	1976 —	1975 2,929,374	1976 —	1975 2,929,374	1976 —
52															

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Par terre:	
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677	282,661	4,424,492	Automobile .....	1975 1
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245	15,859	347,178	Même jour .....	1976 2
175,265	225,869	117,177	90,809	76,990	57,208	1,194,532	Une nuit .....	1975 3
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970	10,694	203,829	Deux nuits ou plus .....	1976 4
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	4,515	68,052	Autocar .....	1975 5
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804	6,179	135,777	Même jour .....	1976 6
416	752	346	542	1,292	290	6,714	Une nuit ou plus .....	1975 7
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408	1,924	82,120	Chemin de fer .....	1976 8
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582	368,636	6,258,865	Total, par terre .....	1975 9
								1976 10
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356	17,778	252,973	Par air:	
1,097	1,313	1,267	677	571	468	10,262	Commercial .....	1975 21
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927	18,246	263,235	Privé .....	1976 22
1,431	1,637	1,453	770	44	6	7,372	Total, par air .....	1975 23
2,826	2,629	1,686	312	105	149	10,438	Commercial .....	1976 24
4,257	4,266	3,139	1,082	149	155	17,810	Privé .....	1975 25
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658	387,037	6,539,910	Total, par mer .....	1976 26
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
43	41	59	102	157	70	1,142	Par terre (via les États-Unis):	
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020	8,484	151,323	1975 .....	35
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196	2,172	30,497	1976 .....	36
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216	10,656	181,820	Par air:	
-	-	-	-	-	-	630	Rentrée directe .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1976 38
-	-	-	-	-	-	630	Total, par air .....	1975 39
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592	Rentrée directe .....	1976 40
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031	397,763	6,723,502	Total, par mer .....	1975 41
							Total .....	1976 42
							Total .....	1975 43
							Total .....	1976 44
							Total .....	1975 45
							Total .....	1976 46
							Total .....	1975 47
							Total .....	1976 48
							Total .....	1975 49
							Total .....	1976 50
							Total global .....	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
2	1976	37,787	36,105	39,654				
3	One night..... 1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
4	1976	4,044	3,979	4,826				
5	Two or more nights..... 1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6	1976	10,938	12,837	16,232				
7	Total..... 1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
8	1976	52,769	52,921	60,712				
9	Trucks used commercially..... 1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
10	1976	5,165	5,340	6,610				
11	Other vehicles..... 1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
12	1976	29	25	116				
13	Total..... 1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
14	1976	57,963	58,286	67,438				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16	1976	129,880	129,942	142,847				
17	One night..... 1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18	1976	9,046	8,925	9,107				
19	Two or more nights..... 1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20	1976	23,425	22,822	25,456				
21	Total..... 1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22	1976	162,351	161,689	177,410				
23	Trucks used commercially..... 1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24	1976	4,153	4,360	4,728				
25	Other vehicles..... 1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26	1976	245	365	587				
27	Total..... 1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28	1976	166,749	166,414	182,725				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
30	1976	167,667	166,047	182,501				
31	One night..... 1975	13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
32	1976	13,090	12,904	13,933				
33	Two or more nights..... 1975	28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34	1976	34,363	35,659	41,688				
35	Total..... 1975	171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36	1976	215,120	214,610	238,122				
37	Trucks used commercially..... 1975	10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38	1976	9,318	9,700	11,338				
39	Other vehicles..... 1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40	1976	274	390	703				
41	Total..... 1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42	1976	224,712	224,700	250,163				

**TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis** Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
58,267	69,313	48,653	43,486	38,298	36,993	549,682	<b>Automobile:</b>	
11,227	13,142	7,726	7,416	5,647	3,824	84,993	Même jour .....	1975 1
82,333	89,218	44,083	24,401	15,343	13,714	420,287	..... 1976	1976 2
151,827	171,673	100,462	75,303	59,288	54,531	1,054,962	Une nuit .....	1975 3
							..... 1976	1976 4
7,288	6,343	6,306	7,363	5,787	5,272	79,032	Deux nuits ou plus.....	1975 5
3,492	3,277	1,465	156	73	40	11,655	..... 1976	1976 6
162,607	181,293	108,233	82,822	65,148	59,843	1,145,649	<b>Total.....</b>	1975 7
							..... 1976	1976 8
<b>Véhicules du Canada</b>								
203,883	197,825	169,206	150,651	169,942	119,405	1,794,455	<b>Automobile:</b>	
22,993	23,028	15,931	12,332	11,811	8,187	173,506	Même nuit .....	1975 15
62,077	78,360	46,462	36,586	30,813	22,684	454,317	..... 1976	1976 16
288,953	299,213	231,599	199,569	212,566	150,276	2,422,278	Une nuit .....	1975 17
							..... 1976	1976 18
5,216	5,151	4,706	5,447	5,393	3,971	67,119	Deux nuits ou plus.....	1975 19
4,515	3,741	2,068	649	330	188	18,953	..... 1976	1976 20
298,684	308,105	238,373	205,665	218,289	154,435	2,508,350	<b>Total.....</b>	1975 21
							..... 1976	1976 22
<b>Total, véhicules</b>								
262,150	267,138	217,859	194,137	208,240	156,398	2,344,137	<b>Automobile:</b>	
34,220	36,170	23,657	19,748	17,458	12,011	258,499	Même jour .....	1975 29
144,410	167,578	90,545	60,987	46,156	36,398	874,604	..... 1976	1976 30
440,780	470,886	332,061	274,872	271,854	204,807	3,477,240	Une nuit .....	1975 31
							..... 1976	1976 32
12,504	11,494	11,012	12,810	11,180	9,243	146,151	Deux nuits ou plus.....	1975 33
8,007	7,018	3,533	805	403	228	30,608	..... 1976	1976 34
461,291	489,398	346,606	288,487	283,437	214,278	3,653,999	<b>Total.....</b>	1975 35
							..... 1976	1976 36

## Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1975 2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
2		1976 2,632	3,117	3,719				
3	Same day .....	1975 528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
4		1976 612	848	1,057				
5	One night .....	1975 694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
6		1976 811	849	957				
7	Two or more nights .....	1975 977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
8		1976 1,209	1,420	1,705				
9	Bus .....	1975 13	12	116	467	518	1,927	3,053
10		1976 25	10	22				
11	Same day .....	1975 2	6	37	280	256	60	641
12		1976 —	2	22				
13	One or more nights .....	1975 11	6	79	187	262	1,867	2,412
14		1976 25	8	—				
15	Rail .....	1975 67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
16		1976 58	67	56				
17	Other methods .....	1975 —	3	8	18	53	240	322
18		1976 —	—	6				
19	Total land .....	1975 2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
20		1976 2,715	3,194	3,803				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1975 28	132	85	131	172	914	1,462
22		1976 78	155	96				
23	Private .....	1975 66	56	103	104	299	389	1,017
24		1976 30	58	126				
25	Total air .....	1975 94	188	188	235	471	1,303	2,479
26		1976 108	213	222				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—				
29	Private .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—				
31	Total marine .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—				
33	Total .....	1975 2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
34		1976 2,823	3,407	4,025				
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1975 —	—	1	—	7	19	27
36		1976 —	—	1				
37	One or more nights .....	1975 1	1	5	7	47	310	371
38		1976 4	3	—				
39	Total land .....	1975 1	1	6	7	54	329	398
40		1976 4	3	1				
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
42		1976 —	—	—				
43	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—				
45	Total air .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—				
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—				
49	Entering via the U.S.A. ....	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—				
51	Total marine .....	1975 —	—	—	—	—	—	—
52		1976 —	—	—				
53	Total .....	1975 1	1	6	7	54	329	398
54		1976 4	3	1				
55	Grand total .....	1975 2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226
56		1976 2,827	3,410	4,026				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

**Yukon**

**TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1975	—	—	—	1	—	1
2		1976	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1975	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1975	—	—	—	—	1	1
6		1976	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1975	—	—	—	—	—	—
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1975	—	—	—	—	—	—
10		1976	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1975	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1975	—	—	—	—	—	—
14		1976	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1975	—	1	—	1	9	11
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1975	—	—	2	—	6	202
18		1976	—	2	—	—	—	210
19	Greece .....	1975	—	—	—	—	—	—
20		1976	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1975	—	—	—	—	—	—
22		1976	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1975	—	—	—	—	—	—
24		1976	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1975	—	—	—	—	—	—
26		1976	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1975	—	1	—	—	8	9
30		1976	—	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1975	—	—	—	4	—	4
32		1976	—	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1975	—	—	—	—	—	—
34		1976	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1975	—	—	—	—	—	—
36		1976	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1975	—	—	—	—	—	—
38		1976	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1975	—	—	—	—	1	1
40		1976	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1975	—	—	—	1	3	4
42		1976	—	—	1	—	—	—
43	Switzerland .....	1975	1	—	—	7	32	40
44		1976	—	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1975	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1975	—	1	—	9	17	27
48		1976	4	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1975	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1975	—	—	—	—	1	1
52		1976	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
54		1976	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1975	1	1	4	—	29	274
56		1976	4	3	1	—	—	309
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1975	—	—	—	—	—	—
58		1976	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1975	—	—	—	—	—	—
60		1976	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1975	—	—	—	—	—	1
62		1976	—	—	—	—	—	1
63	South Africa .....	1975	—	—	—	—	—	—
64		1976	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
66		1976	—	—	—	—	—	—
67	Total .....	1975	—	—	—	—	—	1
68		1976	—	—	—	—	—	1
<b>Asia:</b>								
69	Bangladesh .....	1975	—	—	—	—	—	—
70		1976	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1975	—	—	—	—	—	—
72		1976	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1975	—	—	—	—	—	—
74		1976	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1975	—	—	—	—	—	—
76		1976	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	10	4	-	-	-	34	Autriche .....	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
9	2	-	-	-	-	12	Açores .....	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	12	Belgique .....	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1975 9
4	1	1	-	-	-	6	Danemark .....	1975 10
-	1	-	-	-	-	1	Finlande .....	1975 11
30	17	3	-	-	-	61	France .....	1975 12
280	284	75	8	1	2	860	Allemagne (République fédérale) .....	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1975 19
-	-	-	-	-	-	2	1976 20	
-	2	-	-	-	-	-	Italie .....	1975 21
1	15	5	-	-	-	21	1976 22	
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1975 23
18	10	-	-	1	-	38	1976 24	
2	-	4	-	-	-	10	Italie .....	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
8	-	-	-	-	-	9	Espagne .....	1975 33
15	5	-	2	-	-	26	1976 34	
52	43	22	5	-	1	163	Suisse .....	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
28	29	14	1	-	3	102	Roumanie .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
468	419	131	16	2	6	1,351	Suède .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
28	29	14	1	-	3	102	Royaume-Uni .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
2	-	-	-	-	-	3	Yougoslavie .....	1975 51
-	-	-	-	-	-	3	1976 52	
-	-	3	-	-	-	3	Autres .....	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
468	419	131	16	2	6	1,351	Total.....	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	
-	-	-	-	-	-	1	Rhodésie .....	1975 61
-	4	2	-	-	-	-	1976 62	
-	-	-	-	-	-	6	Afrique du Sud .....	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	
-	4	2	-	-	-	7	Total.....	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976 68	
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh .....	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	1976 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1975 73
-	-	-	-	-	-	-	1976 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1975 75
-	-	-	-	-	-	-	1976 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>Asia — Concluded:</b>								
1	Israel .....	1975	—	—	—	—	—	—
2		1976	—	—	—	—	—	—
3	Japan .....	1975	—	—	—	6	4	8
4		1976	—	—	—	—	—	18
5	Korea, South .....	1975	—	—	—	—	—	—
6		1976	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1975	—	—	—	—	—	—
8		1976	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan .....	1975	—	—	—	—	—	—
10		1976	—	—	—	—	—	—
11	Philippines .....	1975	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1975	—	—	—	—	—	—
14		1976	—	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1975	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1975	—	—	1	—	—	1
18		1976	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1975	—	—	—	—	1	1
20		1976	—	—	—	—	—	—
21	Total.....	1975	—	—	1	6	4	9
22		1976	—	—	—	—	—	20
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Antigua .....	1975	—	—	—	—	—	—
24		1976	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1975	—	—	—	—	—	—
26		1976	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1975	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1975	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1975	—	—	—	—	—	—
34		1976	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1975	—	—	—	—	—	—
36		1976	—	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1975	—	—	—	—	—	12
38		1976	—	—	—	—	—	12
39	St. Pierre and Miquelon .....	1975	—	—	—	—	—	—
40		1976	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1975	—	—	—	—	—	—
42		1976	—	—	—	—	—	—
43	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—
45	Total.....	1975	—	—	—	—	—	12
46		1976	—	—	—	—	—	12
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—
49	Brazil .....	1975	—	—	—	—	3	—
50		1976	—	—	—	—	—	3
51	Colombia .....	1975	—	—	—	—	—	—
52		1976	—	—	—	—	—	—
53	Guyana .....	1975	—	—	—	—	—	—
54		1976	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela .....	1975	—	—	—	—	2	—
56		1976	—	—	—	—	2	2
57	Other .....	1975	—	—	—	—	2	—
58		1976	—	—	—	—	—	2
59	Total.....	1975	—	—	—	—	7	—
60		1976	—	—	—	—	—	7
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1975	—	—	1	1	10	23
62		1976	—	—	—	—	—	35
63	New Zealand .....	1975	—	—	—	—	4	10
64		1976	—	—	—	—	—	14
65	Other .....	1975	—	—	—	—	—	—
66		1976	—	—	—	—	—	—
67	Total.....	1975	—	—	1	1	14	33
68		1976	—	—	—	—	—	49
69	Grand total.....	1975	1	1	6	7	54	329
70		1976	4	3	1	—	—	398

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Yukon

July Juillet	August Août	September — Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2	1	—	—	—	—	3	Asie — fin:	
80	13	3	—	—	—	114	Israël .....	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	1976 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	1975 9
2	1	—	—	—	—	4	Autres .....	1976 10
84	15	3	—	—	—	122	Total .....	1975 11
								1976 12
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua .....	1975 23
3	—	—	—	—	—	3	Bahamas .....	1976 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade .....	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes .....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba .....	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Haiti .....	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque .....	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	Mexique .....	1976 30
21	21	3	—	—	—	57	St. Pierre-et-Miquelon .....	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago .....	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	1975 33
—	1	—	—	—	—	1	Autres .....	1976 34
24	22	3	—	—	—	61	Total .....	1975 35
								1976 36
2	2	—	—	—	—	4	Amérique du Sud:	
1	4	—	—	—	—	8	Argentine .....	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	Brésil .....	1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Colombie .....	1975 39
—	3	—	—	—	—	—	Guyane .....	1976 40
—	—	—	—	—	—	5	Venezuela .....	1975 41
—	—	—	—	—	—	2	Autres .....	1976 42
3	9	—	—	—	—	19	Total .....	1975 43
								1976 44
32	21	17	—	—	—	105	Océanie et autres îles océaniques:	
14	11	3	2	—	—	44	Australie .....	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande .....	1976 46
46	32	20	2	—	—	149	Autres .....	1975 47
625	501	159	18	2	6	1,709	Total .....	1976 48
							Total global .....	1975 49
								1976 50

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile .....	1975	91	139	299	343	1,652	1,849
2		1976	90	189	241			4,373
3	Same day .....	1975	28	41	50	56	211	467
4		1976	27	46	43			853
5	One night .....	1975	6	14	52	63	251	299
6		1976	13	2	25			685
7	Two or more nights .....	1975	57	84	197	224	1,190	1,083
8		1976	50	141	173			2,835
9	Bus .....	1975	2	23	709	1	49	388
10		1976	6	—	9			1,172
11	Same day .....	1975	2	11	323	1	2	—
12		1976	—	—	9			339
13	One or more nights .....	1975	—	12	386	—	47	388
14		1976	6	—	—			833
15	Rail .....	1975	40	65	215	60	142	561
16		1976	300	59	150			1,083
17	Other methods .....	1975	—	—	—	—	12	15
18		1976	—	—	2			27
19	Total land .....	1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813
20		1976	396	248	402			6,655
Air:								
21	Commercial .....	1975	38	75	46	86	64	114
22		1976	136	52	69			423
23	Private .....	1975	16	3	5	28	42	54
24		1976	2	8	17			148
25	Total air .....	1975	54	78	51	114	106	168
26		1976	138	60	86			571
Marine:								
27	Commercial .....	1975	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—			
29	Private .....	1975	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—			
31	Total marine .....	1975	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—			
33	Total .....	1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981
34		1976	534	308	488			7,226
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975 .....	—	—	—	—	—	—	—
36	1976 .....	—	—	5	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct .....	1975	—	—	—	—	—	—
38		1976	—	—	—			
39	Returning via the U.S.A. ....	1975	—	28	—	—	—	28
40		1976	—	16	10			
41	Total air .....	1975	—	28	—	—	—	28
42		1976	—	16	10			
Marine:								
43	Returning direct .....	1975	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A. ....	1975	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—			
47	Total marine .....	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—			
49	Total .....	1975	—	28	—	—	—	28
50		1976	—	21	10			
51	Grand total .....	1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981
52		1976	534	329	498			7,254

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,258	2,970	952	497	199	109	12,358	Par terre:	
478	460	241	88	50	37	2,207	Automobile .....	1975 1
582	565	146	61	23	1	2,063	Même jour .....	1975 2
2,198	1,945	565	348	126	71	8,088	Une nuit .....	1975 3
							Deux nuits ou plus .....	1975 4
								1976 5
472	473	228	4	2	3	2,354	Autocar .....	1975 6
3	4	-	-	-	-	346	Même jour .....	1975 7
469	469	228	4	2	3	2,008	Une nuit ou plus .....	1975 8
591	748	166	82	64	32	2,766	Chemin de fer .....	1975 9
14	17	2	2	-	-	62	Autres moyens .....	1975 10
4,335	4,208	1,348	585	265	144	17,540	Total, par terre .....	1975 11
								1976 12
66	122	52	133	35	148	979	Par air:	
82	38	64	12	5	1	350	Commercial .....	1975 13
148	160	116	145	40	149	1,329	Privé .....	1975 14
							Total, par air .....	1975 15
								1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 19
								1976 20
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869	Total .....	1975 21
								1976 22
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	2	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1975 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1975 41
-	-	-	-	-	-	-		1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1975 47
-	-	-	-	-	-	-		1976 48
-	2	-	-	-	-	1	Total .....	1975 49
								1976 50
4,483	4,370	1,464	730	305	294	18,900	Total global .....	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

**Yukon**

**TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
<b>United States vehicles</b>								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
2	1976	264	353	495				
3	One night..... 1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
4	1976	356	374	418				
5	Two or more nights..... 1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
6	1976	539	605	775				
7	Total..... 1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
8	1976	1,159	1,332	1,688				
9	Trucks used commercially..... 1975	393	599	829	768	748	813	4,150
10	1976	383	304	348				
11	Other vehicles..... 1975	—	—	5	8	23	61	97
12	1976	—	—	5				
13	Total..... 1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
14	1976	1,542	1,636	2,041				
<b>Canadian vehicles</b>								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1975	16	20	25	27	82	170	340
16	1976	12	23	20				
17	One night..... 1975	3	7	20	29	91	114	264
18	1976	5	1	13				
19	Two or more nights..... 1975	20	41	79	81	404	416	1,041
20	1976	20	46	69				
21	Total..... 1975	39	68	124	137	577	700	1,645
22	1976	37	70	102				
23	Trucks used commercially..... 1975	246	254	430	325	283	327	1,865
24	1976	208	124	181				
25	Other vehicles..... 1975	—	—	—	—	3	3	6
26	1976	—	—	—				
27	Total..... 1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
28	1976	245	194	283				
<b>Total vehicles</b>								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
30	1976	276	376	515				
31	One night..... 1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
32	1976	361	375	431				
33	Two or more nights..... 1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
34	1976	559	651	844				
35	Total..... 1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
36	1976	1,196	1,402	1,790				
37	Trucks used commercially..... 1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
38	1976	591	428	529				
39	Other vehicles..... 1975	—	—	5	8	26	64	103
40	1976	—	—	5				
41	Total..... 1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103
42	1976	1,787	1,830	2,324				

**TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Yukon**

<b>July Juillet</b>	<b>August Août</b>	<b>September — Septembre</b>	<b>October Octobre</b>	<b>November — Novembre</b>	<b>December — Décembre</b>	<b>Year — Année</b>	<b>Genre de véhicule</b>	<b>No</b>
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
1,229	1,070	636	411	317	197	6,690	<b>Automobile:</b>	
1,804	1,497	1,021	572	421	350	9,571	Même jour .....	1975 1
							1976 2	
4,667	5,109	3,033	1,726	1,099	1,161	23,399	Une nuit .....	1975 3
							1976 4	
7,700	7,676	4,690	2,709	1,837	1,708	39,660	Deux nuits ou plus.....	1975 5
							1976 6	
749	858	912	794	528	327	8,318	Total.....	1975 7
							1976 8	
63	53	24	4	—	—	241	Camions commerciaux .....	1975 9
							1976 10	
8,512	8,587	5,626	3,507	2,365	2,035	48,219	Autres véhicules .....	1975 11
							1976 12	
							Total.....	1975 13
							1976 14	
<b>Véhicules du Canada</b>								
159	172	109	45	27	16	868	<b>Automobile:</b>	
207	208	60	30	14	1	784	Même nuit .....	1975 15
							1976 16	
715	675	239	138	45	38	2,891	Une nuit .....	1975 17
							1976 18	
1,081	1,055	408	213	86	55	4,543	Deux nuits ou plus.....	1975 19
							1976 20	
278	314	383	306	255	170	3,571	Total.....	1975 21
							1976 22	
7	7	—	—	—	—	20	Camions commerciaux .....	1975 23
							1976 24	
1,366	1,376	791	519	341	225	8,134	Autres véhicules .....	1975 25
							1976 26	
							Total.....	1975 27
							1976 28	
<b>Total, véhicules</b>								
1,388	1,242	745	456	344	213	7,558	<b>Automobile:</b>	
2,011	1,705	1,081	602	435	351	10,355	Même jour .....	1975 29
							1976 30	
5,382	5,784	3,272	1,864	1,144	1,199	26,290	Une nuit .....	1975 31
							1976 32	
8,781	8,731	5,098	2,922	1,923	1,763	44,203	Deux nuits ou plus.....	1975 33
							1976 34	
1,027	1,172	1,295	1,100	783	497	11,889	Total.....	1975 35
							1976 36	
70	60	24	4	—	—	261	Camions commerciaux .....	1975 37
							1976 38	
9,878	9,963	6,417	4,026	2,706	2,260	56,353	Autres véhicules .....	1975 39
							1976 40	
							Total.....	1975 41
							1976 42	



## **SECTION 3**

**PORt OF ENTRY DETAIL**

---

**DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE**

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry**  
**JANUARY—1976—JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	64	35	—	99
2	<b>Total</b> .....	<b>64</b>	<b>35</b>	<b>—</b>	<b>99</b>
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,133	94	—	3,227
4	Beaconsfield .....	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	23	3	—	26
6	Campobello .....	1,719	37	—	1,756
7	Centreville .....	1,105	328	—	1,433
8	Clair .....	5,839	305	—	6,144
9	Edmundston .....	22,742	504	—	23,246
10	Forest City .....	123	1	—	124
11	Fosterville .....	113	5	—	118
12	Four Falls .....	66	—	—	66
13	Gillespie .....	1,220	27	1	1,248
14	Grand Falls .....	1,720	31	25	1,776
15	Lord's Cove .....	—	—	—	—
16	Mars Hill Road .....	—	—	—	—
17	Milltown .....	4,761	253	—	5,014
18	River de Chute .....	272	5	—	277
19	St. Croix .....	3,222	71	1	3,294
20	St. Léonard .....	7,667	207	2	7,876
21	St. Stephen .....	14,026	565	—	14,591
22	Woodstock .....	10,257	2,176	7	12,440
23	<b>Total</b> .....	<b>78,008</b>	<b>4,612</b>	<b>36</b>	<b>82,656</b>
<b>Québec:</b>					
24	Abercorn .....	2,087	312	—	2,399
25	Armstrong .....	2,433	1,238	22	3,693
26	Beebe .....	2,001	9	—	2,010
27	Chartierville .....	196	30	21	247
28	Clarenceville .....	200	13	—	213
29	Covey Hill .....	189	32	—	221
30	Daaquam .....	188	316	—	504
31	Dundee .....	1,978	20	—	1,998
32	East Herkford .....	1,131	392	50	1,573
33	East Pinnacle .....	179	11	7	197
34	Estcourt .....	660	517	4	1,181
35	Franklin Centre .....	181	87	—	268
36	Freighsburg .....	650	120	—	770
37	Glen Sutton .....	622	172	—	794
38	Hemmingford .....	1,502	265	—	1,767
39	Herdman .....	782	143	—	925
40	Hereford Road .....	457	57	12	526
41	Highwater .....	1,646	227	—	1,873
42	Jamieson's Line .....	50	6	—	56
43	Lacolle(2) .....	13,217	4,048	—	17,265

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

JANUARY—1976—JANVIER

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand total — Total global	No
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
102	46	—	148	247	1
102	46	—	148	247	2
8,623	160	5	8,788	12,015	3
—	—	—	—	—	4
153	13	3	169	195	5
7,237	112	1	7,350	9,106	6
3,530	275	—	3,805	5,238	7
13,132	537	—	13,669	19,813	8
34,522	356	—	34,878	58,124	9
209	118	—	327	451	10
384	146	—	530	648	11
180	1	—	181	247	12
2,227	106	—	2,333	3,581	13
5,495	22	—	5,517	7,293	14
—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	16
11,715	2,843	3	14,561	19,575	17
370	—	—	370	647	18
4,677	242	—	4,919	8,213	19
13,835	257	7	14,099	21,975	20
31,820	1,511	6	33,337	47,928	21
15,881	3,156	63	19,100	31,540	22
153,990	9,855	88	163,933	246,589	23
2,920	144	—	3,064	5,463	24
4,118	3,376	8	7,502	11,195	25
3,064	35	—	3,099	5,109	26
468	132	—	600	847	27
656	2	—	658	871	28
235	16	—	251	472	29
720	1,034	—	1,754	2,258	30
1,664	44	—	1,708	3,706	31
1,488	152	11	1,651	3,224	32
559	33	—	592	789	33
760	633	—	1,393	2,574	34
161	24	—	185	453	35
1,906	48	—	1,954	2,724	36
1,229	71	—	1,300	2,094	37
2,148	166	—	2,314	4,081	38
1,167	26	—	1,193	2,118	39
809	15	28	852	1,378	40
4,508	141	—	4,649	6,522	41
52	7	—	59	115	42
26,983	4,299	8	31,290	48,555	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

JANUARY—1976—JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>					
1	Morses Line .....	154	43	—	197
2	Noyan .....	365	20	—	385
3	Phillipshburg .....	8,650	2,065	5	10,720
4	Rock Island .....	11,479	653	—	12,132
5	St-Pamphile .....	309	1,173	2	1,484
6	Stanhope .....	1,773	456	—	2,229
7	Trout River .....	1,207	116	—	1,323
8	Woburn .....	755	295	—	1,050
9	<b>Total</b> .....	<b>55,041</b>	<b>12,836</b>	<b>123</b>	<b>68,000</b>
<b>Ontario:</b>					
10	Cornwall .....	9,717	413	—	10,130
11	Fort Erie(3) .....	50,053	5,947	27	56,027
12	Fort Frances .....	7,893	36	1	7,930
13	Lansdowne .....	4,593	1,566	—	6,159
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge .....	17,651	6,364	26	24,041
15	Rainbow Bridge .....	24,358	32	8	24,398
16	Whirlpool Bridge .....	10,700	1,390	9	12,099
17	Pelee Island .....	—	—	—	—
18	Pigeon River .....	825	317	—	1,142
19	Point Alexandria .....	—	—	—	—
20	Port Lambton .....	220	4	—	224
21	Prescott .....	3,116	193	—	3,309
22	Rainy River .....	595	7	—	602
23	Sarnia(3) .....	35,297	4,354	4	39,655
24	Sault Ste. Marie .....	9,068	613	2	9,683
25	Sombra .....	922	60	—	982
26	Walpole Island .....	—	—	—	—
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge .....	75,428	17,868	21	93,317
28	Tunnel .....	91,103	659	16	91,778
29	<b>Total</b> .....	<b>341,539</b>	<b>39,823</b>	<b>114</b>	<b>381,476</b>
<b>Manitoba:</b>					
30	Boissevain .....	427	190	—	617
31	Cartwright .....	341	—	—	341
32	Coulter .....	108	8	—	116
33	Crystal City .....	190	1	—	191
34	Emerson .....	7,997	3,351	—	11,348
35	Goodlands .....	159	2	—	161
36	Gretna .....	937	105	2	1,044
37	Lena .....	468	5	—	473
38	Lyleton .....	132	20	—	152
39	Piney .....	247	98	—	345
40	Snowflake .....	100	—	—	100
41	South Junction .....	434	17	2	453
42	Sprague .....	1,071	170	11	1,252
43	Tolstoi .....	349	132	4	485
44	Windygates .....	438	7	—	445
45	Winkler .....	526	29	—	555
46	<b>Total</b> .....	<b>13,924</b>	<b>4,135</b>	<b>19</b>	<b>18,078</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

JANUARY—1976—JANVIER

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand total — Total global	No
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
271	28	2	301	498	1
521	2	—	523	908	2
11,141	2,187	—	13,328	24,048	3
9,961	514	—	10,475	22,607	4
980	1,931	5	2,916	4,400	5
2,961	414	—	3,375	5,604	6
2,002	50	—	2,052	3,375	7
1,322	636	—	1,958	3,008	8
<b>84,774</b>	<b>16,160</b>	<b>62</b>	<b>100,996</b>	<b>168,996</b>	<b>9</b>
8,601	330	—	8,931	19,061	10
66,468	10,840	40	77,348	133,375	11
10,987	151	—	11,138	19,068	12
10,764	2,343	—	13,107	19,266	13
15,566	4,567	53	20,186	44,227	14
26,041	290	4	26,335	50,733	15
17,329	1,686	18	19,033	31,132	16
—	—	—	—	—	17
1,386	68	—	1,454	2,596	18
—	—	—	—	—	19
269	1	—	270	494	20
4,789	833	—	5,622	8,931	21
2,752	100	—	2,852	3,454	22
44,514	2,355	—	46,869	86,524	23
10,320	298	1	10,619	20,302	24
786	62	—	848	1,830	25
—	—	—	—	—	26
64,820	21,226	17	86,063	179,380	27
85,098	3,485	4	88,587	180,365	28
<b>370,490</b>	<b>48,635</b>	<b>137</b>	<b>419,262</b>	<b>800,738</b>	<b>29</b>
624	64	63	751	1,368	30
397	2	—	399	740	31
363	6	—	369	485	32
111	1	3	115	306	33
8,189	1,782	—	9,971	21,319	34
463	2	—	465	626	35
1,612	43	41	1,696	2,740	36
379	24	28	431	904	37
542	3	29	574	726	38
351	107	—	468	803	39
172	—	—	172	272	40
1,069	12	—	1,081	1,534	41
2,347	325	8	2,680	3,932	42
387	108	—	495	980	43
662	2	—	664	1,109	44
401	51	—	452	1,007	45
<b>18,069</b>	<b>2,532</b>	<b>172</b>	<b>20,773</b>	<b>38,851</b>	<b>46</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau. .

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

JANUARY—1976—JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver .....	33	—	—	33
2	Carievale .....	124	26	—	150
3	Climax .....	128	6	—	134
4	Coronach .....	164	7	—	171
5	Estevan .....	619	40	—	659
6	Monchy .....	78	31	—	109
7	Northgate .....	565	28	7	600
8	North Portal .....	1,802	773	—	2,575
9	Oungre .....	100	23	—	123
10	Regway .....	361	278	—	639
11	Torquay .....	56	8	—	64
12	West Poplar River .....	87	3	—	90
13	Willow Creek .....	33	—	—	33
14	Total .....	4,150	1,223	7	5,380
Alberta:					
15	Aden .....	47	1	—	48
16	Carway .....	511	6	—	517
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	4,347	2,505	—	6,852
19	Del Bonita .....	307	6	—	313
20	Wild Horse .....	73	4	—	77
21	Total .....	5,285	2,522	—	7,807
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove .....	5,149	621	2	5,772
23	Boundary Bay .....	3,669	58	—	3,727
24	Carson .....	759	22	—	781
25	Cascade .....	446	17	—	463
26	Chopaka .....	104	—	—	104
27	Huntingdon .....	6,709	993	—	7,702
28	Kingsgate .....	651	261	—	912
29	Midway .....	140	2	—	142
30	Nelway .....	273	17	—	290
31	Osoyoos .....	4,128	442	6	4,576
32	Pacific Highway(4) .....	27,506	2,201	15	29,722
33	Paterson .....	1,272	210	—	1,482
34	Prince Rupert .....	72	46	1	119
35	Rossville .....	577	152	2	731
36	Rykers .....	479	40	—	519
37	Sidney .....	263	5	—	268
38	Stewart .....	177	—	—	177
39	Victoria .....	346	76	3	425
40	Waneta .....	49	2	—	51
41	Total .....	52,769	5,165	29	57,963
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek .....	690	335	—	1,025
43	Dawson/Little Gold .....	—	—	—	—
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	463	48	—	511
46	Whitehorse .....	6	—	—	6
47	Total .....	1,159	383	—	1,542
48	Canada .....	551,939	70,734	328	623,001

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin  
JANUARY—1976—JANVIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
117	—	—	117	150	1
476	12	—	488	638	2
355	122	—	477	611	3
326	15	—	341	512	4
641	20	—	661	1,320	5
306	6	—	312	421	6
687	1,094	5	1,786	2,386	7
2,812	482	—	3,294	5,869	8
295	6	—	301	424	9
1,075	30	—	1,105	1,744	10
125	4	—	129	193	11
201	6	—	207	297	12
169	—	—	169	202	13
7,585	1,797	5	9,387	14,767	14
45	3	—	48	96	15
483	7	—	490	1,007	16
—	—	—	—	—	17
7,538	1,255	4	8,797	15,649	18
365	1	—	366	679	19
107	29	—	136	213	20
8,538	1,295	4	9,837	17,644	21
18,640	469	18	19,127	24,899	22
23,737	65	92	23,894	27,621	23
382	23	—	405	1,186	24
1,085	84	—	1,169	1,632	25
116	—	—	116	220	26
25,886	529	63	26,478	34,180	27
1,532	298	—	1,830	2,742	28
138	3	—	141	283	29
518	84	—	602	892	30
6,268	165	—	6,433	11,009	31
75,808	2,193	68	78,069	107,791	32
2,724	5	—	2,729	4,211	33
5	—	—	5	124	34
2,374	95	1	2,470	3,201	35
2,244	21	—	2,265	2,784	36
108	5	—	113	381	37
263	94	—	357	534	38
268	12	3	283	708	39
255	8	—	263	314	40
162,351	4,153	245	166,749	224,712	41
19	101	—	120	1,145	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
17	107	—	124	635	45
1	—	—	1	7	46
37	208	—	245	1,787	47
805,936	84,681	713	891,330	1,514,331	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.-É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	—	—	—	—
2	<b>Total</b> .....	—	—	—	—
 <b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,152	67	—	3,219
4	Beaconsfield .....	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	36	—	—	36
6	Campobello .....	1,740	41	—	1,781
7	Centreville .....	1,174	312	—	1,486
8	Clair .....	5,276	233	—	5,509
9	Edmundston .....	22,042	516	3	22,561
10	Forest City .....	129	—	—	129
11	Fosterville .....	120	1	—	121
12	Four Falls .....	45	—	—	45
13	Gillespie .....	1,746	27	11	1,784
14	Grand Falls .....	1,539	111	30	1,680
15	Lord's Cove .....	—	—	—	—
16	Mars Hill Road .....	—	—	—	—
17	Milltown .....	5,198	261	—	5,459
18	River de Chute .....	215	—	—	215
19	St. Croix .....	2,094	48	—	2,142
20	St. Léonard .....	7,399	319	—	7,718
21	St. Stephen .....	13,830	577	—	14,407
22	Woodstock .....	6,774	2,098	17	8,889
23	<b>Total</b> .....	72,509	4,611	61	77,181
 <b>Québec:</b>					
24	Abercorn .....	2,137	426	—	2,563
25	Armstrong .....	4,398	1,423	13	5,834
26	Beebe .....	2,071	21	4	2,096
27	Chartierville .....	206	41	41	288
28	Clarenceville .....	191	14	—	205
29	Covey Hill .....	174	86	—	260
30	Daaquam .....	205	287	—	492
31	Dundee .....	1,840	15	—	1,855
32	East Hereford .....	1,129	411	114	1,654
33	East Pinnacle .....	191	19	3	213
34	Estcourt .....	594	376	—	970
35	Franklin Centre .....	289	77	—	366
36	Frelighsburg .....	734	198	—	932
37	Glen Sutton .....	507	229	—	736
38	Hemmingford .....	1,461	228	—	1,689
39	Herdman .....	889	112	—	1,001
40	Hereford Road .....	468	43	—	511
41	Highwater .....	1,454	190	1	1,645
42	Jamieson's Line .....	91	10	—	101
43	Lacolle(2) .....	14,984	4,081	1	19,066

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	2
8,689	119	—	8,808	12,027	3
117	4	3	124	160	4
7,306	128	3	7,437	9,218	6
3,507	254	—	3,761	5,247	7
11,917	445	—	12,362	17,871	8
33,731	388	—	34,119	56,680	9
168	213	—	381	510	10
394	136	—	530	651	11
193	2	—	195	240	12
2,970	101	—	3,071	4,855	13
5,248	25	1	5,274	6,954	14
—	—	—	—	—	15
12,053	3,325	10	15,388	20,847	17
307	—	—	307	522	18
3,226	168	—	3,394	5,536	19
13,151	342	1	13,494	21,212	20
31,459	1,701	18	33,178	47,585	21
12,311	2,660	26	14,997	23,886	22
146,747	10,011	62	156,820	234,001	23
2,538	129	—	2,667	5,230	24
3,626	2,758	—	6,384	12,218	25
2,843	37	—	2,880	4,976	26
488	140	8	586	874	27
733	4	—	737	942	28
252	22	—	274	534	29
622	1,047	—	1,669	2,161	30
1,545	50	—	1,595	3,450	31
1,487	118	19	1,624	3,278	32
538	32	8	578	791	33
679	1,267	—	1,946	2,916	34
150	25	—	175	541	35
2,017	62	—	2,079	3,011	36
1,101	81	17	1,199	1,935	37
1,873	164	—	2,037	3,726	38
1,307	32	—	1,339	2,340	39
714	12	—	726	1,237	40
3,876	135	—	4,011	5,656	41
62	8	—	70	171	42
22,630	4,288	5	26,923	45,989	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1976-FÉVRIER

No.	Port of entry, Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>					
1	Morses Line .....	155	40	11	206
2	Noyan .....	342	28	—	370
3	Philipspburg .....	9,097	2,075	4	11,176
4	Rock Island .....	11,754	903	—	12,657
5	St-Pamphile .....	357	1,783	22	2,162
6	Stanhope .....	1,689	411	—	2,100
7	Trout River .....	1,171	180	—	1,351
8	Woburn .....	827	466	1	1,294
9	Total .....	59,405	14,173	215	73,793
<b>Ontario:</b>					
10	Cornwall .....	10,169	499	—	10,668
11	Fort Erie(3) .....	54,226	6,202	24	60,452
12	Fort Frances .....	7,670	33	3	7,706
13	Lansdowne .....	5,566	1,791	—	7,357
14	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge .....	19,363	6,467	24	25,854
15	Rainbow Bridge .....	26,109	74	11	26,194
16	Whirlpool Bridge .....	10,935	1,632	28	12,595
17	Pele Island .....	2	—	—	2
18	Pigeon River .....	1,086	278	1	1,365
19	Point Alexandria .....	—	—	—	—
20	Port Lambton .....	358	12	—	370
21	Prescott .....	3,205	250	—	3,455
22	Rainy River .....	604	9	—	613
23	Sarnia(3) .....	36,761	5,069	—	41,830
24	Sault Ste. Marie .....	10,098	622	—	10,720
25	Sombra .....	825	58	—	883
26	Walpole Island .....	142	—	—	142
27	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge .....	78,091	19,255	29	97,375
28	Tunnel .....	90,947	671	4	91,622
29	Total .....	356,157	42,922	124	399,203
<b>Manitoba:</b>					
30	Boissevain .....	523	224	30	777
31	Cartwright .....	318	—	—	318
32	Coulter .....	123	7	—	130
33	Crystal City .....	261	3	—	264
34	Emerson .....	6,928	3,843	—	10,771
35	Goodlands .....	166	2	—	168
36	Gretna .....	868	145	—	1,013
37	Lena .....	369	18	—	387
38	Lyleton .....	146	13	1	160
39	Piney .....	268	101	3	372
40	Snowflake .....	150	—	—	150
41	South Junction .....	744	37	—	781
42	Sprague .....	1,077	653	11	1,741
43	Tolstoi .....	363	102	4	459
44	Windygates .....	515	21	—	536
45	Winkler .....	561	4	—	565
46	Total .....	13,370	5,173	49	18,592

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand total — Total global	No
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
242	14	9	265	471	1
502	4	—	506	876	2
9,294	2,065	7	11,366	22,542	3
10,350	704	—	11,054	23,711	4
965	2,493	2	3,460	5,622	5
2,714	444	—	3,158	5,258	6
2,151	57	9	2,217	3,568	7
1,116	721	—	1,837	3,131	8
76,365	16,913	84	93,362	167,155	9
9,622	335	4	9,961	20,629	10
62,949	10,927	19	73,895	134,347	11
11,320	171	2	11,493	19,199	12
8,615	2,610	1	11,226	18,583	13
15,712	5,148	16	20,876	46,730	14
28,028	322	—	28,350	54,544	15
18,186	1,805	42	20,033	32,628	16
1	—	—	1	3	17
2,263	76	—	2,339	3,704	18
—	—	—	—	—	19
415	3	—	418	788	20
5,121	634	—	5,755	9,210	21
2,789	102	—	2,891	3,504	22
46,306	2,252	8	48,566	90,396	23
10,692	339	2	11,033	21,753	24
651	79	—	730	1,613	25
196	—	—	196	338	26
57,641	23,075	11	80,727	178,102	27
83,951	3,501	4	87,456	179,078	28
364,458	51,379	109	415,946	815,149	29
771	80	24	875	1,652	30
372	2	—	374	692	31
430	12	—	442	572	32
111	3	—	114	378	33
7,814	1,826	—	9,640	20,411	34
446	1	—	447	615	35
1,604	72	16	1,692	2,705	36
392	20	29	441	828	37
549	—	18	567	727	38
335	103	2	440	812	39
184	1	—	186	335	40
1,153	29	—	1,182	1,963	41
2,154	367	—	2,521	4,262	42
480	128	3	611	1,070	43
600	5	—	605	1,141	44
474	57	—	531	1,096	45
17,869	2,706	92	20,667	39,259	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry -- Concluded****FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	Saskatchewan:				
1	Big Beaver .....	41	—	—	41
2	Carievale .....	143	18	—	161
3	Climax .....	108	6	—	114
4	Coronach .....	152	9	—	161
5	Estevan .....	697	33	—	730
6	Monchy .....	89	49	—	138
7	Northgate .....	579	14	5	598
8	North Portal .....	1,973	773	—	2,746
9	Oungre .....	124	6	—	130
10	Regway .....	359	282	—	641
11	Torquay .....	55	2	—	57
12	West Poplar River .....	92	12	—	104
13	Willow Creek .....	33	1	—	34
14	Total .....	4,445	1,205	5	5,655
	Alberta:				
15	Aden .....	66	—	—	66
16	Carway .....	446	6	2	454
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	4,305	2,930	—	7,235
19	Del Bonita .....	392	—	—	392
20	Wild Horse .....	63	4	6	73
21	Total .....	5,272	2,940	8	8,220
	British Columbia — Colombie-Britannique:				
22	Aldergrove .....	5,157	469	—	5,626
23	Boundary Bay .....	3,894	55	—	3,949
24	Carson .....	802	22	1	825
25	Cascade .....	519	50	—	569
26	Chopaka .....	86	—	—	86
27	Huntingdon .....	5,773	810	4	6,587
28	Kingsgate .....	753	277	—	1,030
29	Midway .....	154	3	—	157
30	Nelway .....	280	31	—	311
31	Osoyoos .....	4,319	299	1	4,619
32	Pacific Highway(4) .....	27,753	2,759	17	30,529
33	Paterson .....	1,364	298	—	1,662
34	Prince Rupert .....	53	37	—	90
35	Rossville .....	672	147	—	819
36	Rykerts .....	584	43	—	627
37	Sidney .....	329	4	2	335
38	Stewart .....	153	—	—	153
39	Victoria .....	198	32	—	230
40	Waneta .....	78	4	—	82
41	Total .....	52,921	5,340	25	58,286
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:				
42	Beaver Creek .....	666	259	—	925
43	Dawson/Little Gold .....	—	—	—	—
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	665	45	—	710
46	Whitehorse .....	1	—	—	1
47	Total .....	1,332	304	—	1,636
48	Canada .....	565,411	76,668	487	642,566

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée – fin  
FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
189	—	—	189	230	1
479	8	—	487	648	2
414	99	—	513	627	3
444	8	—	452	613	4
675	12	—	687	1,417	5
342	2	—	344	482	6
784	1,022	—	1,806	2,404	7
3,394	466	—	3,860	6,606	8
357	17	—	374	504	9
1,208	44	—	1,252	1,893	10
155	2	—	157	214	11
221	4	—	225	329	12
233	—	—	233	267	13
<b>8,895</b>	<b>1,684</b>	—	<b>10,579</b>	<b>16,234</b>	14
64	5	—	69	135	15
672	—	1	673	1,127	16
<b>7,478</b>	<b>1,630</b>	5	<b>9,113</b>	<b>16,348</b>	18
318	1	—	319	711	19
128	8	—	136	209	20
<b>8,660</b>	<b>1,644</b>	6	<b>10,310</b>	<b>18,530</b>	21
19,694	368	14	20,076	25,702	22
26,043	94	113	26,250	30,199	23
475	33	—	508	1,333	24
1,295	114	—	1,409	1,978	25
141	—	—	141	227	26
23,968	418	90	24,476	31,063	27
1,551	305	—	1,856	2,886	28
180	2	—	182	339	29
604	86	—	690	1,001	30
6,682	166	10	6,858	11,477	31
71,842	2,511	134	74,487	105,016	32
3,255	12	—	3,267	4,929	33
3	—	—	3	93	34
2,621	88	—	2,709	3,528	35
2,434	31	2	2,467	3,094	36
97	1	1	99	434	37
255	119	—	374	527	38
199	9	1	209	439	39
350	3	—	353	435	40
<b>161,689</b>	<b>4,360</b>	<b>365</b>	<b>166,414</b>	<b>224,700</b>	41
34	62	—	96	1,021	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
35	62	—	97	807	45
1	—	—	1	2	46
<b>70</b>	<b>124</b>	—	<b>194</b>	<b>1,830</b>	47
<b>784,753</b>	<b>88,821</b>	<b>718</b>	<b>874,292</b>	<b>1,516,858</b>	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.-É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

MARCH—1976—MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
<b>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</b>					
1	Yarmouth .....	54	9	—	63
2	<b>Total</b> .....	<b>54</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>63</b>
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>					
3	Andover .....	3,330	76	2	3,408
4	Beaconsfield .....	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	33	2	—	35
6	Campobello .....	2,102	54	3	2,159
7	Centreville .....	1,269	303	—	1,572
8	Clair .....	6,242	291	3	6,536
9	Edmundston .....	24,785	589	6	25,380
10	Forest City .....	118	—	—	118
11	Fosterville .....	140	2	—	142
12	Four Falls .....	59	—	—	59
13	Gillespie .....	1,643	24	2	1,669
14	Grand Falls .....	1,555	191	72	1,818
15	Lord's Cove .....	—	—	—	—
16	Mars Hill Road .....	—	—	—	—
17	Milltown .....	4,931	253	10	5,194
18	River de Chute .....	234	4	—	238
19	St. Croix .....	2,059	29	25	2,113
20	St. Leonard .....	8,476	384	1	8,861
21	St. Stephen .....	14,429	738	3	15,170
22	Woodstock .....	7,627	2,408	11	10,046
23	<b>Total</b> .....	<b>79,032</b>	<b>5,348</b>	<b>138</b>	<b>84,518</b>
<b>Québec:</b>					
24	Abercorn .....	1,936	486	—	2,422
25	Armstrong .....	3,219	1,911	—	5,130
26	Beebe .....	2,093	20	26	2,139
27	Chartierville .....	228	36	40	304
28	Clarenceville .....	233	12	—	245
29	Covey Hill .....	225	58	—	283
30	Daaquam .....	186	189	—	375
31	Dundee .....	2,072	57	—	2,129
32	East Hereford .....	1,287	470	30	1,787
33	East Pinnacle .....	162	10	6	178
34	Estcourt .....	619	47	—	666
35	Franklin Centre .....	438	72	—	510
36	Frelighsburg .....	716	253	—	969
37	Glen Sutton .....	558	209	2	769
38	Hemmingford .....	1,812	257	—	2,069
39	Herdman .....	975	113	1	1,089
40	Hereford Road .....	384	64	3	451
41	Highwater .....	1,560	282	1	1,843
42	Jamieson's Line .....	100	8	—	108
43	Lacolle(2) .....	14,465	5,737	5	20,207

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée  
MARCH-1976-MARS

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand total — Total global	No
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
83	21	—	104	167	1
83	21	—	104	167	2
10,043	177	1	10,221	13,629	3
—	—	—	—	—	4
170	21	—	191	226	5
8,109	97	7	8,213	10,372	6
4,540	320	—	4,860	6,432	7
13,082	507	9	13,598	20,134	8
39,026	479	10	39,515	64,895	9
152	157	—	309	427	10
490	119	—	609	751	11
187	—	—	187	246	12
3,307	69	4	3,380	5,049	13
7,233	57	5	7,295	9,113	14
—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	16
12,974	2,443	35	15,452	20,646	17
383	2	—	385	623	18
3,420	161	21	3,602	5,715	19
15,219	430	38	15,687	24,548	20
36,022	1,660	86	37,768	52,938	21
16,239	3,055	42	19,336	29,382	22
170,596	9,754	258	180,608	265,126	23
3,536	167	3	3,706	6,128	24
4,272	3,023	—	7,295	12,425	25
3,350	44	8	3,402	5,541	26
501	95	26	622	926	27
1,021	5	3	1,029	1,274	28
373	23	—	396	679	29
466	661	—	1,127	1,502	30
1,712	46	—	1,758	3,887	31
1,689	178	23	1,890	3,677	32
552	55	—	607	785	33
707	21	—	728	1,394	34
200	22	3	225	735	35
1,922	66	—	1,988	2,957	36
1,402	56	2	1,460	2,229	37
2,370	185	5	2,560	4,629	38
1,602	40	2	1,644	2,733	39
736	20	—	756	1,207	40
4,169	195	4	4,368	6,211	41
44	4	—	48	156	42
28,487	5,577	5	34,069	54,276	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

MARCH—1976—MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>					
1	Morses Line .....	268	61	—	329
2	Noyan .....	364	34	—	398
3	Phillipsburg .....	10,620	2,729	—	13,349
4	Rock Island .....	11,068	1,107	13	12,188
5	St-Pamphile .....	393	1,045	—	1,438
6	Stanhope .....	1,835	562	—	2,397
7	Trout River .....	1,368	172	8	1,548
8	Woburn .....	730	330	9	1,069
9	<b>Total .....</b>	<b>59,914</b>	<b>16,331</b>	<b>144</b>	<b>76,389</b>
<b>Ontario:</b>					
10	Cornwall .....	11,143	600	—	11,743
11	Fort Erie(3) .....	61,382	7,792	24	69,198
12	Fort Frances .....	8,411	54	17	8,482
13	Lansdowne .....	6,068	2,153	—	8,221
14	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge .....	22,319	7,902	4	30,225
15	Rainbow Bridge .....	29,119	68	119	29,306
16	Whirlpool Bridge .....	12,178	2,232	54	14,464
17	Pelec Island .....	—	—	—	—
18	Pigeon River .....	1,265	620	—	1,885
19	Point Alexandria .....	—	—	—	—
20	Port Lambton .....	546	21	—	567
21	Prescott .....	3,584	277	1	3,862
22	Rainy River .....	705	5	—	710
23	Sarnia(3) .....	43,338	5,736	65	49,139
24	Sault Ste. Marie .....	9,702	889	2	10,593
25	Sombra .....	1,548	184	15	1,747
26	Walpole Island .....	437	—	—	437
27	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge .....	73,685	22,835	36	96,556
28	Tunnel .....	100,722	723	31	101,476
29	<b>Total .....</b>	<b>386,152</b>	<b>52,091</b>	<b>368</b>	<b>438,611</b>
<b>Manitoba:</b>					
30	Boissevain .....	589	193	—	782
31	Cartwright .....	335	8	—	343
32	Coulter .....	115	7	—	122
33	Crystal City .....	203	3	—	206
34	Emerson .....	7,778	4,279	6	12,063
35	Goodlands .....	118	1	—	119
36	Gretna .....	1,068	162	3	1,233
37	Lena .....	460	12	—	472
38	Lyleton .....	167	12	12	191
39	Piney .....	172	107	12	291
40	Snowflake .....	95	1	—	96
41	South Junction .....	571	74	—	645
42	Sprague .....	941	177	—	1,118
43	Tolstoi .....	331	113	—	444
44	Windygates .....	455	22	—	477
45	Winkler .....	581	9	—	590
46	<b>Total .....</b>	<b>13,979</b>	<b>5,180</b>	<b>33</b>	<b>19,192</b>

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

MARCH—1976—MARS

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
388	25	1	414	743	1
621	6	—	627	1,025	2
11,172	2,402	2	13,576	26,925	3
11,636	860	29	12,525	24,713	4
913	1,568	—	2,481	3,919	5
3,053	527	1	3,581	5,978	6
2,143	61	4	2,208	3,756	7
1,261	584	9	1,854	2,923	8
<b>90,298</b>	<b>16,516</b>	<b>130</b>	<b>106,944</b>	<b>183,333</b>	<b>9</b>
10,017	340	6	10,363	22,106	10
74,320	12,825	24	87,169	156,367	11
13,220	244	25	13,489	21,971	12
14,990	3,342	2	18,334	26,555	13
20,303	6,387	25	26,715	56,940	14
33,695	383	30	34,108	63,414	15
20,855	2,172	46	23,073	37,537	16
—	—	—	—	—	17
3,609	75	—	3,684	5,569	18
—	—	—	—	—	19
749	13	—	762	1,329	20
6,187	390	7	6,584	10,446	21
3,100	96	10	3,206	3,916	22
54,782	2,765	50	57,597	106,736	23
12,885	480	3	13,368	23,961	24
1,159	145	2	1,306	3,053	25
592	—	—	592	1,029	26
80,955	26,621	27	107,603	204,159	27
94,952	4,045	18	99,015	200,491	28
<b>446,370</b>	<b>60,323</b>	<b>275</b>	<b>506,968</b>	<b>945,579</b>	<b>29</b>
772	103	18	893	1,675	30
393	13	—	406	749	31
447	8	—	455	577	32
177	4	7	188	394	33
9,257	2,176	—	11,433	23,496	34
412	—	—	412	531	35
2,118	100	24	2,242	3,475	36
442	28	17	487	959	37
668	—	70	738	929	38
386	176	8	570	861	39
167	—	—	167	263	40
1,285	25	—	1,310	1,955	41
2,573	320	—	2,893	4,011	42
518	129	—	647	1,091	43
573	16	—	589	1,066	44
524	109	2	635	1,225	45
<b>20,712</b>	<b>3,207</b>	<b>146</b>	<b>24,065</b>	<b>43,257</b>	<b>46</b>

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

MARCH—1976—MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
	Saskatchewan:				
1	Big Beaver .....	30	1	—	31
2	Carievale .....	130	14	—	144
3	Climax .....	121	14	—	135
4	Coronach .....	183	3	—	186
5	Estevan .....	635	33	—	668
6	Monchy .....	71	30	—	101
7	Northgate .....	558	32	—	590
8	North Portal .....	1,820	905	—	2,725
9	Oungre .....	125	7	—	132
10	Regway .....	394	297	—	691
11	Torquay .....	50	2	—	52
12	West Poplar River .....	87	10	—	97
13	Willow Creek .....	48	1	—	49
14	Total .....	4,252	1,349	—	5,601
	Alberta:				
15	Aden .....	42	—	—	42
16	Carway .....	568	6	—	574
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	4,746	2,902	4	7,652
19	Del Bonita .....	345	3	1	349
20	Wild Horse .....	90	11	—	101
21	Total .....	5,791	2,922	5	8,718
	British Columbia — Colombie-Britannique:				
22	Aldergrove .....	4,503	745	9	5,257
23	Boundary Bay .....	4,294	85	—	4,379
24	Carson .....	957	36	1	994
25	Cascade .....	665	58	—	723
26	Chopaka .....	95	—	1	96
27	Huntingdon .....	6,044	1,044	10	7,098
28	Kingsgate .....	929	321	—	1,250
29	Midway .....	183	2	—	185
30	Nelway .....	389	57	—	446
31	Osoyoos .....	4,878	406	14	5,298
32	Pacific Highway(4) .....	32,393	2,946	32	35,371
33	Paterson .....	1,629	366	3	1,998
34	Prince Rupert .....	113	56	—	169
35	Rossville .....	813	173	4	990
36	Rykerts .....	773	83	1	857
37	Sidney .....	628	28	18	674
38	Stewart .....	99	—	—	99
39	Victoria .....	1,199	200	23	1,422
40	Waneta .....	128	4	—	132
41	Total .....	60,712	6,610	116	67,438
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:				
42	Beaver Creek .....	949	310	—	1,259
43	Dawson/Little Gold .....	—	—	5	5
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	734	38	—	772
46	Whitehorse .....	5	—	—	5
47	Total .....	1,688	348	5	2,041
48	Canada .....	611,574	90,188	809	702,571

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin

MARCH—1976—MARS

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Grand total — Total global	No
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
173	—	—	173	204	1
576	13	—	589	733	2
415	142	—	557	692	3
394	11	—	405	591	4
594	21	—	615	1,283	5
394	10	1	405	506	6
702	1,049	20	1,771	2,361	7
3,445	567	3	4,015	6,740	8
336	10	—	346	478	9
1,188	48	1	1,237	1,928	10
108	5	—	113	165	11
227	6	—	233	330	12
205	1	—	206	255	13
<b>8,757</b>	<b>1,883</b>	<b>25</b>	<b>10,665</b>	<b>16,266</b>	<b>14</b>
51	—	—	51	93	15
585	6	—	591	1,165	16
—	—	—	—	—	17
8,399	1,629	33	10,061	17,713	18
377	6	—	383	732	19
136	11	—	147	248	20
<b>9,548</b>	<b>1,652</b>	<b>33</b>	<b>11,233</b>	<b>19,951</b>	<b>21</b>
22,471	538	18	23,027	28,284	22
26,714	144	185	27,043	31,422	23
520	47	29	596	1,590	24
1,685	135	1	1,821	2,544	25
181	—	—	181	277	26
24,935	419	128	25,482	32,580	27
2,140	300	—	2,440	3,690	28
213	21	2	236	421	29
754	62	—	816	1,262	30
7,601	129	24	7,754	13,052	31
78,926	2,651	161	81,738	117,109	32
4,429	35	16	4,480	6,478	33
8	—	—	8	177	34
2,581	105	2	2,688	3,678	35
2,884	29	6	2,919	3,776	36
136	1	3	140	814	37
198	85	—	283	382	38
569	19	11	599	2,021	39
465	8	1	474	606	40
<b>177,410</b>	<b>4,728</b>	<b>587</b>	<b>182,725</b>	<b>250,163</b>	<b>41</b>
67	111	—	178	1,437	42
—	—	—	—	5	43
—	—	—	—	—	44
34	70	—	104	876	45
1	—	—	1	6	46
<b>102</b>	<b>181</b>	<b>—</b>	<b>283</b>	<b>2,324</b>	<b>47</b>
<b>923,876</b>	<b>98,265</b>	<b>1,454</b>	<b>1,023,595</b>	<b>1,726,166</b>	<b>48</b>

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.-É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type  
of Transportation and Port of Entry

JANUARY—1976—JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Newfoundland — Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
5	Fortune . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander . . . . .	—	22	—	—	—	—	22
7	Goose Bay . . . . .	—	97	—	—	—	—	97
8	Grand Bank . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's . . . . .	—	77	—	—	—	—	77
14	Stephenville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
15	<b>Total . . . . .</b>	—	<b>200</b>	—	—	<b>10</b>	—	<b>210</b>
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
19	<b>Total . . . . .</b>	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax . . . . .	—	774	—	—	—	—	774
30	Kentville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney . . . . .	—	—	—	—	1	—	1
38	Pictou . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney . . . . .	—	2	—	—	—	—	2
42	Truro . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth . . . . .	117	364	—	—	—	41	522
47	<b>Total . . . . .</b>	<b>117</b>	<b>1,140</b>	—	—	1	<b>41</b>	<b>1,299</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**JANUARY—1976—JANVIER**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	6	8	14	3
2	—	—	—	—	—	2	14	15	39	4
—	—	—	—	—	—	—	495	840	1,357	6
—	—	—	—	—	—	7	—	104	7	7
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	6	83	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	2	—	—	—	—	2	522	870	1,604	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	1,807	—	—	—	—	—	1,807	438	1,472	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	200	59	261	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
288	712	—	—	—	—	53	1,053	14	—	45
288	2,519	—	—	—	—	53	2,860	673	1,531	46
288	—	—	—	—	—	—	—	—	6,363	47

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued**

**JANUARY–1976–JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States – Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover . . . . .	7,134	—	—	—	—	1	7,135
2	Bathurst . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour . . . . .	—	—	—	—	—	—	46
5	Bloomfield . . . . .	46	—	—	—	—	—	—
6	Campbelton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello . . . . .	3,351	—	225	—	—	9	3,585
8	Caroquet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville . . . . .	2,780	2	73	—	—	—	2,855
10	Clair . . . . .	13,127	—	—	—	—	321	13,448
11	Dalhousie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston . . . . .	43,144	12	280	—	—	1,028	44,464
13	Fairhaven . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City . . . . .	196	—	—	—	—	85	281
15	Fosterville . . . . .	255	—	—	—	—	29	284
16	Four Falls . . . . .	152	—	—	—	—	—	152
17	Fredericton . . . . .	—	91	—	—	—	—	91
18	Gillespie . . . . .	2,923	—	—	—	—	1	2,924
19	Grand Falls . . . . .	3,673	—	—	—	—	27	3,700
20	Grand Manan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam . . . . .	—	—	—	21	—	—	21
24	Milltown . . . . .	9,169	—	—	—	—	159	9,328
25	Moncton . . . . .	—	5	—	—	—	—	5
26	Newcastle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute . . . . .	795	—	—	—	—	—	795
28	Sackville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John . . . . .	—	694	—	—	—	—	694
30	St. Andrews . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix . . . . .	7,051	—	9	—	—	480	7,540
32	St. Léonard . . . . .	16,654	—	—	—	—	363	17,017
33	St. Stephen . . . . .	27,648	10	479	—	—	1,014	29,151
34	Sussex . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock . . . . .	30,293	10	36	—	—	8	30,347
37	<b>Total . . . . .</b>	<b>168,391</b>	<b>824</b>	<b>1,102</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>3,525</b>	<b>173,863</b>
<b>Québec:</b>								
38	Abercorn . . . . .	5,005	—	217	—	—	—	5,222
39	Amos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie . . . . .	5,482	—	162	—	—	435	6,079
41	Baie-Comeau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe . . . . .	4,500	—	1	—	—	663	5,164
43	Chambord . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville . . . . .	347	—	—	—	—	21	368
45	Chicoutimi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville . . . . .	431	—	—	—	—	3	434
47	Covey Hill . . . . .	437	—	—	—	—	—	437
48	Cowansville . . . . .	—	12	—	—	—	—	12
49	Daaquam . . . . .	330	—	—	—	—	—	330
50	Drummondville . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
51	Dundee . . . . .	5,138	—	—	—	—	—	5,138
52	East Hereford . . . . .	2,491	—	1	—	—	65	2,557
53	East Pinnacle . . . . .	403	—	—	—	—	7	410
54	Estcourt . . . . .	1,063	—	—	—	—	725	1,788
55	Farnham . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

JANUARY-1976-JANVIER

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**JANUARY—1976—JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	403	—	30	—	—	—	433
2	Freighsburg .....	1,649	—	—	—	—	1	1,650
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,228	—	—	—	—	10	1,238
5	Granby .....	—	3	—	—	—	—	3
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	3,649	—	—	—	—	1	3,650
8	Herdman .....	1,695	—	—	—	—	—	1,695
9	Hereford Road .....	1,031	—	—	—	—	23	1,054
10	Highwater .....	3,750	—	111	—	—	1	3,862
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	96	—	—	—	—	—	96
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	66	—	—	66
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	30,123	—	4,679	2,083	—	127	37,012
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	18,876	—	—	—	—	18,876
28	Montréal — Mirabel .....	—	1,878	—	—	—	—	1,878
29	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	3	—	3
30	Morses Line .....	367	—	—	—	—	5	372
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	768	—	—	—	—	—	768
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	23,684	—	3,450	—	—	12	27,146
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette .....	—	455	—	—	—	—	455
37	Québec — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Rock Island .....	28,180	—	1,033	—	—	1,357	30,570
42	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert .....	—	15	—	—	—	—	15
44	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Papphile .....	498	—	—	—	—	24	522
48	Sept-Iles .....	—	26	—	—	—	—	26
49	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke .....	—	7	—	—	—	—	7
51	Sorel .....	—	1	—	—	—	—	1
52	Stanhope .....	4,018	—	129	—	—	—	4,147
53	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières .....	—	9	—	—	—	—	9
56	Trout River .....	2,808	—	78	—	—	16	2,902
57	Val-d'Or .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn .....	1,565	—	—	—	—	35	1,600
61	Total .....	131,139	21,286	9,891	2,149	3	3,531	167,999

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JANUARY—1976—JANVIER

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
319	—	—	—	—	—	319	—	—	752	1
4,846	—	193	—	—	—	5,039	10	—	6,699	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,626	—	—	—	—	—	2,626	3	—	3,867	4
—	12	—	—	—	—	12	—	6	21	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5,250	—	56	—	—	4	5,310	—	—	8,960	7
2,787	—	—	—	—	—	2,787	14	—	4,496	8
1,595	—	18	—	—	43	1,656	—	—	2,710	9
12,351	—	1,792	—	—	6	14,149	62	—	18,073	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
94	—	—	—	—	—	94	—	—	190	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	30	—	30	—	—	96	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	17
73,638	—	8,049	1,305	—	174	83,166	940	19	121,137	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	53,166	—	—	—	—	53,166	3,200	3,342	78,584	27
—	524	—	—	—	—	524	6,553	48,898	57,853	28
—	—	—	—	—	—	—	2	—	5	29
728	—	—	—	—	2	730	2	—	1,104	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1,165	—	40	—	—	1	1,206	—	—	1,974	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
30,556	—	4,350	—	—	8	34,914	414	—	62,474	34
—	—	—	—	—	—	—	36	—	36	35
—	570	—	—	—	—	570	9	1	1,035	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
22,199	—	914	—	—	1,163	24,276	94	—	54,940	41
—	—	—	—	—	—	158	—	—	—	42
—	158	—	—	—	—	—	—	—	173	43
—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	44
—	6	—	—	—	—	—	—	—	6	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
1,799	—	—	—	—	17	1,816	—	—	2,338	47
—	2	—	—	—	—	2	5	—	33	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	36	—	—	—	—	36	—	—	43	50
—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	51
6,088	—	74	—	—	3	6,165	36	—	10,348	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	8	—	—	—	—	8	—	—	17	55
4,981	—	282	—	—	36	5,299	25	—	8,226	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
2,917	—	224	—	—	82	3,223	—	—	4,823	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
211,942	54,489	16,265	1,335	—	3,335	287,366	11,454	52,268	519,087	61

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**JANUARY—1976—JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford . . . . .	—	27	—	—	—	—	27
11	Brockville . . . . .	—	3	—	—	—	—	3
12	Carleton Place . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall . . . . .	24,859	—	290	—	—	—	25,149
19	Cyclone Island . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie . . . . .	111,041	—	7,384	364	—	241	119,030
22	Fort Frances . . . . .	17,150	160	629	—	—	1,029	18,968
23	Galt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich . . . . .	—	12	—	—	—	—	12
27	Gore Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton . . . . .	—	588	—	—	—	—	588
30	Hanover . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora . . . . .	—	7	—	—	—	—	7
32	Kingston . . . . .	—	41	—	—	—	—	41
33	Kitchener . . . . .	—	71	—	—	—	—	71
34	Lansdowne . . . . .	10,772	—	536	—	—	—	11,308
35	Leamington . . . . .	—	—	—	—	7	—	7
36	Lindsay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
39	London . . . . .	—	1,063	—	—	—	—	1,063
40	Meldrum Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Niagara Falls Queenston . . . . .	40,554	37	1,904	—	—	49	42,544
45	Rainbow . . . . .	59,193	—	1,302	—	—	747	61,242
46	Whirlpool . . . . .	21,532	—	86	—	—	610	22,228
47	North Bay . . . . .	—	7	—	—	—	—	7
48	Oakville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa . . . . .	—	51	—	—	—	—	51
52	Ottawa . . . . .	—	550	—	—	—	—	550
53	Owen Sound . . . . .	—	30	—	—	—	—	30
54	Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelec Island . . . . .	—	42	—	—	—	—	42
57	Pembroke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough . . . . .	—	31	—	—	—	—	31
60	Picton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

**TABLEAU 16.** Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

JANUARY-1976-JANVIER

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**JANUARY—1976—JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario — Concluded — fin:</b>								
1	Pigeon River .....	2,251	—	454	—	—	—	2,705
2	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	633	—	—	—	—	9	642
6	Port Melville .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	8,445	—	299	—	—	3	8,747
9	Rainy River .....	1,376	39	229	—	—	13	1,657
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	77,102	15	1,142	—	—	15	78,274
17	Sault Ste. Marie .....	21,162	17	365	—	—	3	21,547
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	2,607	—	19	—	—	117	2,743
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	39	—	—	—	—	39
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	267	—	—	—	—	267
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Toronto International Airport .....	—	33,544	—	—	—	—	33,544
32	Toronto Seaport/Island Airport .....	—	83	—	—	—	—	83
33	Trenton .....	—	64	—	—	—	—	64
34	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Welland .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador .....	157,559	—	2,575	1,390	—	54	161,578
39	Windsor Tunnel .....	197,822	4,349	14,750	—	—	16	216,937
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	754,058	41,137	31,964	1,754	7	2,906	831,826
<b>Manitoba:</b>								
42	Boissevain .....	1,124	3	—	—	—	—	1,127
43	Brandon .....	—	11	—	—	—	—	11
44	Cartwright .....	882	—	—	—	—	—	882
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	197	—	—	—	—	—	197
47	Crystal City .....	503	—	—	—	—	—	503
48	Emerson .....	20,698	2	719	—	—	—	21,419
49	Goodlands .....	428	—	—	—	—	—	428
50	Gretna .....	1,920	—	—	—	—	4	1,924
51	Lena .....	1,259	—	23	—	—	—	1,282
52	Lyleton .....	218	—	—	—	—	—	218
53	Piney .....	544	—	12	—	—	—	556

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite**

**JANUARY–1976–JANVIER**

Residents of Canada returning from U.S. – Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total – Total global	No
Automobile	Plane – Avion	Bus – Autobus	Rail – Train	Boat – Bateau	Other methods – Autres moyens	Total				
4,028	—	224	—	—	1	4,253	5	—	6,963	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
823	—	—	—	—	40	863	—	—	1,505	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
12,943	—	275	—	—	2	13,220	13	—	21,980	7
7,146	—	853	180	—	216	8,395	—	—	10,052	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
98,003	12	3,844	—	—	24	101,883	262	7	180,426	16
24,710	36	325	—	—	3	25,074	—	—	46,621	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
2,341	—	—	—	—	553	2,894	—	—	5,637	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
138,516	—	10,358	40	—	26	148,940	652	13	311,183	38
158,075	310	37,755	—	—	4	196,144	901	937	414,919	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
788,708	94,199	77,704	854	—	5,523	966,988	19,488	91,818	1,910,120	41
1,789	16	36	—	—	67	1,908	1	—	3,036	42
—	12	—	—	—	—	12	—	—	23	43
1,041	—	—	—	—	—	1,041	—	—	1,923	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
898	—	—	—	—	—	898	—	—	1,095	46
318	—	—	—	—	3	321	—	—	824	47
22,667	—	1,204	—	—	1	23,872	81	—	45,372	48
1,252	—	—	—	—	—	1,252	—	—	1,680	49
5,037	—	67	—	—	46	5,150	3	—	7,077	50
999	—	—	—	—	37	1,036	—	—	2,318	51
1,146	—	—	—	—	32	1,178	—	—	1,396	52
841	—	9	—	—	—	850	—	—	1,406	53

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued**

**JANUARY–1976–JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States – Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>Manitoba – Concluded – fin:</b>								
1	Snowflake .....	247	—	—	—	—	—	247
2	South Junction .....	1,072	—	52	—	—	3	1,127
3	Sprague .....	2,944	—	39	1	—	15	2,999
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	851	—	—	—	—	12	863
6	Windygates .....	1,132	—	20	—	—	—	1,152
7	Winkler .....	1,219	—	—	—	—	—	1,219
8	Winnipeg .....	—	2,608	—	—	—	—	2,608
9	<b>Total</b> .....	<b>35,238</b>	<b>2,624</b>	<b>865</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>34</b>	<b>38,762</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	60	—	—	—	—	—	60
11	Carievale .....	224	—	—	—	—	—	224
12	Climax .....	288	—	—	—	—	—	288
13	Coronach .....	336	1	—	—	—	—	337
14	Estevan .....	1,389	4	—	—	—	—	1,393
15	Monchy .....	172	—	—	—	—	—	172
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,061	—	—	—	—	9	1,070
19	North Portal .....	3,965	—	28	—	—	122	4,115
20	Oungre .....	214	—	—	—	—	—	214
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	59	—	—	—	—	59
23	Regway .....	839	—	24	—	—	—	863
24	Saskatoon .....	—	7	—	—	—	—	7
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	95	—	—	—	—	11	106
27	West Poplar River .....	221	2	—	—	—	—	223
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	77	2	—	—	—	—	79
30	Yorkton .....	—	2	—	—	—	—	2
31	<b>Total</b> .....	<b>8,941</b>	<b>77</b>	<b>52</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>142</b>	<b>9,212</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	76	—	—	—	—	—	76
33	Calgary .....	—	3,192	—	—	—	—	3,192
34	Carway .....	1,302	—	32	—	—	—	1,334
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	10,470	9	141	—	—	61	10,681
37	Del Bonita .....	746	—	—	—	—	—	746
38	Edmonton .....	—	943	—	—	—	—	943
39	Lethbridge .....	—	44	—	—	—	—	44
40	Medicine Hat .....	—	17	—	—	—	—	17
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	179	—	—	—	—	—	179
43	<b>Total</b> .....	<b>12,773</b>	<b>4,205</b>	<b>173</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>61</b>	<b>17,212</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

JANUARY—1976—JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total					
367	—	—	—	—	—	367	—	—	614	1	
2,446	—	294	—	—	—	2,740	—	—	3,867	2	
6,223	—	1,060	199	—	8	7,490	3	—	10,492	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
990	—	95	—	—	—	1,085	—	—	1,948	5	
1,420	—	—	—	—	—	1,420	—	—	2,572	6	
1,020	—	—	—	—	—	1,020	—	—	2,239	7	
—	9,556	—	—	—	—	9,556	395	3,352	15,911	8	
48,454	9,584	2,765	199	—	194	61,196	483	3,352	103,793	9	
307	—	—	—	—	—	307	—	—	367	10	
1,100	—	—	—	—	—	1,100	2	—	1,326	11	
1,013	—	37	—	—	—	1,050	—	—	1,338	12	
841	—	—	—	—	—	841	1	—	1,179	13	
1,555	10	—	—	—	—	1,565	2	—	2,960	14	
932	—	—	—	—	—	932	—	—	1,104	15	
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
1,372	—	40	—	—	—	1,087	2,499	—	3,569	18	
6,103	—	125	—	—	—	392	6,620	1	10,736	19	
896	—	32	—	—	1	929	—	51	1,194	20	
—	—	1,003	—	—	—	—	—	—	—	21	
3,154	—	29	—	—	—	—	3,183	—	4,046	23	
—	8	—	—	—	—	—	8	—	15	24	
—	17	—	—	—	—	—	17	—	17	25	
302	—	—	—	—	14	316	—	—	422	26	
618	—	—	—	—	—	618	—	—	841	27	
—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	28	
467	—	—	—	—	—	467	—	—	546	29	
—	11	—	—	—	—	—	11	—	—	13	30
18,660	1,054	263	—	—	1,494	21,471	6	51	30,740	31	
107	—	—	—	—	—	107	—	—	183	32	
—	15,232	—	—	—	—	15,232	493	6,397	25,314	33	
1,354	—	14	—	—	1	1,369	18	—	2,721	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
19,279	3	1,543	—	—	135	20,960	33	135	31,809	36	
1,080	—	—	—	—	—	1,080	4	—	1,830	37	
—	5,775	—	—	—	—	5,775	312	6,606	13,636	38	
—	53	—	—	—	—	53	—	—	97	39	
—	17	—	—	—	—	17	—	—	34	40	
257	—	—	—	—	—	257	—	—	—	41	
22,077	21,080	1,557	—	—	136	44,850	860	13,138	76,060	43	

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Concluded**

**JANUARY—1976—JANVIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	13,123	—	898	—	—	76	14,097
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	6,232	—	971	—	—	—	7,203
4	Campbell River .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson .....	1,679	12	73	—	—	17	1,781
6	Cascade .....	1,167	—	119	—	—	—	1,286
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	223	—	—	—	—	—	223
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	8	—	—	—	—	8
12	Huntingdon .....	16,172	28	399	—	—	161	16,760
13	Kamloops .....	—	7	—	—	—	—	7
14	Kelowna .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Kingsgate .....	1,682	—	702	—	—	349	2,733
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	330	—	—	—	—	23	353
18	Nanaimo .....	—	235	—	—	4	—	239
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	728	—	136	—	—	1	865
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	10,268	—	248	—	—	11	10,527
23	Pacific Highway .....	59,904	—	3,617	—	—	42	63,563
24	Paterson .....	3,836	—	423	—	—	3	4,262
25	Penticton .....	—	22	—	—	—	—	22
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	2	—	—	—	—	2
28	Prince George .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert .....	154	16	—	—	5	122	297
30	Rossville .....	1,384	—	—	—	—	28	1,412
31	Rykerts .....	1,120	—	42	—	—	1	1,163
32	Sidney .....	635	—	39	—	8	122	804
33	Stewart .....	312	—	281	—	—	5	598
34	Trail .....	—	2	—	—	—	—	2
35	Vancouver Airport .....	—	8,412	—	—	—	—	8,412
36	Seaport .....	—	—	—	—	49	—	49
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	803	890	—	—	59	845	2,597
39	Waneta .....	98	—	—	—	—	—	98
40	Total .....	119,850	9,634	7,948	—	125	1,806	139,363
<b>Yukon Territory — Territoire du Yukon:</b>								
41	Beaver Creek .....	1,517	2	25	—	—	—	1,544
42	Dawson/Little Gold .....	—	3	—	—	—	—	3
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	1,101	—	—	—	—	—	1,101
45	Whitehorse .....	14	103	—	58	—	—	175
46	Total .....	2,632	108	25	58	—	—	2,823
47	Canada .....	1,233,139	81,235	52,020	3,983	146	12,046	1,382,569

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

JANUARY—1976—JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
52,175	—	602	—	—	79	52,856	30	—	66,983	1
50,759	—	56	—	—	111	50,926	—	—	58,129	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
716	—	—	—	—	11	727	—	—	—	4
2,993	—	86	—	—	—	3,079	—	—	2,508	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,365	6
—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7
318	—	—	—	—	—	318	—	—	541	9
—	53	—	—	—	—	53	—	—	53	10
—	10	—	—	—	—	10	—	—	18	11
69,596	67	1,515	—	—	646	71,824	73	2	88,659	12
—	13	—	—	—	—	13	—	—	20	13
—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	14
4,444	—	246	—	—	365	5,055	7	—	7,795	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
233	—	—	—	—	9	242	—	—	595	17
—	17	—	—	—	—	17	—	—	256	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1,413	—	20	—	—	2	1,435	3	—	2,303	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
14,815	—	338	—	—	8	15,161	22	—	25,710	22
176,187	—	10,167	—	—	118	186,472	885	172	251,092	23
8,047	—	129	—	—	1	8,177	2	—	12,441	24
—	49	—	—	—	—	49	—	—	71	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
13	7	—	—	—	64	84	2	—	383	29
6,204	—	743	—	—	176	7,123	21	—	8,556	30
5,838	—	100	—	—	4	5,942	—	—	7,105	31
278	—	1	—	44	69	392	18	—	1,214	32
463	—	721	—	—	9	1,193	—	—	1,791	33
—	11	—	—	—	—	11	—	—	13	34
—	29,237	—	—	—	—	29,237	4,857	22,508	65,014	35
—	—	—	—	67	—	67	8	2	126	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
615	1,887	—	—	41	314	2,857	112	41	5,607	38
632	—	—	—	—	—	632	3	—	733	39
395,739	31,364	14,724	—	152	1,986	443,965	6,043	22,725	612,096	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	—	6	—	—	—	43	—	—	1,587	41
—	8	—	—	—	—	—	—	—	3	42
51	—	—	—	—	—	8	—	—	8	43
2	130	—	300	—	—	51	—	—	1,152	44
—	—	—	—	—	—	432	4	—	611	45
90	138	6	300	—	—	534	4	—	3,361	46
1,827,657	215,624	114,544	2,726	152	19,738	2,180,441	39,561	185,758	3,788,329	47

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Newfoundland — Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Bottwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	7	-	-	-	-	7
5	Fortune .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander .....	-	8	-	-	-	-	8
7	Goose Bay .....	-	172	-	-	-	-	172
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	32	-	-	-	-	32
14	Stephenville .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Total .....	-	219	-	-	-	-	219
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	-	5	-	-	-	-	5
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Total .....	-	5	-	-	-	-	5
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax .....	-	728	-	-	-	-	728
30	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool .....	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton .....	-	1	-	-	-	-	1
36	New Glasgow .....	-	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Pictou .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Turop .....	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth .....	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville .....	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth .....	-	396	-	-	-	-	396
47	Total .....	-	1,125	-	-	-	-	1,125

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	11	8	19	3
—	1	—	—	—	—	1	—	—	8	4
—	—	—	—	—	—	—	71	40	111	5
—	—	—	—	—	—	—	413	421	842	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	172	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	12	—	—	—	—	12	—	—	44	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	13	—	—	—	—	13	495	469	1,196	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	2,256	—	—	—	—	2,256	86	1,887	4,957	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	4	—	—	—	—	4	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	440	—	—	—	—	440	27	—	863	46
—	2,700	—	—	—	—	2,700	255	1,909	5,989	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type  
of Transportation and Port of Entry — Continued

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover . . . . .	7,349	—	80	—	—	1	7,430
2	Bathurst . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield . . . . .	77	—	—	—	—	1	78
6	Campbelton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello . . . . .	3,523	—	160	—	—	39	3,722
8	Caraquet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville . . . . .	3,031	—	24	—	—	—	3,055
10	Clair . . . . .	11,580	—	16	—	—	343	11,939
11	Dalhousie . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
12	Edmundston . . . . .	41,315	9	785	—	—	940	43,049
13	Fairhaven . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City . . . . .	233	—	—	—	—	79	312
15	Fosterville . . . . .	259	—	—	—	—	37	296
16	Four Falls . . . . .	118	—	—	—	—	—	118
17	Fredericton . . . . .	—	68	—	—	—	—	68
18	Gillespie . . . . .	4,040	—	7	—	—	11	4,058
19	Grand Falls . . . . .	3,200	—	—	—	—	30	3,230
20	Grand Manan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam . . . . .	—	—	—	24	—	—	24
24	Milltown . . . . .	10,422	—	43	—	—	103	10,568
25	Moncton . . . . .	—	5	—	—	—	—	5
26	Newcastle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute . . . . .	668	—	—	—	—	—	668
28	Sackville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John . . . . .	—	593	—	—	—	—	593
30	St. Andrews . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix . . . . .	4,600	—	—	—	—	322	4,922
32	St. Léonard . . . . .	15,890	—	22	—	—	561	16,473
33	St. Stephen . . . . .	28,120	20	276	—	—	914	29,330
34	Sussex . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock . . . . .	18,712	18	197	—	—	18	18,945
37	Total . . . . .	153,137	717	1,610	24	—	3,399	158,887
<b>Québec:</b>								
38	Abercorn . . . . .	5,425	—	543	—	—	1	5,969
39	Amos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Ste. Aurélie . . . . .	10,760	—	426	—	—	431	11,617
41	Baie-Comeau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe . . . . .	4,541	—	8	—	—	554	5,103
43	Chambord . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville . . . . .	445	—	—	—	—	51	496
45	Chicoutimi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville . . . . .	423	—	—	—	—	31	454
47	Covey Hill . . . . .	376	—	—	—	—	—	376
48	Cowansville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam . . . . .	357	—	—	—	—	—	357
50	Drummondville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee . . . . .	4,808	—	—	—	—	—	4,808
52	East Hereford . . . . .	2,558	—	—	—	—	132	2,690
53	East Pinnacle . . . . .	427	—	—	—	—	3	430
54	Estcourt . . . . .	952	—	—	—	—	579	1,531
55	Farnham . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite**

FEBRUARY—1976—FÉVRIER

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	646	—	—	—	—	1	647
2	Frelighsburg .....	1,764	—	36	—	—	2	1,802
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,066	—	29	—	—	28	1,123
5	Granby .....	—	7	—	—	—	—	7
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	3,665	—	—	—	—	—	3,665
8	Herdman .....	2,012	—	55	—	—	—	2,067
9	Hereford Road .....	962	—	—	—	—	5	967
10	Highwater .....	3,327	—	99	—	—	3	3,429
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	178	—	—	—	—	—	178
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	84	—	—	84
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	36,181	—	5,459	1,721	—	85	43,446
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	19,035	—	—	—	—	19,035
28	Montréal — Mirabel .....	—	1,194	—	—	—	—	1,194
29	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	376	—	—	—	—	13	389
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	772	—	—	—	—	13	785
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	24,508	—	4,925	—	—	9	29,442
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette .....	—	508	—	—	—	—	508
37	Québec — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup .....	—	12	—	—	—	—	12
41	Rock Island .....	27,958	—	1,700	—	—	1,040	30,698
42	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert .....	—	70	—	—	—	—	70
44	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile .....	597	—	—	—	—	63	660
48	Sept-Îles .....	—	47	—	—	—	—	47
49	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke .....	—	8	—	—	—	—	8
51	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope .....	3,821	—	110	—	—	4	3,935
53	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Theftord Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières .....	—	3	—	—	—	—	3
56	Trout River .....	2,747	—	156	—	—	43	2,946
57	Val-d'Or .....	—	3	—	—	—	—	3
58	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn .....	1,624	—	—	—	—	38	1,662
61	Total .....	143,276	20,887	13,546	1,805	—	3,129	182,643

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
299	—	142	—	—	—	441	—	—	1,088	1
5,280	—	—	—	—	—	5,280	—	—	7,082	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,281	—	—	—	—	28	2,309	3	—	3,435	4
—	8	—	—	—	—	8	—	—	15	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
4,474	—	39	—	—	1	4,514	—	—	8,179	7
3,202	—	—	—	—	2	3,204	2	—	5,273	8
1,283	—	48	—	—	—	1,331	—	—	2,298	9
10,304	—	2,050	—	—	3	12,357	52	—	15,838	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
130	—	—	—	—	—	130	—	—	308	13
—	—	—	—	13	—	13	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
57,175	—	6,790	791	—	105	64,861	576	1	108,884	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	49,188	—	—	—	—	49,188	2,713	3,051	73,987	27
—	1,017	—	—	—	—	1,017	6,474	35,087	43,772	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
697	—	1	—	—	9	707	—	—	1,096	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1,122	—	49	—	—	2	1,173	—	—	1,958	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
24,452	—	5,580	—	—	13	30,045	251	—	59,738	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	495	—	—	—	—	495	11	—	1,014	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
22,574	—	653	—	—	1,030	24,257	32	—	54,987	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	113	—	—	—	—	113	—	—	183	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	15	—	—	—	—	15	—	—	15	45
—	6	—	—	—	—	6	—	—	6	46
1,740	—	—	—	—	50	1,790	—	—	2,450	47
—	2	—	—	—	—	2	—	—	49	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	7	—	—	—	—	7	—	—	15	50
5,673	—	86	—	—	2	5,761	1	—	9,697	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
5,402	—	382	—	—	113	5,897	16	—	8,859	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
2,353	—	202	—	—	67	2,622	3	—	4,287	59
182,477	50,855	16,516	804	—	3,018	253,670	10,173	38,139	484,625	61

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Acton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge . . . . .	—	—	11	—	—	—	11
9	Brampton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford . . . . .	—	—	19	—	—	—	19
11	Brockville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
12	Carleton Place . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham . . . . .	—	—	4	—	—	—	4
14	Cobalt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall . . . . .	27,910	—	428	—	—	5	28,343
19	Cyclone Island . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie . . . . .	119,439	—	7,310	362	—	202	127,313
22	Fort Frances . . . . .	16,208	143	167	—	—	990	17,508
23	Galt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich . . . . .	—	—	7	—	—	—	7
27	Gore Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph . . . . .	—	—	2	—	—	—	2
29	Hamilton . . . . .	—	—	500	—	—	—	500
30	Hanover . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora . . . . .	—	—	6	—	—	—	6
32	Kingston . . . . .	—	—	22	—	—	—	22
33	Kitchener . . . . .	—	—	59	—	—	—	59
34	Lansdowne . . . . .	13,648	—	1,872	—	—	—	15,520
35	Leamington . . . . .	—	—	—	—	10	—	10
36	Lindsay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
39	London . . . . .	—	—	815	—	—	—	815
40	Meldrum Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket . . . . .	—	—	4	—	—	—	4
44	Niagara Falls Queenston . . . . .	44,222	19	2,191	—	—	33	46,465
45	Rainbow . . . . .	61,586	—	2,297	—	—	1,272	65,155
46	Whirlpool . . . . .	23,349	—	148	—	—	619	24,116
47	North Bay . . . . .	—	—	33	—	—	—	33
48	Oakville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
49	Orgeville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa . . . . .	—	—	37	—	—	—	37
52	Ottawa . . . . .	—	—	494	—	—	—	494
53	Owen Sound . . . . .	—	—	10	—	—	—	10
54	Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelée Island . . . . .	—	—	6	46	—	—	52
57	Pembroke . . . . .	—	—	—	—	1	—	—
58	Perth . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough . . . . .	—	—	52	—	—	—	52
60	Picton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite**

FEBRUARY-1976-FÉVRIER

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario — Concluded — fin:</b>								
1	Pigeon River .....	3,056	—	1,100	—	—	12	4,168
2	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	901	—	—	—	—	14	915
6	Port Melcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	8,827	—	403	—	—	13	9,243
9	Rainy River .....	1,537	12	206	—	—	15	1,770
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	79,950	32	913	—	—	32	80,927
17	Sault Ste. Marie .....	23,928	16	1,327	—	—	—	25,271
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	2,360	—	—	—	—	107	2,467
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	2	—	—	—	—	2
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	30	—	—	—	—	30
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	257	—	—	—	—	257
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	18	—	—	—	—	18
31	Toronto International Airport .....	—	33,422	—	—	—	—	33,422
32	Toronto Seaport/Island Airport .....	—	111	—	—	—	—	111
33	Trenton .....	—	24	—	—	—	—	24
34	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	408	—	—	—	—	20	428
37	Welland .....	—	4	—	—	—	—	4
38	Windsor Ambassador .....	164,795	—	3,606	904	—	40	169,345
39	Windsor Tunnel .....	193,730	4,374	13,317	—	—	4	211,425
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	785,860	40,585	35,285	1,266	10	3,378	866,384
<b>Manitoba:</b>								
42	Boissevain .....	1,418	7	67	—	—	30	1,522
43	Brandon .....	—	10	—	—	—	—	10
44	Cartwright .....	816	—	—	—	—	—	816
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	268	—	—	—	—	—	268
47	Crystal City .....	661	—	—	—	—	—	661
48	Emerson .....	17,578	2	1,620	—	—	—	19,200
49	Goodlands .....	427	—	—	—	—	—	427
50	Gretna .....	1,834	—	—	—	—	—	1,834
51	Lena .....	1,036	—	—	—	—	—	1,036
52	Lyleton .....	247	—	—	—	—	1	248
53	Piney .....	607	—	—	—	—	3	610

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
6,485	—	339	—	—	2	6,826	2	—	10,996	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,235	—	—	—	—	33	1,268	—	—	2,183	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
13,673	—	574	—	—	7	14,254	37	—	23,534	8
7,187	—	873	149	—	340	8,549	1	—	10,320	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
101,299	9	2,391	—	—	40	103,739	237	6	184,909	16
25,885	40	2,924	—	—	3	28,852	1	—	54,124	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,128	—	—	—	—	429	2,557	—	—	5,024	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	10	—	—	—	10	—	—	40	25
—	—	520	—	—	—	520	—	59	836	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	83,336	—	—	—	83,336	13,182	59,154	189,094	31
—	—	39	—	—	—	39	—	—	150	32
—	—	179	—	—	—	179	113	749	1,065	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
629	—	—	—	—	66	695	—	—	1,123	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	37
112,121	—	10,014	61	—	29	122,225	421	588	292,579	38
150,455	495	31,842	—	—	4	182,796	738	580	395,539	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
741,643	88,439	66,263	468	—	6,431	903,236	19,689	63,264	1,852,573	41
2,200	22	250	—	—	24	2,496	12	—	4,030	42
—	9	—	—	—	—	9	—	—	19	43
899	—	—	—	—	—	899	—	—	1,715	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,118	—	—	—	—	—	1,118	—	—	1,386	46
296	—	—	—	—	—	296	—	—	957	47
21,663	16	1,671	—	—	—	23,350	15	—	42,565	48
1,246	—	—	—	—	—	1,246	—	—	1,673	49
4,394	—	13	—	—	16	4,423	—	—	6,257	50
1,097	—	—	—	—	31	1,128	—	—	2,164	51
1,151	—	—	—	—	19	1,170	1	—	1,419	52
768	—	—	—	—	2	770	—	—	1,380	53

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
<b>Manitoba — Concluded — fin:</b>								
1	Snowflake .....	365	—	—	—	—	—	365
2	South Junction .....	1,851	—	16	—	—	—	1,867
3	Sprague .....	2,816	—	159	—	—	14	2,989
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	858	—	309	—	—	16	1,183
6	Windygates .....	1,387	—	54	—	—	—	1,441
7	Winkler .....	1,375	—	—	—	—	—	1,375
8	Winnipeg .....	—	2,886	—	—	—	—	2,886
9	<b>Total .....</b>	<b>33,544</b>	<b>2,905</b>	<b>2,225</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>64</b>	<b>38,738</b>
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	92	—	—	—	—	—	92
11	Carievale .....	259	—	—	—	—	—	259
12	Climax .....	252	—	—	—	—	—	252
13	Coronach .....	309	4	—	—	—	—	313
14	Estevan .....	1,663	2	—	—	—	—	1,665
15	Monchy .....	203	—	—	—	—	—	203
16	Moose Jaw .....	—	1	—	—	—	—	1
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,099	—	—	—	—	10	1,109
19	North Portal .....	4,230	—	18	—	—	172	4,420
20	Oungre .....	305	—	—	—	—	2	307
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	59	—	—	—	—	59
23	Regway .....	872	—	—	—	—	—	872
24	Saskatoon .....	—	1	—	—	—	—	1
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	103	—	—	—	—	11	114
27	West Poplar River .....	222	—	—	—	—	—	222
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	81	—	—	—	—	—	81
30	Yorkton .....	—	3	—	—	—	—	3
31	<b>Total .....</b>	<b>9,690</b>	<b>70</b>	<b>18</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>195</b>	<b>9,973</b>
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	125	—	—	—	—	1	126
33	Calgary .....	—	3,239	—	—	—	—	3,239
34	Carway .....	1,151	—	—	—	—	2	1,153
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	10,537	9	429	—	—	81	11,056
37	Del Bonita .....	1,082	—	30	—	—	—	1,112
38	Edmonton .....	—	1,136	—	—	—	—	1,136
39	Lethbridge .....	—	35	—	—	—	—	35
40	Medicine Hat .....	—	19	—	—	—	—	19
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	150	—	—	—	—	7	157
43	<b>Total .....</b>	<b>13,045</b>	<b>4,438</b>	<b>459</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>91</b>	<b>18,033</b>

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'autre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'autre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
383	—	—	—	—	—	383	—	—	748	1
2,719	—	484	—	—	—	3,203	—	—	5,070	2
5,537	—	850	159	—	20	6,566	1	—	9,556	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,280	—	64	—	—	6	1,350	—	—	2,533	5
1,354	—	—	—	—	—	1,354	—	—	2,797	6
1,189	—	55	—	—	—	1,244	—	—	2,619	7
—	6,905	—	—	—	—	6,905	375	4,423	14,589	8
47,294	6,952	3,387	159	—	118	57,910	404	4,425	101,477	9
517	—	—	—	—	—	517	—	—	609	10
1,090	—	—	—	—	—	1,090	—	—	1,349	11
1,085	—	—	—	—	—	1,085	—	—	1,337	12
1,247	6	—	—	—	—	1,253	—	—	1,566	13
1,790	11	—	—	—	—	1,801	—	—	3,466	14
1,096	—	—	—	—	—	1,096	2	—	1,301	15
—	7	—	—	—	—	7	—	—	8	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,707	—	—	—	—	—	1,028	2,735	—	3,844	18
7,924	—	525	—	—	—	458	8,907	—	13,327	19
1,066	—	115	—	—	5	1,186	2	45	1,540	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
774	—	—	—	—	—	774	—	—	833	22
3,452	—	133	—	—	—	3,585	—	—	4,457	23
—	18	—	—	—	—	18	—	—	19	24
—	10	—	—	—	—	10	—	—	10	25
434	—	—	—	—	19	453	—	—	567	26
592	—	—	—	—	—	592	—	—	814	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
586	1	—	—	—	—	587	—	—	668	29
—	6	—	—	—	—	6	—	—	9	30
22,586	833	773	—	—	1,510	25,702	4	45	35,724	31
106	—	—	—	—	—	106	—	—	232	32
—	10,264	—	—	—	—	10,264	278	5,936	19,717	33
2,209	—	—	—	—	1	2,210	6	—	3,369	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18,583	6	1,335	—	—	160	20,084	38	98	31,276	36
872	—	—	—	—	—	872	5	—	1,989	37
—	4,399	—	—	—	—	4,399	293	5,984	11,812	38
—	74	—	—	—	—	74	—	—	109	39
—	38	—	—	—	—	38	—	—	57	40
306	—	—	—	—	—	306	4	—	467	42
22,076	14,781	1,335	—	—	161	38,353	624	12,018	69,028	43

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove .....	13,292	—	116	—	—	35	13,443
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	6,935	—	988	—	—	—	7,923
4	Campbell River .....	—	—	—	—	1	—	1
5	Carson .....	1,774	—	63	—	—	42	1,879
6	Cascade .....	1,229	—	69	—	—	2	1,300
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	234	—	—	—	—	—	234
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	7	—	—	—	—	7
12	Huntingdon .....	14,175	35	315	—	—	141	14,666
13	Kamloops .....	—	22	—	—	—	—	22
14	Kelowna .....	—	24	—	—	—	—	24
15	Kingsgate .....	2,103	—	340	—	—	278	2,721
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	409	—	—	—	—	30	439
18	Nanaimo .....	—	144	—	—	3	—	147
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Netway .....	721	—	—	—	—	—	721
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	10,651	—	259	—	—	5	10,915
23	Pacific Highway .....	60,843	—	3,347	—	—	36	64,226
24	Paterson .....	4,013	—	405	—	—	—	4,418
25	Penticton .....	—	30	—	—	—	—	30
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert .....	113	13	—	—	—	—	13
30	Rossville .....	1,710	23	—	—	7	164	307
31	Ryker's .....	1,411	1	36	—	—	12	1,772
32	Sidney .....	859	—	15	—	—	1	1,449
33	Stewart .....	276	—	253	—	13	194	1,081
34	Trail .....	—	16	—	—	—	8	537
35	Vancouver Airport .....	—	7,374	—	—	—	—	7,374
36	Seaport .....	—	—	—	—	88	—	88
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	455	672	—	—	78	484	1,689
39	Waneta .....	171	—	—	—	—	—	171
40	Total .....	121,374	8,361	6,256	—	190	1,432	137,613
<b>Yukon Territory — Territoire du Yukon:</b>								
41	Beaver Creek .....	1,442	2	10	—	—	—	1,454
42	Dawson/Little Gold .....	—	14	—	—	—	—	14
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	1,672	—	—	—	—	—	1,672
45	Whitehorse .....	3	197	—	67	—	—	267
46	Total .....	3,117	213	10	67	—	—	3,407
47	Canada .....	1,263,043	79,525	59,409	3,162	200	11,688	1,417,027

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin**

**FEBRUARY—1976—FÉVRIER**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
54,553	—	299	—	—	49	54,901	59	—	68,403	1
56,741	—	96	—	—	145	56,982	—	—	64,905	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	64,905	3
1,053	—	—	—	—	9	1,062	—	—	1	4
3,397	—	30	—	—	—	3,427	5	—	2,941	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,732	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
400	—	—	—	—	—	400	—	—	1	8
—	40	—	—	—	—	40	—	—	634	9
—	5	—	—	—	—	5	—	—	40	10
62,634	83	1,411	—	—	723	64,851	33	—	79,550	12
—	6	—	—	—	—	6	—	—	28	13
—	7	—	—	—	—	7	—	—	31	14
4,088	—	451	—	—	323	4,862	13	—	7,596	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
332	—	—	—	—	19	351	—	—	790	17
—	29	—	—	—	—	29	—	—	176	18
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	19
1,624	—	53	—	—	3	1,680	2	—	2,403	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
15,511	—	810	—	—	21	16,342	33	—	27,290	22
164,336	—	9,721	—	—	191	174,248	488	159	239,121	23
9,519	—	129	—	—	2	9,650	13	—	14,081	24
—	35	—	—	—	—	35	—	—	65	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	28
7	19	—	—	16	14	56	—	—	363	29
7,280	—	1,153	—	—	147	8,580	3	—	10,355	30
6,457	—	47	—	—	16	6,520	—	—	7,969	31
231	—	90	—	28	57	406	10	—	1,497	32
429	—	713	—	—	12	1,154	—	—	1,691	33
—	23	—	—	—	—	23	—	—	39	34
—	23,897	—	—	—	—	23,897	3,508	23,939	58,718	35
—	—	—	—	79	—	79	11	3	181	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
438	1,638	—	—	27	82	2,185	48	36	3,958	38
887	—	—	—	—	—	887	—	—	1,058	39
389,917	25,787	15,003	—	150	1,813	432,670	4,226	24,137	598,646	40
98	6	—	—	—	—	104	2	5	1,565	41
—	1	—	—	—	—	1	—	—	15	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
89	—	—	—	—	—	89	—	—	1,761	44
2	53	—	59	—	—	114	1	16	398	45
189	60	—	59	—	—	308	3	21	3,739	46
1,729,774	191,549	103,808	1,516	150	19,958	2,046,755	35,920	144,427	3,644,129	47

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Newfoundland — Terre-Neuve:</b>								
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	9	—	—	—	—	9
5	Fortune .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander .....	—	57	—	—	—	—	57
7	Goose Bay .....	—	240	—	—	—	—	240
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	46	—	—	—	—	46
14	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Total .....	—	352	—	—	—	—	352
<b>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</b>								
16	Charlottetown .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:</b>								
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	—	819	—	—	—	819
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	—	6	—	—	—	6
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	—	2	—	—	—	2
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	134	646	—	—	—	—	30
47	Total .....	134	1,473	—	—	1	30	1,638

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport**

**MARCH-1976-MARS**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	9	10	19	3
—	—	—	—	—	—	—	33	—	33	4
—	—	—	—	—	—	—	441	765	1,263	6
—	—	—	—	—	—	2	28	2	272	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	2	48	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	2	—	—	—	—	2	511	779	1,644	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	3,111	—	—	—	—	—	3,111	469	6,559	28
—	1	—	—	—	—	—	1	—	10,958	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	32
—	49	—	—	—	—	—	49	—	—	33
—	1	—	—	—	—	—	1	—	114	34
—	—	—	—	—	—	—	—	2	163	35
—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	295	965	—	—	—	14	1,274	24	—	45
—	295	4,130	—	—	—	14	4,439	773	6,686	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,108	47

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</b>								
1	Andover . . . . .	7,816	—	6	—	—	2	7,824
2	Bathurst . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield . . . . .	67	—	—	—	—	3	70
6	Campbelton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello . . . . .	4,189	—	313	—	—	32	4,534
8	Caraqet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville . . . . .	3,275	14	31	—	—	2	3,322
10	Clair . . . . .	13,952	—	—	—	—	397	14,349
11	Dalhousie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston . . . . .	46,267	24	174	—	—	896	47,361
13	Fairhaven . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City . . . . .	196	—	—	—	—	68	264
15	Fosterville . . . . .	285	—	—	—	—	42	327
16	Four Falls . . . . .	143	—	—	—	—	—	143
17	Fredericton . . . . .	—	69	—	—	—	—	69
18	Gillespie . . . . .	3,859	—	—	—	—	2	3,861
19	Grand Falls . . . . .	3,330	—	—	—	—	79	3,409
20	Grand Manan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam . . . . .	—	—	—	—	10	—	10
24	Milltown . . . . .	9,569	—	—	—	—	113	9,682
25	Moncton . . . . .	—	44	—	—	—	—	44
26	Newcastle . . . . .	—	17	—	—	—	—	17
27	River de Chute . . . . .	697	—	—	—	—	—	697
28	Sackville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John . . . . .	—	636	—	—	—	—	636
30	St. Andrews . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix . . . . .	4,375	—	—	—	—	280	4,655
32	St. Léonard . . . . .	18,064	—	39	—	—	724	18,827
33	St. Stephen . . . . .	29,203	17	183	—	—	974	30,377
34	Sussex . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock . . . . .	21,102	7	250	—	—	19	21,378
37	Total . . . . .	166,389	828	996	10	—	3,633	171,856
<b>Québec:</b>								
38	Abercorn . . . . .	4,426	—	232	—	—	—	4,658
39	Amos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Ste. Aurélie . . . . .	6,967	—	156	—	—	491	7,614
41	Baie-Comeau . . . . .	—	5	—	—	—	—	5
42	Beebe . . . . .	4,484	—	3	—	—	762	5,239
43	Chambord . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville . . . . .	473	—	—	—	—	40	513
45	Chicoutimi . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarencoville . . . . .	476	—	—	—	—	14	490
47	Covey Hill . . . . .	543	—	—	—	—	—	543
48	Cowansville . . . . .	—	5	—	—	—	—	5
49	Daaquam . . . . .	320	—	—	—	—	—	320
50	Drummondville . . . . .	—	—	1	—	—	—	1
51	Dundee . . . . .	5,175	—	—	—	—	313	5,488
52	East Hereford . . . . .	2,840	—	—	—	—	47	2,887
53	East Pinnacle . . . . .	314	—	—	—	—	6	320
54	Estcourt . . . . .	1,062	—	—	—	—	648	1,710
55	Farnham . . . . .	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

MARCH—1976—MARS

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
24,184	—	35	—	—	7	24,226	—	—	32,050	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
390	—	—	—	—	4	394	—	—	464	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
17,180	—	—	—	—	65	17,245	—	—	21,779	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
13,552	2	—	—	—	2	13,556	2	—	16,880	9
27,696	—	—	—	—	901	28,597	—	—	42,946	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
79,194	27	110	—	—	2,370	81,701	—	—	129,062	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
241	—	—	—	—	143	384	—	—	648	14
1,181	—	—	—	—	56	1,237	—	—	1,564	15
362	—	—	—	—	—	362	—	—	505	16
—	172	—	—	—	—	172	4	—	245	17
8,843	—	43	—	—	4	8,890	—	—	12,751	18
19,670	—	—	—	—	7	19,677	—	—	23,086	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	23
26,623	—	—	25	—	281	26,904	—	—	36,586	24
—	48	—	—	—	—	48	1	—	93	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	26
1,141	—	—	—	—	—	1,141	—	—	1,838	27
—	—	1,488	—	—	—	1,488	25	19	2,168	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
7,689	—	21	—	—	577	8,287	—	—	12,942	31
35,032	—	61	—	—	1,468	36,561	3	—	55,391	32
76,639	3	436	—	—	2,055	79,133	10	—	109,520	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
48,237	8	397	—	—	49	48,691	5	—	70,074	36
387,854	1,748	1,103	25	—	7,989	398,719	50	19	570,644	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7,979	—	23	—	—	4	8,006	5	—	12,669	38
10,087	—	91	—	—	821	10,999	22	—	18,635	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	41
7,750	—	116	—	—	453	8,319	—	—	13,558	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
912	—	—	—	—	26	938	—	—	1,451	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,508	—	—	—	—	14	2,522	—	—	3,012	46
883	—	—	—	—	—	883	—	—	1,426	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	48
912	—	—	—	—	—	912	—	—	1,232	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50
4,280	—	—	—	—	—	4,280	—	—	9,768	51
3,617	—	70	—	—	102	3,789	—	—	6,676	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,560	53
1,240	—	—	—	—	—	1,240	—	—	3,857	54
1,437	—	—	—	—	710	2,147	—	—	—	55

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<b>Québec — Concluded — fin:</b>								
1	Franklin Centre .....	1,004	—	—	—	—	—	1,004
2	Freighsburg .....	1,623	—	46	—	—	—	1,669
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,134	—	—	—	—	35	1,169
5	Granby .....	—	13	—	—	—	—	13
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	4,493	—	—	—	—	4	4,497
8	Herdman .....	2,190	—	—	—	—	2	2,192
9	Hereford Road .....	790	—	6	—	—	4	800
10	Highwater .....	3,629	—	35	—	—	4	3,668
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	198	—	—	—	—	—	198
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	106	—	—	106
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	32,988	—	3,668	1,495	—	97	38,248
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	21,310	—	—	—	—	21,310
28	Montréal — Mirabel .....	—	1,857	—	—	—	—	1,857
29	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	619	—	—	—	—	2	621
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	854	—	—	—	—	3	857
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	27,673	—	4,193	—	—	3	31,869
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette .....	—	459	—	—	—	—	459
37	Québec — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski .....	—	16	—	—	—	—	16
40	Rivière-du-Loup .....	—	8	—	—	—	—	8
41	Rock Island .....	25,468	—	664	—	—	934	27,066
42	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert .....	—	54	—	—	—	—	54
44	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean .....	—	8	—	—	—	—	8
46	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile .....	624	—	—	—	—	18	642
48	Sept-Îles .....	—	66	—	—	—	—	66
49	Shawinigan .....	—	3	—	—	—	—	3
50	Sherbrooke .....	—	23	—	—	—	—	23
51	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope .....	3,984	—	51	—	—	—	4,035
53	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières .....	—	3	—	—	—	—	3
56	Trout River .....	3,089	—	148	—	—	34	3,271
57	Val-d'Or .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn .....	1,585	—	103	—	—	41	1,729
61	Total .....	139,025	23,831	9,305	1,601	—	3,492	177,254

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

MARCH—1976—MARS

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
366	—	—	—	—	5	371	—	—	1,375	1
4,861	—	—	—	—	2	4,863	5	—	6,537	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,961	—	39	—	—	2	3,002	—	—	4,171	4
—	6	—	—	—	—	6	—	—	19	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5,946	—	41	—	—	17	6,004	—	—	10,501	7
3,971	—	—	—	—	2	3,973	2	—	6,187	8
1,334	—	54	—	—	2	1,390	—	—	2,190	9
11,193	—	1,425	—	—	15	12,633	29	—	16,330	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
116	—	—	—	—	—	116	—	—	314	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	21	—	—	21	—	—	127	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
72,911	—	8,022	1,016	—	81	82,030	720	134	121,132	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	65,374	—	—	—	—	65,374	3,478	3,866	94,028	27
—	611	—	—	—	—	611	9,022	44,766	56,256	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
1,066	—	—	—	—	4	1,070	2	—	1,693	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1,406	—	—	—	—	2	1,408	2	—	2,267	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
29,528	—	5,502	—	—	8	35,038	266	—	67,173	34
—	—	—	—	—	—	—	—	24	24	35
—	611	—	—	—	—	611	—	—	1,070	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
25,962	—	724	—	—	1,176	27,862	67	—	54,995	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	165	—	—	—	—	165	—	—	219	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	28	—	—	—	—	28	—	—	36	45
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	46
1,510	—	—	—	—	62	1,572	—	—	2,214	47
—	2	—	—	—	—	2	4	2	74	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	49
—	19	—	—	—	—	19	—	—	42	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
6,644	—	86	—	—	10	6,740	4	—	10,779	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
5,148	—	730	—	—	152	6,030	19	—	9,320	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
2,920	—	81	—	—	94	3,095	4	—	4,828	60
219,448	66,820	17,004	1,037	—	3,764	308,073	13,651	48,792	547,770	61

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry – Continued**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario:</b>								
1	Action . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	3
3	Arnprior . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee . . . . .	—	—	4	—	—	—	4
7	Bowmanville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge . . . . .	—	—	8	—	—	—	8
9	Brampton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford . . . . .	—	—	27	—	—	—	27
11	Brockville . . . . .	—	—	2	—	—	—	2
12	Carleton Place . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham . . . . .	—	—	8	—	—	—	8
14	Cobalt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall . . . . .	29,507	—	579	—	—	—	30,086
19	Cyclone Island . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie . . . . .	133,819	—	11,021	210	—	397	145,447
22	Fort Frances . . . . .	17,690	110	83	—	—	1,200	19,083
23	Galt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich . . . . .	—	—	27	—	—	—	27
27	Gore Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton . . . . .	—	—	689	—	—	—	689
30	Hanover . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora . . . . .	—	—	12	—	—	—	12
32	Kingston . . . . .	—	—	47	—	—	—	47
33	Kitchener . . . . .	—	—	104	—	—	—	104
34	Lansdowne . . . . .	14,529	—	1,857	—	—	1	16,387
35	Learnington . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
39	London . . . . .	—	—	1,078	—	—	—	1,078
40	Meidrum Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
44	Niagara Falls Queenston . . . . .	51,271	38	2,772	—	—	14	54,095
45	Rainbow . . . . .	69,683	—	2,362	—	—	2,247	74,292
46	Whirlpool . . . . .	25,236	—	373	—	—	702	26,311
47	North Bay . . . . .	—	51	—	—	—	—	51
48	Oakville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
49	Orgeville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa . . . . .	—	—	19	—	—	—	19
52	Ottawa . . . . .	—	—	635	—	—	—	635
53	Owen Sound . . . . .	—	—	37	—	—	—	37
54	Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
56	Pele Island . . . . .	—	—	27	—	—	—	27
57	Pembroke . . . . .	—	—	3	—	—	—	3
58	Perth . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough . . . . .	—	—	70	—	—	—	70
60	Picton . . . . .	—	—	3	—	—	—	3

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

MARCH-1976-MARS

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Ontario — Concluded — fin:</b>								
1	Pigeon River . . . . .	3,463	—	447	—	—	4	3,914
2	Point Alexandria . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton . . . . .	1,443	—	—	—	1	33	1,477
6	Port Melcalfe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott . . . . .	9,679	—	410	—	—	4	10,093
9	Rainy River . . . . .	1,838	24	632	—	—	22	2,516
10	Renfrew . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia . . . . .	90,760	24	1,745	—	—	138	92,667
17	Sault Ste. Marie . . . . .	22,185	26	1,306	—	—	3	23,520
18	Simcoe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra . . . . .	4,028	—	—	—	6	234	4,268
21	Southampton . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Strafford . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury . . . . .	—	31	—	—	—	—	31
26	Thorold . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay . . . . .	—	260	—	—	—	—	260
28	Tisbury . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins . . . . .	—	9	—	—	—	—	9
31	Toronto International Airport . . . . .	—	38,929	—	—	—	—	38,929
32	Toronto Seaport/Island Airport . . . . .	—	164	—	—	—	—	164
33	Trenton . . . . .	—	61	—	—	—	—	61
34	Walkerville . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island . . . . .	1,276	—	—	—	10	115	1,401
37	Welland . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
38	Windsor Ambassador . . . . .	155,795	—	4,739	1,007	—	36	161,577
39	Windsor Tunnel . . . . .	214,787	4,352	14,085	—	—	40	233,264
40	Woodstock . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
41	Total . . . . .	846,989	46,896	42,411	1,217	20	5,190	942,723
<b>Manitoba:</b>								
42	Boissevain . . . . .	1,609	11	41	—	—	—	1,661
43	Brandon . . . . .	—	28	—	—	—	—	28
44	Cartwright . . . . .	779	—	—	—	—	—	779
45	Churchill . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter . . . . .	235	—	—	—	—	—	235
47	Crystal City . . . . .	567	—	—	—	—	—	567
48	Emerson . . . . .	20,362	—	1,175	—	—	7	21,544
49	Goodlands . . . . .	286	—	29	—	—	—	315
50	Gretna . . . . .	2,303	—	62	—	—	4	2,369
51	Lena . . . . .	1,366	—	—	—	—	—	1,366
52	Lyleton . . . . .	275	—	—	—	—	12	287
53	Piney . . . . .	360	—	—	—	—	12	372

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport – suite**

**MARCH—1976—MARS**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No	
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total					
10,880	—	734	—	—	1	11,615	171	—	15,700	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
2,370	—	—	—	—	77	2,447	—	—	3,924	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
16,422	—	318	—	—	13	16,753	15	—	26,861	8	
8,313	4	1,012	219	—	430	9,978	—	—	12,494	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
120,689	31	3,254	—	—	106	124,080	269	23	217,039	16	
32,776	48	1,724	—	—	4	34,552	6	—	58,078	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	
3,182	—	26	—	1	653	3,862	—	—	8,130	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
—	—	102	—	—	—	102	—	—	—	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
—	—	1,307	—	—	—	1,307	8	401	1,976	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	30	
—	—	134,542	—	—	—	134,542	15,960	90,515	279,946	31	
—	—	62	—	—	—	62	—	—	226	32	
—	—	25	—	—	—	25	163	653	902	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
1,940	—	—	—	—	15	558	2,513	—	—	3,914	36
—	—	6	—	—	—	6	—	—	—	10	37
181,579	—	16,571	61	—	64	198,275	530	16	360,398	38	
172,003	677	36,433	—	1	22	209,136	642	1,579	444,621	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	
960,553	143,552	81,199	731	17	9,150	1,195,202	26,050	97,325	2,261,300	41	
2,161	33	156	—	—	18	2,368	15	—	4,044	42	
—	13	—	—	—	—	13	—	—	41	43	
982	—	—	—	—	—	982	—	—	1,761	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	
1,125	—	—	—	—	—	—	—	—	1,360	46	
449	—	—	—	—	—	1,125	—	—	1,028	47	
26,264	4	2,166	—	—	12	461	—	—	49,987	48	
1,029	—	25	—	—	—	—	—	—	1,369	49	
6,414	—	282	—	—	29	6,725	33	—	9,127	50	
1,223	—	—	—	—	19	1,242	—	—	2,608	51	
1,515	—	47	—	—	76	1,638	—	—	1,925	52	
896	—	—	—	—	8	904	—	—	1,276	53	

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>Manitoba — Concluded — fin:</b>								
1	Snowflake .....	253	—	—	—	—	—	253
2	South Junction .....	1,390	—	47	—	—	1	1,438
3	Sprague .....	2,406	—	49	2	—	—	2,457
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	797	—	77	—	—	18	892
6	Windygates .....	1,219	—	—	—	—	—	1,219
7	Winkler .....	1,436	—	—	—	—	—	1,436
8	Winnipeg .....	—	3,336	—	—	—	—	3,336
9	Total .....	35,643	3,375	1,480	2	—	54	40,554
<b>Saskatchewan:</b>								
10	Big Beaver .....	59	—	25	—	—	—	84
11	Carievale .....	248	—	—	—	—	—	248
12	Climax .....	291	—	—	—	—	—	291
13	Coronach .....	454	1	25	—	—	—	480
14	Estevan .....	1,487	10	24	—	—	—	1,521
15	Monchy .....	175	—	—	—	—	—	175
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,139	—	—	—	—	—	1,139
19	North Portal .....	3,767	—	74	—	—	147	3,988
20	Oungre .....	312	—	—	—	—	—	312
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	98	—	—	—	—	98
23	Regway .....	912	—	—	—	—	—	912
24	Saskatoon .....	—	13	—	—	—	—	13
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	96	—	—	—	—	22	118
27	West Poplar River .....	189	—	—	—	—	—	189
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	110	—	—	—	—	—	110
30	Yorkton .....	—	6	—	—	—	—	6
31	Total .....	9,239	128	148	—	—	169	9,684
<b>Alberta:</b>								
32	Aden .....	93	—	—	—	—	—	93
33	Calgary .....	—	3,986	—	—	—	—	3,986
34	Carway .....	1,411	—	—	—	—	3	1,414
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	12,037	6	156	—	—	122	12,321
37	Del Bonita .....	874	—	—	—	—	1	875
38	Edmonton .....	—	1,241	—	—	—	—	1,241
39	Lethbridge .....	—	36	—	—	—	—	36
40	Medicine Hat .....	—	25	—	—	—	—	25
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	210	—	—	—	—	—	210
43	Total .....	14,625	5,294	156	—	—	126	20,201

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite**

**MARCH—1976—MARS**

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.						Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
341	—	—	—	—	—	341	—	—	594	1
3,295	—	412	—	—	—	3,707	—	—	5,145	2
6,668	—	1,017	280	—	—	7,965	—	—	10,422	3
—	—	97	—	—	—	—	—	—	—	4
1,358	—	—	—	—	3	1,458	—	—	2,350	5
1,379	—	—	—	—	—	1,379	—	—	2,598	6
1,445	—	—	—	—	2	1,447	—	—	2,883	7
—	8,187	—	—	—	—	8,187	852	4,856	17,231	8
<b>56,544</b>	<b>8,237</b>	<b>4,202</b>	<b>280</b>	—	<b>167</b>	<b>69,430</b>	<b>909</b>	<b>4,856</b>	<b>115,749</b>	<b>9</b>
449	—	—	—	—	—	449	—	—	533	10
1,341	—	—	—	—	—	1,341	—	—	1,589	11
1,039	—	95	—	—	—	1,134	—	—	1,426	12
1,044	—	—	—	—	—	1,044	—	—	1,524	13
1,506	15	—	—	—	—	1,521	—	—	3,042	14
1,158	—	—	—	—	2	1,160	2	—	1,337	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,468	—	—	—	—	—	1,087	2,555	—	3,694	18
7,357	—	213	—	—	—	415	7,985	3	11,976	19
876	—	71	—	—	—	—	947	2	1,263	20
—	—	740	—	—	—	—	—	—	—	21
3,457	—	—	—	—	—	—	—	—	4,370	22
—	15	—	—	—	—	—	15	—	28	23
—	21	—	—	—	—	—	21	—	21	24
262	—	—	—	—	—	43	305	—	423	25
615	—	—	—	—	—	—	615	1	805	26
—	4	—	—	—	—	—	4	—	4	27
512	—	—	—	—	—	—	512	—	622	28
—	7	—	—	—	—	—	7	—	13	29
<b>21,084</b>	<b>802</b>	<b>379</b>	—	—	<b>1,548</b>	<b>23,813</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>33,507</b>	<b>31</b>
120	—	—	—	—	—	120	—	—	213	32
—	12,424	—	—	—	—	12,424	662	5,585	22,657	33
1,835	—	—	—	—	7	1,842	3	—	3,259	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
20,480	25	1,089	—	—	233	21,827	53	145	34,346	36
1,030	—	—	—	—	—	1,030	1	—	1,906	37
—	3,999	—	—	—	—	3,999	459	5,885	11,584	38
—	112	—	—	—	—	112	—	—	148	39
—	28	—	—	—	—	28	—	—	53	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
331	—	—	—	—	—	331	—	—	541	42
<b>23,796</b>	<b>16,588</b>	<b>1,089</b>	—	—	<b>240</b>	<b>41,713</b>	<b>1,178</b>	<b>11,615</b>	<b>74,707</b>	<b>43</b>

**TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded**

**MARCH—1976—MARS**

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<b>British Columbia — Colombie-Britannique:</b>								
1	Aldergrove . . . . .	11,297	—	582	—	—	28	11,907
2	Bedwell Harbour . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay . . . . .	7,294	—	1,007	—	—	1	8,302
4	Campbell River . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson . . . . .	2,223	15	124	—	—	9	2,371
6	Cascade . . . . .	1,640	—	168	—	—	—	1,808
7	Chemainus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
9	Chopaka . . . . .	258	—	—	—	—	1	259
10	Courtenay . . . . .	—	3	—	—	—	—	3
11	Cranbrook . . . . .	—	26	—	—	—	—	26
12	Huntingdon . . . . .	14,420	81	245	—	—	148	14,894
13	Kamloops . . . . .	—	36	—	—	—	—	36
14	Kelowna . . . . .	—	9	—	—	—	—	9
15	Kingsgate . . . . .	2,430	—	156	—	—	392	2,978
16	Kitimat . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway . . . . .	407	—	—	—	—	21	428
18	Nanaimo . . . . .	—	248	—	—	6	—	254
19	Nelson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway . . . . .	1,041	—	58	—	—	2	1,101
21	New Westminster . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos . . . . .	11,970	—	210	—	—	22	12,202
23	Pacific Highway . . . . .	71,101	—	4,770	—	—	70	75,941
24	Paterson . . . . .	4,788	—	165	—	—	4	4,957
25	Penticton . . . . .	—	34	—	—	—	—	34
26	Port Alberni . . . . .	—	2	—	—	—	—	2
27	Powell River . . . . .	—	10	—	—	—	—	10
28	Prince George . . . . .	—	12	—	—	—	—	12
29	Prince Rupert . . . . .	245	39	—	—	—	187	471
30	Rossville . . . . .	2,002	—	97	—	—	31	2,130
31	Rykerts . . . . .	1,942	1	3	—	—	1	1,947
32	Sidney . . . . .	1,727	—	67	—	65	212	2,071
33	Stewart . . . . .	165	—	161	—	—	2	328
34	Trail . . . . .	—	14	—	—	—	—	14
35	Vancouver Airport . . . . .	—	10,390	—	—	—	—	10,390
36	Seaport . . . . .	—	—	—	—	111	—	111
37	Vernon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria . . . . .	3,069	730	186	—	48	2,068	6,101
39	Waneta . . . . .	298	—	—	—	—	—	298
40	Total . . . . .	138,317	11,654	7,999	—	230	3,199	161,399
<b>Yukon Territory — Territoire du Yukon:</b>								
41	Beaver Creek . . . . .	2,088	6	22	—	—	—	2,116
42	Dawson/Little Gold . . . . .	—	28	—	—	—	5	33
43	Old Crow . . . . .	—	4	—	—	—	—	4
44	Pleasant Camp . . . . .	1,620	—	—	—	—	1	1,621
45	Whitehorse . . . . .	11	184	—	56	—	—	251
46	Total . . . . .	3,719	222	22	56	—	6	4,025
47	Canada . . . . .	1,354,080	94,053	62,517	2,886	251	15,899	1,529,686

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin**

**MARCH—1976—MARS**

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
64,176	—	521	—	—	42	64,739	15	—	76,661	1
59,145	—	141	—	—	246	59,532	—	—	67,834	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,148	3	—	—	—	36	1,187	—	—	3,558	5
4,651	—	1	—	—	1	4,653	—	—	6,461	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
515	—	—	—	—	—	515	—	—	774	9
—	72	—	—	—	—	72	—	—	75	10
—	24	—	—	—	—	24	—	—	50	11
65,952	154	1,145	—	—	595	67,846	24	44	82,808	12
—	2	—	—	—	—	2	—	—	38	13
—	29	—	—	—	—	29	—	—	38	14
5,760	—	321	—	—	491	6,572	12	—	9,562	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
452	—	41	—	—	20	513	—	—	941	17
—	53	—	—	30	—	83	—	—	337	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,081	—	127	—	—	5	2,213	1	—	3,315	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
17,990	—	617	—	—	52	18,659	13	2	30,876	22
182,606	—	10,574	19	—	217	193,416	675	100	270,132	23
13,500	—	120	—	—	16	13,636	—	—	18,593	24
—	40	—	—	—	—	40	—	—	74	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	28
17	12	—	—	—	97	126	4	—	601	29
6,900	—	556	—	—	185	7,641	1	—	9,772	30
7,959	2	20	—	—	11	7,992	1	—	9,940	31
315	—	—	—	56	54	425	23	—	2,519	32
370	—	519	—	—	49	938	—	—	1,266	33
—	29	—	—	—	—	29	—	—	43	34
—	28,923	—	—	70	—	28,923	6,592	23,042	68,947	35
—	—	—	—	—	—	70	7	11	199	36
1,332	1,886	—	—	42	498	3,758	110	26	9,995	38
1,151	—	—	—	—	1	1,152	—	—	1,450	39
436,020	31,229	14,703	19	198	2,616	484,785	7,478	23,225	676,887	40
147	—	8	—	—	—	155	1	—	2,272	41
—	6	—	—	—	—	6	—	—	39	42
—	6	—	—	—	—	6	—	—	10	43
92	—	1	—	—	2	95	—	—	1,716	44
2	74	—	150	—	—	226	—	10	487	45
241	86	9	150	—	2	488	1	10	4,524	46
2,105,835	273,194	119,688	2,242	215	25,490	2,526,664	50,609	193,309	4,300,268	47

## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

**E62 Entry Tally** — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

## Definition of Terms

**International Traveller** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

**E62 Feuille de pointage des arrivées**, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers**, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

**E64 Referral Card**, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

## Définitions des termes

**Voyageur international** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois,. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. — Trimestriel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.	
66-002	International Travel - Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
Q. - Quarterly	A. - Annual	Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6.